SENNHEISER

AMBEO Soundbar

SB01

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Consignes de sécurité
ES Indicaciones de seguridad
PT Guia de segurança
NL Veiligheidsgids
IT Guida per la sicurezza
DA Sikkerhedsanvisninger
SV Säkerhetsanvisningar
FI Turvaohjeita
EL Υποδείξεις ασφαλείας
PL Instrukcja bezpieczeństwa
TR Güvenlik Kılavuzu
RU Инструкция по безопасности
JA セーフティガイド
ZH 安全提示
TW 安全注意事項
KO 안전 지침
ID Petunjuk Keselamatan

EN English

Important safety information

1. Read these safety instructions.
2. Keep these safety instructions. Always include these safety instructions when passing the product on to other users.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use the product near water.
6. Only clean the product when it is not connected to the power supply system. Clean only with a dry cloth.
7. Ensure circulating ventilation. The product generates heat which is dissipated through the housing. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products that produce heat and do not expose to direct sunlight.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power supply cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits from the product.
11. Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
12. Use only with shelves, racks, or tables that can safely support the weight of the product (see instruction manual).
13. Unplug the product during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the product, when the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. WARNING: To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the product to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the product.
16. To completely disconnect the product from the power supply system, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
17. The plug of the power supply cord shall remain readily accessible.

Hazard warnings on the bottom of the product

During use the product generates heat which is dissipated through the housing. Do not touch when in use or directly after use!

The following label is attached to the bottom of the product.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

The symbols on this label have the following meaning:

Read and follow the safety and operating instructions contained in the instruction manual.

Presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of fire or electric shock.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Never open the product. There is a risk of electric shock when touching live parts. There are no user serviceable parts inside the product. Refer repairs to an authorized Sennheiser service partner.

Safety instructions for lithium batteries (remote control)

WARNING

If abused or misused, the batteries may leak. In extreme cases, they may even present a risk of

- explosion,
- fire development,
- heat generation,
- smoke or gas development.

	If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.		
	Keep away from children.		Remove the batteries if the product will not be used for extended periods of time.
	Observe correct polarity.		Pack/store charged batteries so that the terminals cannot contact each other – danger of shorting out/fire hazard.
	Immediately remove the batteries from an obviously defective product.		Only use batteries specified by Sennheiser.
	Dispose of batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.		Store the products in a cool and dry place at room temperature (approx. 20°C/68°F).
	Do not mutilate or dismantle.		Do not continue to use defective batteries.
	Do not expose to moisture.		Do not heat above 70°C/158°F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

Preventing damage to health and accidents

▷ Protect your hearing from high volume levels. Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.

▷ The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference to cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.

▷ Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.

▷ Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. when performing skilled jobs).

Preventing damage to the product and malfunctions

▷ If the product was moved from a cold environment to a warm one, allow the product to stand for at least 2 hours before putting it into operation.

Intended use/Liability

This product has been designed for playing TV sound and music via cables, Bluetooth, Wi-Fi or Ethernet. This product is intended for private domestic use only. It is not intended for commercial use.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the instruction manual. Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications. Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Before putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations.

Notes on data collection and processing and on firmware updates

This product stores individual settings such as volume, sound and UI settings (e.g. LED brightness), selected input and designations, Bluetooth addresses of paired devices, Wi-Fi settings and usage data (e.g. power-on cycles and operating times). This data is required for the operation of the product and is not transferred to Sennheiser or companies commissioned by Sennheiser and is not processed.

You can update the firmware of the product for free via an Internet connection. If the product is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sennheiser servers in order to provide and transfer suitable firmware updates: MAC address, IP address. The data will only be used as specified and will not be stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not connect to the Internet.

Manufacturer declarations

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact: Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales, c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia, phone: +61 2 9910 6700 email: au-service@sennheiser.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), The Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

EU declaration of conformity:

- ErP Directive (2009/125/EC)
- RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type AMBEO Soundbar SB01 is in compliance with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied Compliance Information sheet.

Notes on disposal:

- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- WEEE Directive (2012/19/EU)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of theses products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

Trademarks and licenses

Sennheiser is a registered trade mark of Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Other product and company names mentioned in the user documentation may be the trademarks or registered trademarks of their respective holders.

Licenses are available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise.
2. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Produkt nur, wenn es nicht mit dem Stromnetz verbunden ist. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
7. Sorgen Sie für eine zirkulierende Belüftung. Das Produkt entwickelt Wärme, die über das Gehäuse abgeführt wird. Stellen Sie das Produkt nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung auf.
8. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Öfen, direktem Sonnenlicht oder anderen Geräten auf, die Wärme erzeugen.
9. Betreiben Sie das Produkt ausschließlich an Stromquellen, die den Angaben in der Bedienungsanleitung und den Angaben auf der Unterseite des Produkts entsprechen. Schließen Sie das Produkt stets an eine Steckdose mit Schutzleiter an.
10. Achten Sie immer darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten kann und dass es nicht gequetscht wird, insbesondere nicht am Netzstecker, an der Steckdose und an dem Punkt, an dem es aus dem Produkt tritt.
11. Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile.
12. Verwenden Sie das Produkt nur zusammen mit Regalen, Racks oder Tischen, die das Gewicht des Produkts sicher aufnehmen können (siehe Bedienungsanleitung).
13. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Gewitter auftreten oder das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
14. Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wenn beispielsweise das Netzkabel beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
15. WARNUNG: Setzen Sie das Produkt weder Spritz- noch Tropfwasser aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände wie Blumenvasen auf das Produkt. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
16. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Produkt vom Stromnetz zu trennen.
17. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker des Netzkabels immer in ordnungsgemäßem Zustand und leicht zugänglich ist.

Gefahrenhinweis auf der Unterseite des Produkts

Das Produkt erzeugt Wärme, die durch das Gehäuse abgeleitet wird! Während der Verwendung und direkt danach nicht anfassen!

Der folgende Hinweis ist auf der Unterseite des Produkts angebracht.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Die Symbole haben folgende Bedeutung:

Lesen und befolgen Sie die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheits- und Betriebsanweisungen.

Innerhalb des Produkts treten gefährliche Spannungswerte auf, die ein Stromschlagrisiko darstellen.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Öffnen Sie das Produkt niemals. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags, wenn Sie stromführende Teile berühren. Im Inneren des Produkts befinden sich keine Komponenten, die Sie reparieren können. Überlassen Sie Reparaturen einem autorisierten Sennheiser-Servicepartner.

Sicherheitshinweise für Lithium-Batterien (Fernbedienung)

WARNUNG

Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Batterien auslaufen. In extremen Fällen besteht die Gefahr von:

- Explosion
- Feuerentwicklung
- Hitzeentwicklung
- Rauch- oder Gasentwicklung

	Wenn Sie der Meinung sind, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in einem Teil des Körpers befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.		
	Bewahren Sie Batterien nicht in Reichweite von Kindern auf.		Entnehmen Sie Batterien aus dem Produkt, wenn es länger nicht benutzt wird.
	Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die Polarität.		Bewahren Sie Batterien so auf, dass sich die Pole nicht berühren und einen Kurzschluss verursachen können.
	Entfernen Sie Batterien bei offensichtlich defektem Produkt.		Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser vorgeschriebenen Batterien.
	Geben Sie verbrauchte Batterien nur an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück.		Bewahren Sie die Produkte an einem kühlen, trockenen Ort auf (ca. 20 °C).
	Demontieren oder verformen Sie Batterien nicht.		Verwenden Sie defekte Batterien niemals weiter.
	Setzen Sie Batterien keiner Nässe aus.		Erhitzen Sie Batterien nicht über 70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

▷ Schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.

▷ Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.

▷ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.

▷ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. bei handwerklichen Tätigkeiten).

Produktschäden und Störungen vermeiden

▷ Lassen Sie das Produkt vor Inbetriebnahme mindestens 2 Stunden stehen, nachdem Sie es von einer kühleren in eine wärmere Umgebung transportiert haben.

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung

Dieses Produkt wurde zur Wiedergabe von TV-Ton und Musik über Kabelverbindungen, Bluetooth, WLAN oder Ethernet entwickelt. Das Produkt darf ausschließlich im privaten, häuslichen Bereich verwendet werden, es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in der Bedienungsanleitung beschrieben. Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind. Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten.

Hinweise zur Erfassung und Verarbeitung von Daten und Firmware-Updates

Dieses Produkt speichert individuelle Einstellungen wie Lautstärke, Klang- und UI-Einstellungen (z. B. LED-Helligkeit), gewählter Eingang und Benennungen, Bluetooth-Adressen gekoppelter Geräte, WLAN-Einstellungen, Nutzungsdaten (z.B. Einschaltzyklen und Betriebszeiten). Diese Daten sind für den Betrieb des Produkts erforderlich und werden an Sennheiser oder durch Sennheiser beauftragte Unternehmen nicht übertragen und nicht verarbeitet.

Die Firmware des Produkts können Sie über eine Internet-Verbindung kostenlos aktualisieren. Wenn das Produkt mit dem Internet verbunden ist, werden automatisch folgende Daten an Sennheiser-Server übertragen und dort verarbeitet, um geeignete Firmware-Updates bereitstellen und übertragen zu können: MAC-Adresse, IP-Adresse. Die Daten werden nur für die angegebene Nutzung verwendet und nicht dauerhaft gespeichert. Wenn diese Daten nicht übertragen und verarbeitet werden sollen, stellen Sie keine Internet-Verbindung her.

Herstellererklärungen

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

EU-Konformitätserklärung:

- ErP-Richtlinie (2009/125/EG)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp AMBEO Soundbar SB01 der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

Hinweise zur Entsorgung:

- Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

Marken und Lizenzen

Sennheiser ist eine eingetragene Marke der Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andere in den Benutzerdokumenten erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Die Lizenztexte sind verfügbar unter: www.sennheiser.com/download.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez ces consignes de sécurité.
2. Conservez ces consignes de sécurité. Joignez toujours ces consignes de sécurité au produit si vous remettez ce dernier à d'autres utilisateurs.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas le produit à proximité d'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement lorsqu'il n'est pas raccordé au secteur. Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon sec.
7. Veillez à une ventilation circulante. Le produit dégage de la chaleur qui est dissipée par le boîtier. Installez le produit conformément aux instructions de la notice d'emploi.
8. N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils générant de la chaleur et ne l'exposez pas à la lumière solaire directe.
9. N'utilisez le produit qu'avec le type de source de courant indiqué dans la notice d'emploi et aux indications figurant sur le dessous du produit. Branchez toujours le produit dans une prise de courant munie d'un conducteur de protection.
10. Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise et au point de sortie du produit.
11. N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sennheiser.
12. N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des étagères, racks ou tables capables de supporter de manière stable le poids du produit (voir la notice d'emploi).
13. Débranchez le produit en cas d'orage ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
14. Confiez tous les remises en état à un personnel qualifié. Les remises en état doivent être effectuées lorsque le produit a été endommagé, par exemple en cas d'endommagement du câble secteur, de la pénétration de liquides ou d'objets dans le produit, d'une exposition du produit à la pluie ou à l'humidité, de fonctionnement incorrect ou de chute du produit.
15. AVERTISSEMENT : N'exposez pas le produit aux projections ou aux gouttes d'eau. Ne posez aucun objet contenant de l'eau (p. ex. un vase) sur le produit. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
16. Retirez la fiche secteur de la prise de courant pour débrancher le produit du secteur.
17. Veillez à ce que la fiche du câble secteur soit toujours en parfait état et facilement accessible.

Indication de danger sur le dessous du produit

Le produit génère de la chaleur qui est dissipée par le boîtier. Ne touchez pas le produit pendant l'utilisation et immédiatement après !

L'étiquette suivante est appliquée sur le dessous du produit.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Les symboles ont la signification suivante :

Lisez et suivez les consignes de sécurité et d'utilisation dans la notice d'emploi.

Présence à l'intérieur du produit d'une tension dangereuse, susceptible de causer une électrocution.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

N'ouvrez jamais le produit sous peine de subir une électrocution. Le produit n'intègre aucun élément susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Confiez les réparations à un service après-vente Sennheiser agrée.

Consignes de sécurité sur les piles lithium (télécommande)

AVERTISSEMENT

En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les piles peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque

- d'explosion,
- de dégagement de feu,
- de dégagement de chaleur,
- de dégagement de fumée ou de gaz.

	En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.		
	Conservez les piles hors de portée des enfants.		Enlevez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée.
	Respectez la polarité.		Conservez les piles de sorte que les terminaux n'entrent pas en contact avec les terminaux d'autres piles – risque de court-circuit.
	Enlevez immédiatement les piles d'un produit manifestement défectueux.		Utilisez uniquement des piles spécifiées par Sennheiser.
	Déposez les piles usagées dans un point de collecte spécifique ou rapportez-les à votre revendeur.		Conservez les produits dans un endroit frais et sec (env. 20°C).
	Ne désassemblez et ne déformez pas les piles.		Ne continuez pas à utiliser des piles défectueuses.
	N'exposez pas les piles à l'humidité.		N'exposez pas les piles à des températures supérieures à 70°C, par ex. ne les exposez pas au soleil ou ne les jetez pas au feu.

Prévenir les atteintes à la santé et les accidents

- ▷ Protégez votre ouïe des volumes sonores élevés. Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
- ▷ Le produit génère des champs magnétiques permanents importants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DAI) et les autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10cm (3,94») entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implantable ou l'autre implant.
- ▷ Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'ingestion et d'étouffement.
- ▷ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. lors d'activités manuelles).

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- ▷ Si le produit a été transporté d'un environnement froid à un environnement chaud, laissez-le s'acclimater pendant au moins 2 heures avant de l'utiliser.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce produit est conçu pour la reproduction du son TV et de la musique via des câbles, ou via Bluetooth, Wi-Fi ou Ethernet. Ce produit est uniquement prévu pour un usage privé et domestique. Il n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Est considérée comme non conforme aux directives toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans la notice d'emploi. Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB. Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays !

Notes sur la collecte et le traitement de données et des mises à jour de micrologiciels

Ce produit mémorise des réglages individuels tels que le volume, les réglages du son et de l'interface utilisateur (luminosité de la LED, par exemple), l'entrée sélectionnée et les désignations, les adresses Bluetooth des appareils appairés, les réglages Wi-Fi et les données d'utilisation (par exemple, cycles de mise sous tension et durées de fonctionnement). Ces données sont nécessaires au fonctionnement du produit et ne sont pas transmises à Sennheiser ou à des sociétés mandatées par Sennheiser et ne sont pas traitées.

Vous pouvez mettre à jour gratuitement le micrologiciel du produit via une connexion Internet. Si le produit est connecté à Internet, les données suivantes sont automatiquement transmises à et traitées par des serveurs Sennheiser afin de fournir et de transférer les mises à jour du micrologiciel appropriées : adresse MAC, adresse IP. Les données seront utilisées uniquement aux fins spécifiées et ne seront pas stockées de manière permanente. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient transmises et traitées, ne vous connectez pas à Internet.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contacter votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes

Déclaration UE de conformité

- Directive ErP (2009/125/CE)
- Directive RoHS (2011/65/UE)

Le soussigné, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type AMBEO Soundbar SB01 est conforme à directive RED 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.sennheiser.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie

- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directive DEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Marques et licences

Sennheiser est une marque déposée de Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Les noms de produits et de sociétés mentionnés dans les documents utilisateur peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires.

Les textes de licence sont disponibles sur : www.sennheiser.com/download.

ES Español

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones de seguridad.
2. Conserve estas instrucciones de seguridad. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad.
3. Observe todas las indicaciones de aviso.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice el producto en las proximidades del agua.
6. Limpie el producto sólo cuando no esté conectado a la red eléctrica. Utilice exclusivamente un paño seco para limpiar el producto.
7. Procure la circulación del aire. El producto genera calor que se disipa a través de la carcasa. Instale el producto en conformidad a las instrucciones de manejo.
8. No instale el producto en las proximidades de fuentes de calor, como radiadores, estufas, luz directa del sol y otros aparatos que generen calor.
9. Utilice el producto únicamente con las fuentes eléctricas indicadas en el manual de instrucciones y según las indicaciones en el interior del producto. Enchufe siempre el producto a una toma de corriente con conductor de puesta a tierra.
10. Asegúrese siempre de que nadie pueda pisar el cable de corriente y que éste no se vea aplastado, especialmente en el conector de corriente, en la toma de corriente y en el punto en el que sale del producto.
11. Utilice solo los aparatos adicionales/accesorios/piezas de repuesto suministrados o recomendados por Sennheiser.
12. Utilice el producto únicamente con estanterías, racks o mesas que puedan soportar de forma segura el peso del producto (véanse las instrucciones de manejo).
13. Desenchufe el producto de la red de corriente si se presentan tormentas o si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.
14. Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deben realizar trabajos de reparación cuando el producto se deteriore de algún modo, por ejemplo, si el cable de corriente ha sufrido deterioros, si en el producto han entrado líquidos u objetos, si el producto se ha visto expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona sin fallos o si ha sufrido una caída.
15. ADVERTENCIA: No exponga el producto ni al agua de las salpicaduras ni del goteo. No coloque recipientes llenos de agua, como floreros, sobre el producto. Existe peligro de incendio o de descarga eléctrica.
16. Para desenchufar el producto de la red de corriente, saque el enchufe de la toma de corriente.
17. Asegúrese de que el enchufe del cable de corriente esté siempre en buen estado y fácilmente accesible.

Indicaciones de peligro en el lado inferior del producto

El producto genera calor que se disipa a través de la carcasa. No tocar durante la utilización ni directamente después.

La indicación adjunta se encuentra en el lado inferior del producto.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Los símbolos tienen el siguiente significado:

Lea y siga las instrucciones de seguridad y de servicio reflejadas en las instrucciones de manejo.

Dentro del producto se presentan valores de tensión peligrosos que entrañan el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

No abra el producto bajo ninguna circunstancia. Existe peligro de sufrir una descarga eléctrica si se tocan las piezas conductoras de corriente. En el interior del producto no se encuentra ningún componente que pueda ser reparado por usted. Encomiende las reparaciones únicamente a un representante de servicio de Sennheiser autorizado.

Instrucciones de seguridad para baterías de litio (mando a distancia)

ADVERTENCIA

Las baterías pueden sufrir derrames si no se utilizan correctamente. En casos extremos existe la posibilidad de:

- Explosión
- Incendio
- Formación de calor
- Formación de humo o gases

	Si sospecha que las baterías han sido ingeridas o introducidas en alguna parte del cuerpo, busque ayuda médica de inmediato.		
	No guarde las baterías al alcance de los niños.		Saque las baterías del producto si éste no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.
	Al colocar las baterías, observe la correcta polaridad.		Guarde las baterías de modo que los polos no se toquen y no puedan provocar un cortocircuito.
	Retire las baterías si el producto está obviamente defectuoso.		Utilice exclusivamente las baterías prescritas por Sennheiser.
	Devuelva las baterías gastadas sólo en los puntos de recogida o a su distribuidor especializado.		Guarde los productos en un lugar fresco y seco (aprox. 20°C).
	No desmonte ni deforme las baterías.		No siga utilizando baterías defectuosas.
	No exponga las baterías a la humedad.		No caliente las baterías a más de 70°C. Evite la radiación solar y no tire las baterías al fuego.

Evitar daños para la salud y accidentes

▷ No someta su oído a altos volúmenes. Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.

▷ El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que podrían causar interferencias en marcapasos, desfibriladores implantados (ICDs) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm (3,94") entre el componente del producto que contenga el imán y el marcapasos, el desfibrilador implantado u otros implantes.

▷ Mantenga el producto, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.

▷ No utilice el producto si su entorno requiere de una atención especial (p. ej. a la hora de realizar actividades de bricolaje).

Evitar daños en el producto y averías

▷ Espere como mínimo 2 horas antes de poner el producto en funcionamiento cuando lo haya transportado de un lugar frío a otro más caliente.

Uso adecuado/Responsabilidad

Este producto se ha desarrollado para reproducir el sonido del televisor y música mediante conexiones del cableado, bluetooth, WLAN o Ethernet. El producto se debe utilizar únicamente en el ámbito privado doméstico, no está previsto su uso comercial.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en estas instrucciones de manejo.

Sennheiser no se responsabilizará por daños en aparatos USB que no coincidan con las especificaciones USB.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

Notas sobre el registro y procesamiento de datos y actualizaciones de firmware

Este producto guarda ajustes individuales como volumen, ajustes de sonido y de UI (p. ej.: brillo del LED), entrada y nombres seleccionados, direcciones de Bluetooth de dispositivos sincronizados, ajustes de WLAN, datos de utilización (p. ej: ciclos de encendido y autonomías). Estos datos son necesarios para el funcionamiento del producto y no se transmiten a Sennheiser o a empresas encargadas por Sennheiser, ni son procesados por ellas.

Puede actualizar gratuitamente el firmware del producto mediante una conexión a Internet. Cuando el producto está conectado a Internet, se transmiten automáticamente los siguientes datos al servidor de Sennheiser y se procesan en él para poder facilitar y transmitir las actualizaciones de firmware adecuadas: Dirección MAC, dirección IP. Los datos se utilizan solo para el uso indicado y no se guardan de forma permanente. Si no desea que estos datos se transmitan o procesen, no establezca conexión a Internet.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ofrece una garantía de 24 meses por este producto. Para conocer las condiciones de garantía vigentes, visite nuestra página web www.sennheiser.com o póngase en contacto con su proveedor Sennheiser.

En conformidad con las siguientes directivas

Declaración UE de conformidad:

- Directiva ErP (2009/125/CE)
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico AMBEO Soundbar SB01 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.sennheiser.com/download.

Instrucciones para el desecho:

- Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directiva WEEE (2012/19/UE)

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables (si fuera necesario) y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Marcas

Sennheiser es una marca registrada de Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Otros nombres de empresas y productos mencionados en estas instrucciones de seguridad pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Los textos de licencia están disponibles en: www.sennheiser.com/download.

PT Português

Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções de segurança.
2. Guarde estas instruções de segurança. Inclua estas instruções de segurança sempre que entregar o produto a outros utilizadores.
3. Tenha em atenção todas as indicações de aviso.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este produto perto de água.
6. Limpe o produto apenas depois de o ter desligado da rede elétrica. Limpe o produto apenas com um pano seco.
7. Garanta uma ventilação circulante. O produto gera calor que se dissipa através da caixa. Posicione o produto em conformidade com as indicações no manual de instruções.
8. Não coloque o produto perto de fontes de calor, tais como radiadores, fornos, luz solar direta ou outros aparelhos que produzam calor.
9. Utilize o produto unicamente em fontes de corrente que correspondam às indicações que constam no manual de instruções e na parte de baixo do produto. Ligue sempre o produto a uma tomada com condutor de proteção.
10. Certifique-se sempre de que ninguém consegue pisar nem esmagar o cabo de alimentação, sobretudo junto à ficha, à tomada e ao ponto em que sai do aparelho.
11. Utilize exclusivamente os aparelhos adicionais/acessórios/peças de substituição fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
12. Utilize o produto exclusivamente em prateleiras, bastidores ou mesas que suportem o peso do produto em segurança (ver manual de instruções).
13. Desligue o produto da rede elétrica em caso de trovoada ou se não o utilizar durante um longo período de tempo.
14. Todos os trabalhos de reparação deverão ser realizados por pessoal qualificado. Os trabalhos de reparação terão de ser realizados sempre que o produto tenha sido danificado de alguma forma, por exemplo, sempre que o cabo de alimentação tenha sido danificado, que líquidos ou objetos tenham penetrado no produto ou que este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, que o seu funcionamento apresente anomalias ou que alguém o tenha deixado cair.
15. AVISO: Não exponha o produto a salpicos nem a gotas de água. Não coloque objetos com água (por ex., vasos) sobre o produto. Caso contrário, surgirá o perigo de incêndio ou eletrocussão.
16. Retire a ficha da tomada para desligar o produto da rede elétrica.
17. Certifique-se de que a ficha do cabo de alimentação se encontra sempre em bom estado e facilmente acessível.

Indicação de perigo na parte de baixo do produto

O produto produz calor que se dissipa através da caixa! Não tocar durante a utilização e imediatamente depois de utilizar!

A indicação apresentada ao lado encontra-se na parte de baixo do produto.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Os símbolos têm o seguinte significado:

Leia e siga as informações de segurança e de funcionamento apresentadas no manual de instruções.

No interior do produto existem valores de tensão perigosos que representam um risco de choque elétrico.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Jamais abra o produto. Perigo de choque elétrico ao tocar em peças condutoras de corrente. No interior do produto não se encontram nenhuns componentes que possam ser reparados pelo cliente. As reparações devem ser realizadas por um parceiro de assistência técnica autorizado da Sennheiser.

Instruções de segurança relativas às pilhas de lítio (controlo remoto)

AVISO

Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as pilhas podem verter. Em casos extremos, existe perigo de:

- Explosão
- Incêndio
- Geração de calor
- Formação de fumo ou gases

	Se achar que as pilhas foram engolidas ou que se encontram alojadas noutra parte do corpo, consulte um médico imediatamente.		
	Guarde as pilhas fora do alcance das crianças.		Retire as pilhas sempre que o produto não seja utilizado por um período mais prolongado.
	Respeite a polaridade correta ao inserir as pilhas.		Guarde as pilhas de modo a que os polos não se toquem, pois tal poderá provocar um curto-circuito.
	Remova as pilhas de produtos visivelmente danificados.		Utilize exclusivamente as pilhas estipuladas pela Sennheiser.
	Desfaça-se sempre das pilhas gastas em pontos de recolha de pilhas (pilhões) ou em lojas da especialidade.		Guarde os produtos num local fresco e seco (aprox. 20°C).
	Não desmonte nem deforme as pilhas.		Nunca continue a utilizar pilhas danificadas.
	Não exponha as pilhas à humidade.		Não exponha as pilhas a temperaturas superiores a 70°C. Evite a exposição direta ao sol e não deite as pilhas para o fogo.

Evitar ferimentos e acidentes

▷ Proteja a sua audição de volumes de som muito elevados. Não utilize o produto com um volume muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos na audição.

▷ Este produto gera campos magnéticos permanentes fortes que poderão afetar o funcionamento de pacemakers cardíacos, desfibriladores implantados (ICDs) ou outros implantes. Mantenha sempre uma distância de, pelo menos, 10 cm (3,94") entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, desfibrilador implantado ou outro implante.

- ▷ Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos, a fim de evitar acidentes. Perigo de ingestão e asfixia.
- ▷ Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., ao fazer qualquer tipo de trabalho manual).

Evitar danos no produto e interferências

- ▷ Aguarde pelo menos 2 horas antes de colocar o produto em funcionamento depois de o ter transportado para um ambiente mais quente.

Utilização adequada/responsabilidade

Este produto foi desenvolvido para a reprodução de som da televisão e de música através de ligações por cabo, Bluetooth, WLAN ou Ethernet. O produto só pode ser utilizado em áreas privadas e domésticas, não tendo sido concebido para fins comerciais.

Como utilização inadequada do produto é considerada a sua utilização para fins não descritos neste manual de instruções.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto, bem como dos seus acessórios.

Antes da colocação em funcionamento, observe as estipulações nacionais em vigor.

Informação sobre registo e tratamento de dados e atualizações de firmware

Este produto grava configurações individuais como volume, ajustes de som e definições da interface do utilizador (por ex., luminosidade dos LED), entrada selecionada e designações, endereços Bluetooth de dispositivos emparelhados, configurações WiFi, dados de utilização (porex., ciclos de ativação e tempos de funcionamento). Estes dados são necessários para a operação do produto e não são enviados nem tratados pela Sennheiser nem por empresas encarregadas pela Sennheiser.

O firmware do produto pode ser atualizado gratuitamente através de uma ligação à Internet. Se o produto estiver ligado à Internet, são enviados automaticamente os seguintes dados para os servidores da Sennheiser e processados para disponibilizar e transferir a atualização de firmware adequada: endereço MAC, endereço IP. Os dados são utilizados apenas para o fim indicado e não são armazenados permanentemente. Caso estes dados não devam ser transmitidos nem tratados, não estabeleça a ligação à Internet.

Declarações do fabricante

Garantia

A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG oferece uma garantia de 24 meses para este produto. Para conhecer as condições de garantia atuais, consulte a nossa página na Internet, em www.sennheiser.com, ou entre em contacto com o seu parceiro Sennheiser.

Em conformidade com as seguintes diretivas

Declaração UE de conformidade:

- Diretiva ErP (2009/125/CE)
- Diretiva RoHS (2011/65/UE)

O abaixo assinado Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio AMBEO Soundbar SB01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sennheiser.com/download.

Indicações sobre a eliminação:

- Diretiva relativa a pilhas (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Diretiva REEE (2012/19/UE)

O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria (se aplicável) e/ou na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil, mas devem ser eliminados separadamente. Para as embalagens, por favor, respeite as prescrições legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, do centro ou ponto de recolha local ou do seu parceiro Sennheiser.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, pilhas/baterias (se aplicável) e embalagens serve para promover a reciclagem e/ou reutilização e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde.

Marcas comerciais

A Sennheiser é uma marca comercial registada da Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Outros nomes de produtos e de empresas mencionados nestas instruções de segurança podem ser marcas comerciais ou marcas registadas dos respetivos proprietários.

Os textos da licença estão disponíveis em: www.sennheiser.com/download.

NL Nederlands

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees deze veiligheidsvoorschriften aandachtig door.
2. Bewaar deze veiligheidsvoorschriften goed. Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften door aan derden.
3. Let goed op alle waarschuwingen.
4. Volg alle aanwijzingen nauwgezet op.
5. Gebruik het product in geen geval in de nabijheid van water.
6. Maak het product uitsluitend schoon, wanneer de stekker uit het stopcontact is getrokken. Maak het product alleen schoon met een droge doek.
7. Zorg voor een circulerende ventilatie. Het product ontwikkelt warmte, die via de behuizing wordt afgevoerd. Plaats het product overeenkomstig de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing.
8. Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, ovens, direct zonlicht of andere apparaten die warmte genereren.
9. Gebruik het product uitsluitend in combinatie met die spanningsbronnen, die overeenkomen met de gegevens in de gebruiksaanwijzing en de gegevens op de onderzijde van het product. Sluit het product altijd op een geaard stopcontact aan.
10. Let er altijd op dat niemand op de voedingskabel kan gaan staan en dat deze niet bekneld kan raken, in het bijzonder niet bij de stekker, aan het stopcontact en op het punt, waarop de kabel uit het product komt.
11. Gebruik uitsluitend de door Sennheiser meegeleverde of aanbevolen extra apparaten/toebehoren/reserveonderdelen.
12. Gebruik het product uitsluitend in combinatie met stellingkasten, racks of tafels, die sterk genoeg zijn om het gewicht van het product veilig te kunnen dragen (zie gebruiksaanwijzing).
13. Koppel het product bij onweer, of wanneer het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, los van de voedingsspanning.
14. Laat alle onderhoudswerkzaamheden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel uitvoeren. Er moeten reparatiewerkzaamheden worden uitgevoerd, indien het product op enigerlei wijze is beschadigd, of bijvoorbeeld de voedingskabel is beschadigd, vloeistoffen of voorwerpen in het product terecht zijn gekomen, het product is blootgesteld aan regen of vocht, niet storingsvrij werkt of men het product heeft laten vallen.
15. WAARSCHUWING: Stel het product niet bloot aan spatwater of druppels water. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals bloemenvazen, op het product. Er bestaat gevaar voor brand of een elektrische schok.
16. Trek de stekker uit het stopcontact om het product los te koppelen van de voedingsspanning.
17. Zorg ervoor dat de stekker van de voedingskabel altijd in een correcte toestand verkeert en gemakkelijk toegankelijk is.

Gevaarsaanduiding op de onderzijde van het product

Het product genereert warmte die via de behuizing wordt afgevoerd! Raak het product tijdens het gebruik en direct daarna niet aan!

De hiernaast vermelde aanduiding is op de onderzijde van het product aangebracht.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

De symbolen hebben de volgende betekenis:

Lees de in de gebruiksaanwijzing vermelde veiligheidsvoorschriften en gebruiksvoorschriften zorgvuldig door en volg deze op.

Binnenin het product komen gevaarlijke spanningswaarden voor, die het risico van een elektrische schok met zich meebrengen.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Het product nooit openen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok wanneer u spanning geleidende onderdelen aanraakt. Binnenin het product zitten geen componenten, die u zelf kunt repareren. Laat reparaties uitvoeren door een geautoriseerde Sennheiser-servicepartner.

Veiligheidsvoorschriften voor lithium-batterijen (afstandsbediening)

WAARSCHUWING

Bij misbruik of onjuist gebruik kunnen deze batterijen gaan lekken. In extreme gevallen bestaat gevaar door:

- explosie
- het ontstaan van brand
- warmteontwikkeling
- rook- of gasontwikkeling

Als u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of zich in een ander lichaamsdeel bevinden, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.

	Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.		Verwijder batterijen uit het product, wanneer het niet langer wordt gebruikt.
	Let tijdens het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit.		Bewaar de batterijen zodanig, dat de polen elkaar niet raken en kortsluiting kunnen veroorzaken.
	Verwijder de batterijen wanneer het product klaarblijkelijk defect is.		Gebruik uitsluitend de door Sennheiser voorgeschreven batterijen.
	Lever lege batterijen alleen in bij erkende inzamelplaatsen of bij uw leverancier.		Bewaar de producten op een koele, droge plaats (ca. 20°C).
	Demonteer of vervorm de batterijen niet.		Gebruik defecte batterijen nooit meer.
	Stel de batterijen nooit bloot aan vocht.		Verwarm de batterijen niet tot meer dan 70°C. Voorkom de inwerking van direct zonlicht en gooi de batterijen nooit in het vuur.

Voorkom ongevallen en handelingen die schadelijk voor de gezondheid zijn

- ▷ Bescherm uw gehoor tegen te hoge volumes. Indien u langere tijd op een hoog volume luistert, kan dat tot blijvende gehoorbeschadiging leiden.

- ▷ Het product genereert sterkere, permanente magnetische velden die storingen aan pacemakers en geïmplementeerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten kunnen veroorzaken. Houd te allen tijde een minimale van afstand van 10 cm (3.94") tussen het product met de magneet en de pacemaker, de geïmplementeerde defibrillator of andere implantaten aan.

- ▷ Houd product, verpakkingsmateriaal en toebehoren uit de buurt van kinderen en huisdieren, om ongevallen te voorkomen. Gevaar voor inslikken en stikken.
- ▷ Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. tijdens handarbeid).

Beschadigingen aan het product en storingen voorkomen

- ▷ Laat het product, nadat u het naar een warmere omgeving hebt overgebracht, voor gebruik minimaal 2 uur staan.

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

Dit product werd ontwikkeld voor weergave van tv-geluid en muziek via kabelverbindingen, Bluetooth, wifi of ethernet. Het product mag uitsluitend privé, in een huiselijke omgeving worden gebruikt en is niet bedoeld voor zakelijk gebruik.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan USB-apparaten, die niet in overeenstemming zijn met de USB-specificaties.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Lees voor de inbedrijfstelling de specifieke voorschriften door, die voor uw land van toepassing zijn.

Aanwijzingen voor het registreren en verwerken van gegevens en firmware-updates

Dit product slaat individuele instellingen op zoals het volume, de geluids- en UI-instellingen (bijv. de led-helderheid), de gekozen ingang en benamingen, de bluetoothadressen van gekoppelde apparaten, de wifi-instellingen en gebruiksgegevens (bijv. werkcycli en bedrijfstijden). Deze gegevens zijn nodig voor het gebruik van het product en worden niet doorgegeven aan en niet verwerkt door Sennheiser of in opdracht van Sennheiser werkende ondernemingen.

De firmware van het product kunt u via internet gratis laten bijwerken. Als het product met internet is verbonden, worden automatisch de volgende gegevens aan servers van Sennheiser doorgegeven en daar verwerkt om geschikte firmware-updates te kunnen voorbereiden en overdragen: MAC-adres, IP-adres. De gegevens worden alleen voor het opgegeven doel gebruikt en niet blijvend opgeslagen. Maak geen verbinding met internet als u niet wilt dat deze gegevens worden doorgegeven en verwerkt.

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

De garantieperiode voor dit product van Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bedraagt 24 maanden. Zie voor de actuele garantievoorwaarden a.u.b. onze internetpagina onder www.sennheiser.com of neem contact op met uw Sennheiser-leverancier.

In overeenstemming met onderstaande eisen

EU-conformiteitsverklaring:

- ErP-richtlijn (2009/125/EG)
- RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

Hierbij verklaar ik, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dat het type radioapparatuur AMBEO Soundbar SB01 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.sennheiser.com/download.

Aanwijzingen voor het behandelen als afval:

- Batterijrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56/EU)
- WEEE-richtlijn (2012/19/EU)

Symbolen van bijv. een afvalcontainer, batterij/accu (indien van toepassing) en/of verpakking met een streep erdoor wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden afgevoerd. Zie voor verpakkingen a.u.b. de wettelijke voorschriften voor het gescheiden inleveren van afval in uw land.

Meer informatie over het recyclen van dit product kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inzamelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier.

Het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektronische apparaten, batterijen/accu's (indien van toepassing) en verpakkingen heeft tot doel het hergebruik en/of de terugwinning van grondstoffen te stimuleren en negatieve effecten, bijv. door eventueel aanwezige giftige stoffen, te voorkomen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en de gezondheid.

Handelsmerken

Sennheiser is een geregistreerd handelsmerk van Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andere product- en bedrijfsnamen die in deze veiligheidsvoorschriften worden genoemd, kunnen handelsnamen of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaars zijn.

De licentieteksten zijn beschikbaar op: www.sennheiser.com/download.

IT Italiano

Indicazioni di sicurezza importanti

1. Leggere le seguenti indicazioni di sicurezza.
2. Conservare le presenti indicazioni di sicurezza. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indicazioni di sicurezza.
3. Osservare tutte le indicazioni di avviso.
4. Attenersi a tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua.
6. Pulire il prodotto solamente quando non è collegato alla rete elettrica. Per pulire il prodotto utilizzare solo un panno asciutto.
7. Provvedere alla circolazione dell'aria. Il prodotto sviluppa calore che fuoriesce dall'involucro. Installare il dispositivo secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso.
8. Non installare il prodotto in prossimità di fonti di calore quali radiatori, stufe, luce diretta del sole o altre apparecchiature generanti calore.
9. Azionare il dispositivo unicamente con generatori di corrente corrispondenti alle indicazioni per l'uso e alle note riportate sul fondo del prodotto. Collegare sempre il prodotto a una presa di corrente con conduttore di terra.
10. Assicurarsi sempre che il cavo di rete non possa essere calpestato o schiacciato, in particolare sulla spina elettrica, sulla presa di corrente e nel punto in cui fuoriesce dal prodotto.
11. Ricorrere unicamente ad apparecchi ausiliari/accessori/ricambi forniti o raccomandati da Sennheiser.
12. Utilizzare il prodotto solo in abbinamento a scaffali, rack o tavoli in grado di sostenere il peso del prodotto in tutta sicurezza (vedere indicazioni per l'uso).
13. In caso di temporali o di mancato utilizzo per un periodo di tempo prolungato, scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione.
14. Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere effettuati se il prodotto è stato danneggiato, se ad esempio è stato danneggiato il cavo di rete, se liquidi o oggetti sono penetrati al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, non funziona perfettamente o è caduto.
15. AVVERTENZA: non esporre il prodotto a spruzzi o gocce d'acqua. Non appoggiare sul prodotto oggetti contenenti acqua, come ad esempio vasi di fiori. Sussiste il pericolo di incendio o scosse elettriche.
16. Per scollegare il prodotto dalla rete staccare la spina elettrica dalla presa di corrente.
17. Assicurarsi che la spina elettrica del cavo di rete sia sempre in buono stato e facilmente accessibile.

Indicazioni di pericolo sul fondo del prodotto

Il prodotto genera calore che viene dissipato attraverso l'involucro! Non toccare durante l'utilizzo e subito dopo!

La nota qui accanto si trova sul fondo del prodotto.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

I simboli hanno il seguente significato:

Leggere e osservare le indicazioni di sicurezza e funzionamento contenute nelle istruzioni per l'uso.

All'interno del prodotto si raggiungono valori di tensione pericolosi che rappresentano un rischio di scariche elettriche.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Non aprire mai il prodotto. Sussiste il rischio di scosse elettriche se si toccano i componenti sotto corrente. All'interno del prodotto non sono presenti componenti che è possibile riparare in maniera autonoma. Affidare gli interventi di riparazione a un tecnico Sennheiser qualificato.

Indicazioni di sicurezza per batterie al litio (telecomando)

AVVERTENZA

Un cattivo utilizzo o un impiego errato può comportare l'esaurimento delle batterie. In casi estremi sussiste il pericolo di:

- esplosione
- incendio
- sviluppo di calore
- sviluppo di fumo o di gas

	Se si sospetta che le batterie sono state ingerite o si trovano in una parte del corpo, rivolgersi subito a un medico.		
	Conservare le batterie lontano dalla portata dei bambini.		Rimuovere le batterie dal prodotto in caso di mancato utilizzo dello stesso per tempi prolungati.
	Inserire le batterie osservando la corretta polarità.		Conservare le batterie in modo che i poli non si tocchino e provochino in tal modo un cortocircuito.
	Rimuovere le batterie da un prodotto evidentemente difettoso.		Utilizzare esclusivamente le batterie indicate da Sennheiser.
	Restituire le batterie utilizzate solamente ai punti di raccolta o al rivenditore specializzato di competenza.		Conservare i prodotti in un luogo fresco e asciutto (circa 20°C).
	Non smontare o deformare le batterie.		Non utilizzare batterie difettose.
	Non esporre le batterie all'umidità.		Non surriscaldare le batterie a una temperatura superiore a 70°C. Evitare la luce diretta del sole e non gettare le batterie nel fuoco.

Evitare incidenti e rischi per la salute

▷ Proteggere l'udito evitando di utilizzare un volume troppo alto. Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.

▷ Il prodotto genera forti campi magnetici permanenti che potrebbero interferire con pacemaker, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di almeno 10 cm (3,94") tra il componente del prodotto contenente il magnete e il pacemaker, il defibrillatore impiantato o un altro impianto.

▷ Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori lontano dalla portata di bambini e animali domestici, al fine di evitare incidenti. Rischio di ingestione e soffocamento.

▷ Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad es. mentre si eseguono attività manuali).

Evitare danni e interferenze del prodotto

▷ Prima della messa in funzione assicurarsi che siano passate almeno 2 ore dal trasporto del prodotto da un ambiente più freddo a uno più caldo.

Impiego conforme all'uso previsto/responsabilità

Questo prodotto è stato sviluppato per la riproduzione di audio TV e musica attraverso connessioni cablate, Bluetooth, WLAN o Ethernet. Il prodotto è previsto unicamente per l'utilizzo privato e domestico e non è adatto a un utilizzo ai fini professionali.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del dispositivo diverso da quanto descritto nelle presenti istruzioni.

Sennheiser non risponde dei danni a dispositivi USB che non risultano conformi alle specifiche di tale tecnologia.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio o impiego non conforme alla destinazione del prodotto, nonché dei prodotti ausiliari/accessori.

Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche del Paese di competenza.

Indicazioni sul rilevamento e sull'elaborazione di dati e aggiornamenti del firmware

Il presente prodotto memorizza le impostazioni individuali come il volume, le impostazioni sonore e dell'interfaccia utente (ad es. la luminosità dei LED), l'ingresso selezionato e le denominazioni, gli indirizzi Bluetooth dei dispositivi accoppiati, le impostazioni WLAN, i dati di utilizzo (ad es. cicli di accensione e tempi di funzionamento). Questi dati sono necessari per il funzionamento del prodotto e non vengono trasmessi a o elaborati da Sennheiser o aziende incaricate da Sennheiser.

Il firmware del prodotto può essere aggiornato gratuitamente tramite la connessione a Internet. Quando il prodotto è connesso a Internet, vengono trasmessi automaticamente i seguenti dati ai server di Sennheiser, dove vengono elaborati al fine di poter predisporre e trasmettere aggiornamenti del firmware adatti: indirizzo MAC, indirizzo IP. I dati vengono utilizzati soltanto per la finalità indicata e non vengono salvati in modo permanente. Non stabilire la connessione a Internet, se non si desidera che vengano trasmessi ed elaborati i dati.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi. Le prestazioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com o richieste al rivenditore Sennheiser di competenza.

In conformità ai seguenti requisiti

Dichiarazione di conformità UE:

- Direttiva ErP (2009/125/CE)
- Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Il fabbricante, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio AMBEO Soundbar SB01 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser.com/download.

Indicazioni per lo smaltimento:

- Direttiva sulle batterie (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Direttiva RAEE (2012/19/UE)

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie (ove applicabile) e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di pile/batterie (ove applicabile) e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute.

Marchi

Sennheiser è un marchio registrato di Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Tutti gli altri nomi di aziende e prodotti citati nelle presenti indicazioni di sicurezza potrebbero essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

I testi di licenza sono disponibili in: www.sennheiser.com/download.

DA Dansk

Vigtige sikkerhedshenvisninger

1. Læs disse sikkerhedsanvisninger.
2. Opbevar disse sikkerhedsanvisninger. Hvis produktet overdrages til andre brugere, skal disse sikkerhedshenvisninger følge med.
3. Overhold alle advarselshenvisninger.
4. Følg alle anvisninger.
5. Brug ikke produktet i nærheden af vand.
6. Produktet må kun rengøres, når det ikke er forbundet med strømforsyningen. Produktet må udelukkende rengøres med en tør klud.
7. Sørg for en cirkulerende ventilation. Produktet udvikler varme, der ledes bort via huset. Opstil produktet i henhold til anvisningerne i betjeningsvejledningen.
8. Opstil ikke produktet i nærheden af varmekilder som radiatorer, ovne, direkte sollys eller andre apparater, der afgiver varme.
9. Tilslut udelukkende produktet til strømkilder, der svarer til oplysningerne i betjeningsvejledningen og oplysningerne på undersiden af produktet. Tilslut altid produktet til en stikkontakt med beskyttelsesleder.
10. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkablet, og at det ikke bliver klemt, især ikke ved stikket, ved stikkontakten og på det sted, hvor det kommer ud af produktet.

11. Anvend udelukkende det ekstraudstyr/tilbehør og de reservedele, som er en del af leveringsomfanget eller bliver anbefalet af Sennheiser.
12. Anvend kun produktet sammen med reoler, racks eller borde, der kan optage produktets vægt sikkert (se betjeningsvejledning).
13. Afbryd produktet fra nettet, når der opstår uvejr, eller når produktet ikke anvendes i en længere periode.
14. Alle reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Istandsættelser skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, for eksempel hvis netkablet er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis produktet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tabt.
15. ADVARSEL: Produktet må hverken udsættes for vandstænk eller -dråber. Stil ikke genstande, der er fyldt med vand, som f.eks. blomstervaser, på produktet. Der er fare for brand eller elektrisk stød.
16. Træk netstikket ud af stikdåsen for at afbryde produktets forbindelse til strømnettet.
17. Sørg for, at netkablets stik altid er i korrekt tilstand og er let tilgængeligt.

Farehenvisning på undersiden af produktet

Produktet genererer varme, der afledes gennem huset! Tag ikke fat i det under anvendelsen og direkte derefter!

Henvisningen ved siden af er anbragt på undersiden af produktet.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Symbolerne har følgende betydning:

Læs og overhold de sikkerheds- og funktionsanvisninger, der findes i denne betjeningsvejledning.

Inde i produktet forekommer der farlige spændinger, der udgør en risiko for elektrisk stød.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Åbn aldrig produktet. Der er fare for elektrisk stød, når strømførende dele berøres. Der er ingen komponenter inde i produktet, som du kan reparere selv. Overlad reparationer til en autoriseret Sennheiser-servicepartner.

Sikkerhedshenvisninger for lithium-batterier (fjernbetjening)

ADVARSEL

Ved misbrug eller ukorrekt anvendelse er der risiko for, at batterierne lækker. I ekstreme tilfælde er der risiko for:

- Eksplosion
- Udvikling af brand
- Varmeudvikling
- Udvikling af røg eller gas

	Hvis du mener, at batterier blev slugt eller befinder sig i en del af kroppen, skal du straks søge læge.		
	Opbevar batterierne uden for børns rækkevidde.		Tag batterierne ud af produktet, hvis det ikke benyttes længere.
	Vær opmærksom på polariteten, når batterierne sættes i.		Opbevar batterierne, så polerne ikke berører hinanden og forårsager en kortslutning.
	Fjern batterierne ved et tydeligt defekt produkt.		Anvend kun de batterier, som Sennheiser angiver.
	Aflever de tomme batterier på genbrugsstationen eller hos forhandleren.		Opbevar produkterne på et køligt og tørt sted (ca. 20°C).
	Batterier må ikke adskilles eller deformeres.		Defekte batterier må aldrig bruges igen.
	Batterier må ikke udsættes for fugtighed.		Batterier må ikke udsættes for varme over 70°C. Undgå direkte sollys, og batterierne må ikke kastes i åben ild.

Undgåelse af sundhedsskader og uheld

▷ Beskyt hørelsen mod for høj lydstyrke. For at undgå høreskader må du ikke anvende produktet i længere tid med høj lydstyrke.

▷ Produktet genererer kraftigere permanente magnetfelter, som kan medføre interferens med pacemakere, implanterede defibrillatorer (ICD'er) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 10 cm (3.94") mellem produktkomponenten, der indeholder magneten og pacemakeren, den implanterede defibrillator eller et andet implantat.

▷ Produkt-, emballage- og tilbehørsdele skal opbevares utilgængeligt for børn og husdyr for at undgå farer for ulykker. Fare for indtagelse og kvælning.

▷ Undlad at bruge produktet på steder, hvor omgivelserne kræver, at man udviser særlig opmærksomhed (f.eks. ved håndværksarbejde).

Undgåelse af produktskader og fejl

▷ Lad produktet stå i mindst 2 timer før ibrugtagning, når du har transporteret det fra køligere til varmere omgivelser.

Bestemmelsesmæssig anvendelse/hæftelse

Dette produkt blev udviklet til afspilning af tv-lyd og musik via kabelforbindelser, Bluetooth, WLAN eller Ethernet. Produktet må udelukkende anvendes privat og til brug i hjemmet, der er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger dette produkt på anden måde end beskrevet i denne betjeningsvejledning.

Sennheiser hæfter ikke for skader på USB-udstyr, som ikke er i overensstemmelse med USB-specifikationerne.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning!

Henvisninger vedrørende registrering og behandling af data og firmware-updates

Dette produkt gemmer individuelle indstillinger som f.eks. lydstyrke, klang- og UI-indstillinger (f.eks. lysdiodelysstyrke), valgt indgang og benævnelser, enheder, der er forbundet via Bluetooth-adresser, WLAN-indstillinger, brugsdata (f.eks. tilkoblingscyklusser og funktionstider). Disse data er nødvendige til anvendelsen af produktet og overføres ikke til og behandles ikke af Sennheiser eller virksomheder, der arbejder for Sennheiser.

Du kan opdatere produktets firmware gratis via en internet-forbindelse. Hvis produktet er forbundet med internettet, overføres følgende data automatisk til Sennheiser-servere og behandles dér for at kunne stille egnede firmware-updates til rådighed og overføre dem: MAC-adresse, IP-adresse. Dataene anvendes kun til den anførte anvendelse og gemmes ikke permanent. Etablér ikke en internet-forbindelse, hvis disse data ikke skal overføres og behandles.

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG giver 24 måneders garanti på dette produkt. Se vores hjemmeside www.sennheiser.com, eller kontakt din Sennheiser-forhandler for at se de aktuelle garantibetingelser.

I overensstemmelse med følgende direktiver

EU-overensstemmelseserklæringen:

- ErP-direktiv (2009/125/EF)
- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen AMBEO Soundbar SB01 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

Henvisninger vedr. bortskaffelse:

- Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/EU)
- WEEE-direktiv (2012/19/EU)

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

Varemærker

Sennheiser er et registreret varemærker tilhørende Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andre produkt- og virksomhedsnavne nævnt i denne sikkerhedsvejledning kan være varemærker eller registrerende varemærker tilhørende deres respektive indehavere.

Licensteksterne findes under:
www.sennheiser.com/download.

SV Svenska

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här säkerhetsanvisningarna.
2. Spara säkerhetsanvisningarna. Skicka alltid med säkerhetsanvisningarna när du överlåter produkten till någon annan.
3. Observera alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast produkten när den inte är ansluten till elnätet. Rengör bara produkten med en torr trasa.
7. Ordna med cirkulerande ventilation. Produkten genererar värme som avleds via kåpan. Placera produkten enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
8. Placera inte produkten nära värmekällor som element, ugnar, direkt solljus eller andra apparater som genererar värme.
9. Produkten får endast anslutas till strömkällor av den typ som anges i bruksanvisningen och på undersidan av produkten. Anslut alltid produkten till ett jordat eluttag.
10. Se till att ingen kan trampa på strömkabeln och att den inte kläms, särskilt inte vid stickkontakten, eluttaget och utgången på produkten.
11. Använd endast tillbehör och reservdelar som medföljer eller rekommenderas av Sennheiser.
12. Använd bara produkten tillsammans med hyllor, rack eller bord sin definitivt klarar produktens vikt (se bruksanvisningen).
13. Skilj produkten från elnätet vid åska eller om den inte används under en längre tid.
14. Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, t.ex. om strömkabeln är skadad, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
15. VARNING! Utsätt inte produkten för vattenstänk eller vattendroppar. Placera inga föremål med vatten på produkten, t.ex. blomvaser. Det finns risk för brand eller elstötar.
16. Dra ut stickkontakten ur eluttaget för att skilja produkten från elnätet.
17. Kontrollera att strömkabelns stickkontakt är felfri och lätt att komma åt.

Varning på produktens undersida

Produkten genererar värme som avleds via kåpan! Undvik kontakt under pågående användning eller direkt efteråt!

Varningen bredvid finns på produktens undersida.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Symbolerna har följande innebörd:

Läs och följ alla säkerhetsföreskrifter och användarinstruktioner i bruksanvisningen.

I produkten finns det farlig spänning som kan ge upphov till elektiska stötar.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Öppna inte produkten. Risk för elektrisk stöt om strömförande delar vidrörs. Det finns inga delar inuti produkten som användaren själv kan reparera. Låt en behörig Sennheiser-servicepartner reparera dem.

Säkerhetsanvisningar för litiumbatterier (fjärrkontroll)

VARNING

Vid missbruk eller felaktig användning kan batterierna läcka. I extrema fall finns det risk för:

- explosion
- brand
- värmeutveckling
- rök- eller gasutveckling

	Om du misstänker att du kan ha svalt batterier eller att de befinner sig någonstans i kroppen, kontakta genast en läkare.		
	Förvara batterier utom räckhåll för barn.		Ta ut batterierna ur produkten om den inte ska användas.
	Sätt in batterierna åt rätt håll.		Förvara batterierna så att polerna inte kommer i kontakt med varandra och kan orsaka kortslutning.
	Ta ut batterierna om produkterna inte verkar fungera.		Använd endast batterier som rekommenderas av Sennheiser.
	Förbrukade batterier ska återlämnas till särskilda insamlingsställen eller till din återförsäljare.		Förvara produkterna på en sval, torr plats (ca 20°C).
	Demontera och deformera inte batterierna.		Använd inte defekta batterier.

	Utsätt inte batterierna för fukt.		Värm inte upp batterierna över 70°C. Undvik direkt solljus och elda inte upp dem.

Förebygg hälsorisker och olyckor

- ▷ Skydda din hörsel mot hög volym. Skydda din hörsel genom att inte ha på för hög volym under en längre tid.
- ▷ Produkten genererar starka permanenta magnetfält som kan påverka pacemaker, implanterad defibrillator (ICD) eller andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm (3,94") mellan komponenten med magneten och pacemaker, implanterad defibrillator (ICD) eller andra implantat.
- ▷ Förvara produkten, förpackningen och tillbehör oåtkomliga för barn och husdjur för att förhindra olyckor. Risk för sväljning och kvävning.
- ▷ Använd inte produkten när du måste vara särskilt uppmärksam på omgivningen (t.ex. vid hantverksarbete).

Förhindra produktskador och fel

- ▷ Låt produkten stå i minst 2 timmar innan du använder dem om den har flyttats från en kall miljö till en varmare miljö.

Korrekt användning och ansvar

Den här produkten har utvecklats för uppspelning av tv-ljud eller musik via kabelanslutningar, Bluetooth, WLAN eller Ethernet. Produkten får bara användas för privat bruk av privatpersoner. Den är inte avsedd för professionellt bruk.

Det anses som felaktig oavsedd användning när produkten används för användningar som inte nämns i tillhörande produktblad.

Sennheiser tar inget ansvar för skador på USB-enheter som inte uppfyller USB-kraven.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Följ lokala bestämmelser innan produkten används.

Registrering och hantering av data och firmwareuppdateringar

I den här produkten sparas inställningar som volym, ljud och UI-inställningar (t.ex. LED-ljusstyrka), vald ingång och benämningar, Bluetooth-adresser för kopplade enheter, WLAN-inställningar, användaruppgifter (t.ex. startcykler och funktionstider). Den här informationen är nödvändig för att produkten ska kunna användas och överförs inte till och behandlas inte av Sennheiser eller andra företag för Sennheisers räkning.

Produktens firmware kan man utan kostnad uppdatera via en internetanslutning. När produkten är ansluten till internet överförs de nedanstående uppgifterna automatiskt till Sennheisers server och behandlas där för att sammanställa passande firmwareuppdateringar och överföra dessa: MAC-adress, IP-adress. Uppgifterna används endast för det angivna ändamålet och sparas inte permanent. Anslut inte enheten till internet om du inte vill att de här uppgifterna ska överföras och behandlas.

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en 24 månaders garanti på produkten. För aktuella garantivillkor, vänligen besök vår hemsida på www.sennheiser.com eller kontakta din Sennheiser-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

EU-försäkran om överensstämmelse:

- ErP-direktivet (2009/125/EG)
- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Härmed försäkrar Sennheiser electronic GmbH & Co. KG att denna typ av radioutrustning AMBEO Soundbar SB01 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

Avfallshantering:

- Batteridirektivet (2006/66/EG & 2013/56/EU)
- WEEE-direktivet (2012/19/EU)

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

Varumärken

Sennheiser är ett registrerat varumärke som tillhör Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andra produkt- och företagsnamn som nämns i denna säkerhetsguide kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Licenstexterna hittar du under:
www.sennheiser.com/download.

FI Suomi

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä turvallisuusohjeet.
2. Pidä nämä turvallisuusohjeet tallessa. Mikäli luovutat tuotteen toiselle käyttäjälle, luovuta tuotteen mukana aina myös nämä turvallisuusohjeet.
3. Kaikkia varoituksia on noudatettava.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tuotetta veden läheisyydessä.
6. Erota tuote aine sähköverkosta, ennen kuin aloitat tuotteen puhdistuksen. Puhdista tuote ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.
7. Huolehdi siitä, että ilma pääsee kiertämään esteettömästi. Tuote synnyttää lämpöä, joka poistuu kotelon kautta. Sijoita tuote paikalleen käyttöohjeen mukaisesti.
8. Älä sijoita tuotetta lämmönlähteiden läheisyyteen. Tällaisia lämmönlähteitä voivat olla lämpöpatterit, uunit, suora auringonpaiste tai muut lämpöä tuottavat laitteet.
9. Käytä tuotetta ainoastaan sellaisissa virtalähteissä, jotka vastaavat käyttöohjeessa ja tuotteen pohjassa ilmoitettuja tietoja. Yhdistä tuote aina suojajohtimella varustettuun pistorasiaan.
10. Huolehdi siitä, että kukaan ei voi astua verkkokaapelin päälle. Varmista myös, että kaapeli ei jää puristuksiin, varsinkaan verkkopistokkeen ja pistorasian kohdalta tai tuotteessa olevan kaapelin ulostuloaukon kohdalta.
11. Käytä ainoastaan toimitukseen sisältyviä tai Sennheiserin suosittelemia lisälaitteita/lisäosia/varaosia.
12. Käytä tuotetta vain sellaisten hyllyjen, telineiden tai pöytien yhteydessä, jotka kestävät varmasti tuotteen painon (ks. käyttöohje).
13. Erota tuote sähköverkosta ukonilmalla tai tuotteen jäädessä pitkään käyttämättömäksi.
14. Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevän huoltohenkilöstön suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina, kun tuote on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös esimerkiksi verkkokaapelin vaurioitumista, nesteiden tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen altistumista sateelle tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoamisesta aiheutuvia vaurioita.
15. VAROITUS: Älä altista tuotetta roiskuvalle tai tippuvalle vedelle. Älä sijoita vedellä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakoita, tuotteiden päälle. Seurauksena voi olla muutoin tulipalo tai sähköisku.
16. Erota tuote sähköverkosta irrottamalla verkkopistoke pistorasiasta.
17. Varmista aina, että verkkokaapelin pistoke on moitteettomassa kunnossa ja että pistokkeeseen pääsee helposti käsiksi.

Vaaraohje tuotteen alapuolella

Tuote synnyttää lämpöä, joka poistuu kotelon kautta! Älä koske tuotteeseen käytön aikana äläkä välittömästi käytön jälkeen!

Viereinen merkintä on kiinnitetty tuotteen alapuolelle.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Symboleilla on seuraava merkitys:

Lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuutta ja käyttöä koskevat ohjeet ja toimi aina näiden ohjeiden mukaisesti.

Tuotteen sisällä esiintyy vaarallisia jännitteitä, jotka voivat aiheuttaa sähköiskun.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Älä koskaan avaa tuotetta. Virtaa johtaviin osiin koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Tuotteen sisällä ei ole osia, jotka voi itse korjata. Jätä korjaustyöt Sennheiserin valtuuttamalle huoltoliikkeelle.

Litiumparistoja koskevia turvallisuusohjeita (kaukosäädin)

VAROITUS

Paristojen sisältö voi vuotaa väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksena. Äärimmäisissä tapauksissa tästä aiheutuu:

- Räjähdysvaara
- Palovaara
- Kuumentumisvaara
- Savujen tai kaasun muodostumisvaara

Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos epäilet akkujen tai paristojen joutuneen nielemisen seurauksena tai muulla tavoin elimistöön.

	Säilytä paristot lasten ulottumattomissa.		Poista paristot tuotteista, joita ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan.
	Paristoja sisään asetettaessa on varmistettava oikea polariteetti.		Säilytä paristot siten, että niiden navat eivät kosketa toisiaan eivätkä siten pysty aiheuttamaan oikosulkua.
	Poista paristot tuotteesta, joka on selvästi viallinen.		Käytä ainoastaan Sennheiserin ohjeiden mukaisia paristoja.
	Palauta tyhjät paristot keräyspisteisiin tai alan erikoisliikkeeseen.		Tuotteet on säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa (lämpötila noin 20°C).
	Älä pura äläkä väännä paristoja.		Älä koskaan jatka paristojen käyttöä, mikäli olet havainnut niiden olevan viallisia.
	Huolehdi siitä, että paristot eivät altistu kosteudelle.		Älä kuumenna paristoja yli 70°C:n lämpötilaan. Vältä paristojen altistumista auringonpaisteelle, äläkä myöskään heitä akkuja tuleen.

Loukkaantumisten ja onnettomuuksien välttäminen

- ▷ Suojaa kuuloasi välttämällä suurta äänenvoimakkuutta. Älä kuuntele pitkään suurella äänenvoimakkuudella kuulovaurioiden estämiseksi.
- ▷ Tuota synnyttää suhteellisen voimakkaita pysyviä magneettikenttiä, jotka saattavat häiritä sydämentahdistinten, istutettujen defibrillaattorien (ICD) tai muiden istutteiden toimintaa.
  Huolehdi siitä, että magneetin sisältävän tuotteen osan ja sydämentahdistimen, istutetun defibrillaattorin tai muun istutteen välinen etäisyys on aina vähintään 10 cm (3,94 tuumaa).
- ▷ Pidä tuotteen, pakkauksen ja lisävarusteiden osat poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta tapaturmien välttämiseksi. Nielemis- ja tukehtumisvaara.
- ▷ Älä käytä tuotetta, jos ympäristöön on samanaikaisesti kiinnitettävä erityistä tarkkaavaisuutta (esim. käsityötehtävien aikana).

Tuotteen vaurioitumisen ja toimintahäiriöiden välttäminen

- ▷ Odota vähintään kaksi tuntia ennen tuotteen käyttöönottoa siirrettyäsi tuotteen kylmemmästä lämpimämpään paikkaan.

Määräysten mukainen käyttö / vastuu

Tämä tuote kehitettiin TV-äänen ja musiikin toistamiseen johtoliitosten, Bluetoothin, WLAN: in tai Ethernetin kautta. Tuotetta saa käyttää ainoastaan yksityisissä kotitalouksissa. Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muihin kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin.

Sennheiser ei korvaa USB-laitteisiin aiheutuneita vaurioita, mikäli ne eivät täytä USB-määrittelyn mukaisia vaatimuksia.

Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteeseen liittyvien oheisvarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voimassa olevat määräykset.

Tietojen keräämistä ja käsittelyä ja laiteohjelmistojen päivitystä koskevia ohjeita

Tämä tuote tallentaa yksilöllisiä asetuksia kuten äänenvoimakkuuden, äänensävyn ja käyttöliittymän asetukset (esim. LED-valaistuksen kirkkauden), valitun tulon sekä laitepariksi liitettyjen laitteiden nimet ja Bluetooth-osoitteet, WLAN-asetukset samoin kuin käyttötietoja (esim. toimintajaksot ja toiminta-ajat). Tietoja tarvitaan tuotteen käyttöön, eikä niitä lähetetä Sennheiserille tai Sennheiserin nimeämille yrityksille käsiteltäviksi.

Voit päivittää tuotteen laiteohjelmiston ilmaiseksi Internet-yhteyden välityksellä. Kun tuote on muodostanut Internet-yhteyden, seuraavat tiedot välittyvät automaattisesti käsiteltäviksi Sennheiser-palvelimelle. Kyseisten tietojen käsittely palvelimella on tarpeen laiteohjelmiston päivitysten kokoamista ja lähettämistä varten. MAC-osoite, IP-osoite. Tietoja käytetään vain ilmoitettuun käyttöön eikä niitä tallenneta pysyvästi. Mikäli et halua, että kyseiset tiedot lähetetään ja niitä käsitellään, älä luo internet-yhteyttä.

Valmistajan ilmoitukset

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Voimassa olevat takuuehdot saat selville Internet-osoitteesta www.sennheiser.com tai omalta Sennheiser-jälleenmyyjältäsi.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta:

- ErP-direktiivi (2009/125/EY)
- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi AMBEO Soundbar SB01 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download.

Ohjeet hävittämiseen:

- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY & 2013/56/EU)
- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Tuotteessa, akuissa/paristoissa (tarvittaessa) ja/tai pakkausmateriaalissa oleva tunnus (pyörillä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen seassa, vaan ne on hävitettävä erikseen niiden käyttöiän päättyessä. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lainsäädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

Tavaramerkit

Sennheiser on Sennheiser electronic GmbH & Co. KG:n rekisteröity tavaramerkki.

Muut tässä turvallisuusohjeessa mainitut tuotteiden ja yritysten nimet voivat olla kulloistenkin haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Käyttölupaa koskevat asiakirjat ovat saatavissa osoitteesta: www.sennheiser.com/download.

EL Ελληνικά

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

1. Διαβάστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.
2. Φυλάξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας. Παραδίδετε το προϊόν σε άλλους χρήστες πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.
3. Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις.
4. Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες.
5. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε νερό.
6. Καθαρίζετε το προϊόν μόνον όταν αυτό έχει αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό ρεύμα. Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα στεγνό πανί.
7. Εξασφαλίστε επαρκή κυκλοφορία του αέρα. Στο προϊόν αναπτύσσεται θερμότητα, η οποία εξάγεται από το περίβλημα. Εγκαταστήστε το προϊόν σύμφωνα με τις υποδείξεις στις οδηγίες λειτουργίας.
8. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, φούρνους, κάτω από άμεσο ηλιακό φως ή σε άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα.
9. Λειτουργείτε το προϊόν αποκλειστικά σε πηγές ηλεκτρικού ρεύματος που ανταποκρίνονται στα στοιχεία των οδηγιών λειτουργίας και στα στοιχεία που αναφέρονται στην κάτω πλευρά του προϊόντος. Συνδέετε πάντα το προϊόν σε μια πρίζα με αγωγό προστασίας.
10. Φροντίστε ώστε κανείς να μην μπορεί να πατάει το καλώδιο δικτύου και αυτό να μην συνθλίβεται, ιδιαίτερα στο σημείο όπου το καλώδιο βγαίνει από το φις, την πρίζα και από το προϊόν.
11. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις πρόσθετες συσκευές/τα αξεσουάρ/τα ανταλλακτικά που παρέχει ή συνιστά η Sennheiser.
12. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο με ράφια, πλαίσια ή τραπέζια, τα οποία μπορούν να αντέξουν με ασφάλεια το βάρος του προϊόντος (βλ. οδηγίες λειτουργίας).
13. Αποσυνδέστε το προϊόν από το δίκτυο όταν εκδηλώνεται καταιγίδα ή όταν πρόκειται να μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο διάστημα.
14. Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένους τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει για κάποιο λόγο υποστεί ζημιά, για παράδειγμα αν έχει φθαρεί το καλώδιο δικτύου, αν έχουν διεισδύσει υγρά ή αντικείμενα μέσα στο προϊόν, αν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί πλέον σωστά ή αν έχει πέσει κάτω.
15. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην εκθέτετε το προϊόν σε πιτσιλιές ή σε σταγόνες νερού. Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν αντικείμενα γεμάτα με νερό όπως βάζα. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
16. Τραβήξτε το φις από την πρίζα, για να αποσυνδέσετε το προϊόν από το δίκτυο.
17. Φροντίστε το φις του καλωδίου δικτύου να βρίσκεται πάντα σε καλή κατάσταση και να είναι εύκολα προσβάσιμο.

Δηλώσεις κινδύνου στην κάτω πλευρά του προϊόντος

Στο προϊόν αναπτύσσεται θερμότητα, η οποία εξάγεται από το περίβλημα! Μην το ακουμπάτε κατά τη χρήση και αμέσως μετά!

Η υπόδειξη που παρέχεται δίπλα είναι τοποθετημένη στην κάτω πλευρά του προϊόντος.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Τα σύμβολα έχουν την εξής σημασία:

Διαβάστε και τηρήστε τις υποδείξεις ασφαλείας και λειτουργίας που περιέχονται στις οδηγίες λειτουργίας.

Στο εσωτερικό του προϊόντος παρουσιάζονται επικίνδυνες τιμές τάσης, με αποτέλεσμα να υφίσταται κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Ποτέ μην ανοίγετε το προϊόν. Υφίσταται κίνδυνος ηλεκτροπληξίας κατά την επαφή με ηλεκτροφόρα μέρη. Στο εσωτερικό του προϊόντος δεν υπάρχουν εξαρτήματα που θα μπορούσατε να επισκευάσετε εσείς οι ίδιοι. Οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξουσιοδοτημένους συνεργάτες σέρβις της Sennheiser.

Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες λιθίου (τηλεχειριστήριο)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης μπορεί να παρουσιαστεί διαρροή στις μπαταρίες. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις υπάρχει κίνδυνος για:

- Έκρηξη
- Πρόκληση πυρκαγιάς
- Δημιουργία θερμότητας
- Έκλυση καπνού ή αερίου

	Αν πιστεύετε ότι έχετε καταπιεί τις μπαταρίες ή ότι έχουν εισέλθει σε μέρος του σώματός σας, επισκεφτείτε αμέσως γιατρό.		
	Μην φυλάτε τις μπαταρίες σε μέρη που έχουν πρόσβαση παιδιά.		Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν, αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα.
	Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών προσέχετε τη σωστή πολικότητα.		Φυλάσσετε τις μπαταρίες έτσι ώστε οι πόλοι να μην έρχονται σε επαφή και να μην μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
	Αφαιρείτε τις μπαταρίες από προϊόν που είναι εμφανώς ελαττωματικό.		Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις μπαταρίες που καθορίζει η Sennheiser.
	Επιστρέφετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μόνο σε σημεία συλλογής ή στο κατάστημα αγοράς τους.		Φυλάτε τα προϊόντα σε ψυχρό, στεγνό μέρος (περίπου 20 °C).
	Μην αποσυναρμολογείτε και μην παραμορφώνετε τις μπαταρίες.		Ποτέ μην συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε ελαττωματικές μπαταρίες.
	Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υγρασία.		Η θερμοκρασία των μπαταριών δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 70 °C. Κρατήστε τις μακριά από το ηλιακό φως και μην τις πετάτε στη φωτιά.

Αποφυγή ατυχημάτων και βλαβών στην υγεία

▷ Προστατεύετε την ακοή σας από την υψηλή ένταση ήχου. Για να αποτρέψετε ενδεχόμενη βλάβη της ακοής, μην εκτίθεστε σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα.

▷ Το προϊόν παράγει ισχυρότερα μόνιμα μαγνητικά πεδία τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε καρδιακούς βηματοδότες, εμφυτευμένους απινιδωτές και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm (3,94») μεταξύ του τμήματος του προϊόντος που περιέχει μαγνήτες και του καρδιακού βηματοδότη, του εμφυτευμένου απινιδωτή ή άλλου εμφυτεύματος.

▷ Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος και της συσκευασίας καθώς και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποτρέψετε ατυχήματα. Κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας.

▷ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. κατά τη διεξαγωγή χειρωνακτικών εργασιών).

Αποτροπή υλικών ζημιών και δυσλειτουργιών

▷ Μετά τη μεταφορά του προϊόντος από ένα ψυχρότερό ή θερμότερο περιβάλλον, αφήστε το να παραμείνει στο χώρο για 2 ώρες τουλάχιστον πριν το θέσετε σε λειτουργία.

Προβλεπόμενη χρήση/Εγγύηση

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για την αναπαραγωγή τηλεοπτικού ήχου και μουσικής μέσω σύνδεσης καλωδίου, Bluetooth, WLAN ή Ethernet. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και οικιακή χρήση και δεν ενδείκνυται για εμπορική χρήση.

Ως μη προβλεπόμενη θεωρείται μια διαφορετική χρήση αυτού του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες λειτουργίας.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB, που δεν συνάδουν με τις προδιαγραφές USB.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των πρόσθετων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

Υποδείξεις για τη συλλογή και την επεξεργασία δεδομένων και τις ενημερώσεις υλικολογισμικού.

Αυτό το προϊόν αποθηκεύει εξατομικευμένες ρυθμίσεις, όπως την ένταση ήχου, τις ρυθμίσεις ήχου και περιβάλλοντος εργασίας (π.χ. φωτεινότητα LED), την επιλεγμένη είσοδο και την ονομασία, τις διευθύνσεις Bluetooth ων συζευγμένων συσκευών, τις ρυθμίσεις WLAN και τα δεδομένα χρήσης (π.χ. τους κύκλους ενεργοποίησης και τους χρόνους λειτουργίας). Αυτά τα δεδομένα απαιτούνται για τη λειτουργία του προϊόντος και δεν μεταβιβάζονται ούτε υποβάλλονται σε επεξεργασία από τη Sennheiser ή τις ανάδοχες επιχειρήσεις της Sennheiser.

Μπορείτε να ενημερώσετε το υλικολογισμικό του προϊόντος μέσω σύνδεσης στο διαδίκτυο. Αν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο, τα ακόλουθα δεδομένα μεταδίδονται αυτόματα στον διακομιστή της Sennheiser και υποβάλλονται σε επεξεργασία από αυτόν, προκειμένου να προετοιμαστούν και να μεταδοθούν οι κατάλληλες ενημερώσεις υλικολογισμικού: Διεύθυνση MAC, διεύθυνση IP. Τα δεδομένα χρησιμοποιούνται μόνο για την προσδιοριζόμενη χρήση και δεν αποθηκεύονται μόνιμα. Αν δεν επιθυμείτε να μεταδίδονται και να υποβάλλονται σε επεξεργασία αυτά τα δεδομένα, μην πραγματοποιήσετε σύνδεση στο διαδίκτυο.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η Sennheiser electronic GmbH & Co. KG παρέχει εγγύηση 24 μηνών για αυτό το προϊόν. Για τους ισχύοντες όρους εγγύησης επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας www.sennheiser.com ή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Sennheiser.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ:

- Ευρωπαϊκή οδηγία ErP (2009/125/ΕΚ)
- Οδηγίας RoHS (2011/65/ΕΕ)

Με την παρούσα ο/η Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός AMBEO Soundbar SB01 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser.com/download.

Υποδείξεις για την απόρριψη:

- Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/ΕΚ & 2013/56/ΕΕ)
- Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ)

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον διατίθεται) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες τηρήστε τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψης ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον διατίθενται) και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών εξαιτίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών τοξικών ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Κατατεθέντα σήματα

Η ονομασία Sennheiser αποτελεί κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Άλλες ονομασίες προϊόντων και εταιρειών που αναφέρθηκαν στις παρούσες υποδείξεις ασφαλείας μπορεί να αποτελούν απλά ή κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων.

Τα κείμενα για την άδεια χρήσης διατίθενται: www.sennheiser.com/download.

PL Polski

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

1. Proszę przeczytać te wskazówki bezpieczeństwa.
2. Proszę zachować te wskazówki bezpieczeństwa. Przekazując produkt innym użytkownikom należy zawsze wręczyć również niniejsze wskazówki bezpieczeństwa.
3. Proszę uwzględniać wszystkie ostrzeżenia.
4. Przestrzegać wszystkich instrukcji.
5. Nie stosować produktu w pobliżu wody.
6. Proszę czyścić produkt tylko wtedy, gdy nie jest podłączony do prądu. Czyścić produkt wyłącznie suchą ściereczką.
7. Zapewnić cyrkulację powietrza. Produkt wytwarza ciepło odprowadzane przez obudowę. Ustawiać produkt zgodnie z zaleceniami instrukcji obsługi.

8. Nie ustawiać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak radiatory, piece, bezpośrednie światło słoneczne lub inne urządzenia generujące ciepło.
9. Produkt należy podłączać tylko do źródeł prądu, które odpowiadają parametrom podanym w instrukcji obsługi oraz danym spodzie produktu. Produkt podłączać do gniazda wtykowego za pomocą przewodu ochronnego.
10. Proszę zawsze uważać na to, by przewód przyłączeniowy nie był przez nikogo przydeptywany ani nic go nie ściskało – zwłaszcza przy wtyczce, gnieździe wtykowym oraz w miejscu, w którym kabel wychodzi z urządzenia.
11. Należy stosować wyłącznie dostarczone bądź zalecane przez firmę Sennheiser urządzenia dodatkowe/akcesoria/części zamienne.
12. Ustawiać produkt tylko na regałach, szafach rack lub stołach przystosowanych do ciężaru produktu (patrz instrukcja obsługi).
13. Wyciągnąć zasilacz sieciowy z sieci w razie burzy lub dłuższego nieużywania produktu.
14. Wszelkie prace konserwacyjne powinien wykonywać wykwalifikowany personel serwisowy. Prace konserwacyjne muszą zostać wykonane, jeżeli produkt zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzony, jeżeli na przykład uszkodzony zostanie kabel sieciowy, do środka produktu dostaną się ciecze lub ciała obce, jeżeli produkt był wystawiony na działanie deszczu, nie funkcjonuje prawidłowo lub spadł na podłogę.
15. OSTRZEŻENIE: Chronić produkt przed pryskającą lub kapiącą na niego wodą. Nie stawiać na produkcie przedmiotów wypełnionych wodą, takich jak wazon na kwiaty. Istnieje bowiem niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
16. Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazda wtykowego, aby całkowicie odłączyć produkt od sieci elektrycznej.
17. Uważać, aby wtyczka kabla sieciowego była zawsze sprawna technicznie i łatwo dostępna.

Wskazówki bezpieczeństwa na spodzie produktu

Produkt wytwarza ciepło odprowadzane przez obudowę! Nie dotykać podczas eksploatacji i bezpośrednio po niej!

Zamieszczona obok informacja znajduje się na spodzie produktu.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Symbole mają następujące znaczenie:

Proszę przeczytać i zastosować się do zawartych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących bezpieczeństwa i obsługi produktu.

Wewnątrz produktu występuje niebezpieczne napięcie elektryczne, które niesie ryzyko porażenia prądem.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Nigdy nie otwierać produktu. W przypadku dotykania części przewodzących prąd istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Wewnątrz produktu nie ma elementów, które można samodzielnie naprawić. Wszelkie naprawy zlecać tylko autoryzowanemu partnerowi serwisowemu Sennheiser.

Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii litowych (pilot)

OSTRZEŻENIE

Nadużycie lub nieprawidłowe stosowanie może spowodować wyciek elektrolitu z baterii. W ekstremalnych sytuacjach istnieje niebezpieczeństwo:

- wybuchu
- pożaru
- wysokiej temperatury
- wydzielania dymu lub gazu

	Jeśli baterie zostały połknięte lub znajdują się w innej części ciała, należy natychmiast wezwać lekarza.		
	Nie przechowywać baterii w pobliżu dzieci.		Wyjąć baterie z produktu, jeżeli nie będą używane przez dłuższy czas.
	Podczas wkładania baterii uważać na właściwe połączenie biegunów.		Naładowane baterie przechowywać tak, aby ich bieguny nie stykały się ze sobą i nie spowodowały zwarcia.
	Wyjąć baterie, jeżeli produkt jest ewidentnie wadliwy.		Stosować wyłącznie baterie zalecane przez firmę Sennheiser.
	Zużyte baterie oddawać jedynie do punktów zbiórki lub do sklepów.		Produkty należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu (ok. 20°C).
	Nie rozkładać ani nie deformować baterii.		Nigdy nie używać ponownie uszkodzonych baterii.
	Chronić baterie przed wilgocią.		Nie dopuścić do nagrzania baterii do temperatury powyżej 70°C. Unikać ekspozycji na promienie słoneczne i nie wrzucać baterii do ognia.

Ochrona zdrowia i zapobieganie wypadkom

▷ Chronić narząd słuchu przed nadmierną głośnością. Nie słuchać przez dłuższy czas za głośnej muzyki, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

▷ Produkt wytwarza silne stałe pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia pracy rozruszników serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachować odstęp co najmniej 10 cm (3,94") między elementem produktu zawierającym magnes a rozrusznikiem serca, wszczepionym defibrylatorem lub innym implantem.

▷ Trzymać produkt, opakowanie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków. Ryzyko połknięcia i uduszenia.

▷ Nie stosować produktu, jeżeli warunki otoczenia wymagają zachowania szczególnej uwagi (np. podczas prac rzemieślniczych).

Zapobieganie usterkom i uszkodzeniu produktu

▷ Po przeniesieniu produktu z chłodniejszego do cieplejszego otoczenia odczekać przed uruchomieniem co najmniej 2 godziny.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem/odpowiedzialność

Ten produkt opracowano do odtwarzania dźwięków telewizora oraz muzyki za pomocą połączeń kablowych, technologii Bluetooth, sieci WLAN i Ethernetu. Służy on wyłącznie do użytku prywatnego, domowego; nie jest przeznaczony do stosowania w celach komercyjnych.

Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uważa się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w niniejszej instrukcji obsługi.

Firma Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzeń USB, które nie odpowiadają specyfikacji USB.

Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź nieprawidłowe stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Przed uruchomieniem należy uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe.

Wskazówki dotyczące przetwarzania danych i aktualizacji firmware

Ten produkt zapisuje indywidualne ustawienia, takie jak głośność, dźwięk i ustawienia interfejsu użytkownika (np. jasność diod LED), wybrane wejście i nazwy, adresy Bluetooth sparowanych urządzeń, ustawienia WLAN, dane użytkowania (np. cykle włączania i czasy pracy). Dane te są niezbędne do eksploatacji produktu i nie są przekazywane firmie Sennheiser ani jej podwykonawcom ani nie są przetwarzane przez żadną z tych firm.

Oprogramowanie firmware produktu można bezpłatnie zaktualizować za pomocą połączenia internetowego. Gdy produkt jest połączony z Internetem, automatycznie do serwera Sennheiser przekazywane są następujące dane, które są następnie przetwarzane w celu przygotowania i przekazania odpowiednich aktualizacji oprogramowania firmware: Adres MAC, adres IP. Dane te są wykorzystywane tylko do podanego zastosowania i nie są trwale zapamiętywane. Jeśli dane te nie będą mogły być przekazywane i przetwarzane, nie będzie możliwe ustanowienie połączenia internetowego.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG udziela na niniejszy produkt 24-miesięcznej gwarancji. Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

Deklaracji zgodności UE:
- Dyrektywa ErP (2009/125/WE)
- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego AMBEO Soundbar SB01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser.com/download.

Informacje dotyczące utylizacji:
- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE & 2013/56/UE)
- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach, umieszczony na produkcie, baterii / akumulatorze (jeśli dotyczy) i / lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu recyklingu. W przypadlu opakowań prosimy uwzględnić krajoweprzepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii / akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnych skutków, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia.

Znaki towarowe

Sennheiser jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Inne nazwy produktów i spółek wymienione w niniejszej instrukcji bezpieczeństwa mogą być znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

Teksty dotyczące licencji są dostępne tutaj: www.sennheiser.com/download.

TR Türkçe

Önemli Güvenlik Bilgileri

1. Bu güvenlik bilgilerini okuyun.
2. Bu güvenlik bilgilerini saklayın. Ürünü başka kullanıcılara teslim ederken daima bu güvenlik bilgilerini de beraberinde verin.
3. Tüm uyarı bilgilerini dikkate alın.
4. Tüm talimatlara uyun.
5. Ürünü suyun yakınında kullanmayın.
6. Ürünü sadece elektrik şebekesine bağlanmadığında temizleyin. Ürünü sadece kuru bir bezle temizleyin.
7. Dolaşımlı bir havalandırma sağlayın. Ürün, gövde üzerinden atılan ısı üretir. Ürünü kullanma kılavuzundaki talimatlara göre yerleştirin.
8. Ürünü ısı üreten radyatörler, sobalar, direk güneş ışınları veya başka aparatlar gibi ısı kaynaklarının yakınında kurmayın.
9. Ürünü yalnızca kullanma kılavuzundaki bilgilere ve ürünün alt tarafındaki bilgilere uygun olan elektrik kaynaklarında çalıştırın. Ürünü daima koruyucu iletkenli bir prize bağlayın.
10. Elektrik kablolarının üstüne kimsenin basmaması ve özellikle fişte, prizde ve üründen çıkan noktada ezilmemeleri için her zaman dikkatli olun.
11. Sadece Sennheiser tarafından birlikte verilen veya önerilen ek aygıtları/aksesuarları/yedek parçaları kullanın.
12. Ürünü yalnızca ürün ağırlığını güvenli biçimde karşılayabilen raflar, tezgahlar veya masalar ile birlikte kullanın.
13. Fırtına çıktığında ya da ürünü uzun bir süre kullanmayacaksanız ürünü elektrikten ayırın.
14. Tüm onarımların kalifiye servis personeli tarafından yapılmasını sağlayın. Ürün herhangi bir şekilde zarar gördüğü zaman, örneğin şebeke kablosu zarar gördüyse, ürün içerisine sıvı veya nesneler girdiyse, ürün yağmur ya da rutubete maruz bırakıldıysa, hatasız olarak çalışmıyor veya yere düşürüldüğünde onarım yapılması şarttır.
15. UYARI: Ürünü, üzerine sıçrayacak veya damlayacak suya karşı koruyun. Ürünün üzerine çiçek saksıları gibi suyla doldurulmuş nesneleri koymayın. Yangın çıkma veya elektrik çarpma tehlikesi var.
16. Ürünün elektrik şebekesiyle bağlantısını kesmek için fişi prizden çekin.
17. Şebeke kablosundaki fişin her zaman nizami bir durumda ve kolay erişilebilir olmasına dikkat edin.

Ürün alt tarafındaki tehlike bilgisi

Ürün, gövdeyle aktarılan ısıyı üretir! Kullanım sırasında ve hemen ardından dokunmayın!

Yandaki bilgi ürünün alt tarafına iliştirilmiştir.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Simgelerin anlamı aşağıdaki gibidir:

Kullanma kılavuzunda yer alan güvenlik ve işletim talimatlarını okuyun ve uygulayın.

Ürün içerisinde, bir elektrik çarpma riskini gösteren tehlikeli gerilim değerleri oluşmaktadır.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Ürünü asla açmayınız. Akım ileten parçalara dokunduğunuzda bir elektrik çarpma tehlikesi var. Ürünün iç kısmında onarabileceğiniz bileşenler bulunmamaktadır. Onarımları yetkili bir Sennheiser servis bayisine yaptırın.

Lityum pilleri için güvenlik bilgileri (uzaktan kumanda)

UYARI

Amacına aykırı veya uygunsuz kullanılması pillerin akmasına neden olabilir. Aşırı durumlarda aşağıdaki tehlikeler sözkonusu olabilir:

- Patlama tehlikesi
- Açık ateş oluşma tehlikesi
- Aşırı sıcaklık oluşma tehlikesi
- Duman veya gaz oluşma tehlikesi

	Pillerin yutulduğunu veya vücudun bir yerinde bulunduğunu düşünüyorsanız hemen bir doktora başvurunuz.		
	Pilleri çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın.		Cihaz uzunca bir süre kullanılmadığında pilleri üründen çıkartın.
	Pilleri yerleştirirken kutupların doğru takılmasına dikkat edin.		Pilleri, kutupların birbirine değerek bir kısa devre oluşturmayacak şekilde saklayın.
	Bariz olarak arızalı ürünler içindeki pilleri çıkartın.		Sadece Sennheiser tarafından şart koşulan pilleri kullanın.
	Ömrü tükenmiş pilleri yalnızca toplama merkezlerine veya elektronik eşya mağazalarına iade edin.		Ürünleri serin, kuru bir yerde saklayın (yakl. 20°C).
	Pilleri parçalamayın veya deforme etmeyin.		Arızalı pilleri kesinlikle tekrar kullanmayın.
	Pilleri ıslaklığa maruz bırakmayın.		Pilleri 70°C üzerine ısıtmayın. Güneş gelmesini önleyin ve pilleri ateşe atmayın.

Sağlığınıza zarar gelmesini ve kazaları önleyin

- ▷ Kulaklarınızı yüksek şiddette sese karşı koruyun. İşitme duyunuzu korumak için, uzun süreyle yüksek ses şiddetiyle dinlemeyin.
- ▷ Bu ürün, kalp pilleri ve implante edilmiş defibrilatörler (ICD'ler) ve diğer implantlarla girişime neden olabilecek kuvvetli, sabit manyetik alanlar üretmektedir. Mıknatıs içeren ürün parçası ile kalp pili, implante edilmiş defibrilatör veya diğer implantlarla arasında daima en az 10 cm (3,94") mesafe bırakın.
- ▷ Ürün, ambalaj ve aksesuar parçaları çocuklardan ve ev hayvanlarından uzak tutun, çünkü kazalar olabilir. Yutma ve boğulma tehlikesi.
- ▷ Ürünü kulaklığı, bulunduğunuz ortam özel dikkat gerektiriyorsa kullanmayın (örn. el işleri yaparken).

Ürüne hasar gelmesini ve arızaları önleyin

- ▷ Ürünü daha soğuk bir ortamdan daha sıcak bir ortama taşıdıktan sonra kullanmadan önce en az 2 saat bekleyin.

Amacına uygun kullanım/sorumluluk

Bu ürün kablo bağlantıları, Bluetooth, WLAN veya Ethernet üzerinden TV sesi ve müzik yayını için geliştirildi. Ürün sadece şahsi olarak ve ev ortamında kullanılabilir ve ticari kullanım için öngörülmemiştir.

Amacına aykırı kullanım durumu, bu ürünü işbu kullanma kılavuzunda tarif edilenden farklı bir şekilde kullandığınızda ortaya çıkar.

Sennheiser firması, USB teknik özelliklerine uygun olmayan USB cihazlarındaki hasarlardan sorumlu değildir.

Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının suistimal edilmesi ya da nizami olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kuralların dikkate alınması gerekir.

Verilerin derlenmesi ve işlenmesi ve bellenim güncellemeleri için bilgiler

Bu ürün ses, ton ve UI ayarları (örn. LED parlaklığı) gibi özel ayarları, seçilen giriş ve adlandırmaları, Bluetooth adresleriyle bağlı cihazları, WLAN ayarlarını, kullanım verilerini (örn. Devreye alma çevrimleri ve işletim süreleri) kaydeder. Bu veriler ürünün çalıştırılması için gereklidir ve Sennheiser'e ya da Sennheiser tarafından görevlendirilen şirketlere aktarılıp işlenmez.

Ürünün yazılımı İnternet bağlantısı üzerinden ücretsiz olarak güncelleyebilirsiniz. Ürün internete bağlı olduğu zaman, aşağıdaki veriler otomatik olarak Sennheiser sunucularına aktarılır ve uygun bellenim güncellemelerini hazırlamak ve aktarabilmek için orada işlenir. MAC adresi, IP adresi. Veriler sadece belirtilen kullanım için kullanılır ve sürekli olarak kaydedilmez. Bu verilerin aktarılması ve işlenmesi istenmiyor ise, bir internet bağlantısı kurmayın.

Üretici Beyanları

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, bu ürün için 24 ay garanti verir. Güncel olarak geçerli olan garanti koşulları www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser distribütörünüzden temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak

AB uygunluk beyanı:

- ErP Yönergesi (2009/125/AT)
- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

İşbu belge ile Sennheiser electronic GmbH & Co. KG firması AMBEO Soundbar SB01 telsiz tipinin 2014/53/AB sayılı yönergeye uygun olduğunu beyan etmektedir.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

Atığa ayırma için bilgiler:

- Pil Yönergesi (2006/66/AT & 2013/56/AB)
- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (uygulanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirmeyi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

Ticari markalar

Sennheiser, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG firmasının tescilli ticari markasıdır.

İşbu güvenlik kılavuzunda adı geçen diğer ürün ve şirketler, kendi sahiplerinin ticari veya tescilli markaları olabilir.

Lisans metinleri burada mevcuttur:
www.sennheiser.com/download.

RU Русский

Важные указания по безопасности

1. Прочтите инструкцию по безопасности.
2. Сохраните ее. Всегда передавайте изделие другим пользователям вместе с инструкцией по безопасности.
3. Учитывайте все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте изделие вблизи воды.
6. Выполняйте очистку изделия только в том случае, если оно не подключено к электросети. Очищайте изделие только сухой тряпкой.
7. Обеспечьте вентиляцию с циркуляцией воздуха. Изделие выделяет тепло, которое отводится через корпус. Выполняйте установку изделия согласно указаниям, приведенным в инструкции по эксплуатации.
8. Не устанавливайте изделие вблизи источников тепла, например радиаторов, печей и других устройств, выделяющих тепло, а также под прямыми лучами солнца.
9. Изделие должно работать только от источников тока, которые соответствуют данным, приведенным в инструкции по эксплуатации и с нижней стороны изделия. Подсоединяйте изделие только к розетке с защитным проводом.
10. Прокладывайте кабель питания так, чтобы никто не мог наступить на него. Примите меры во избежание защемления кабеля, особенно возле сетевой вилки и розетки, а также возле точки выхода кабеля из устройства.
11. Используйте только те дополнительные устройства/аксессуары/запчасти, которые предоставлены или рекомендованы компанией Sennheiser.
12. Используйте изделие только с полками, стойками или столами, которые рассчитаны на вес изделия (см. инструкцию по эксплуатации).
13. Отсоединяйте изделие от сети во время грозы и перед длительными перерывами в использовании.
14. Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Изделие подлежит ремонту при повреждении самого изделия или кабеля питания, при попадании внутрь изделия жидкостей или посторонних объектов, после падения и нахождения во влажной среде, например под дождем, а также в случае неправильного функционирования.
15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изделие не защищено ни от брызг, ни от капель воды. Не ставьте на изделие предметы, наполненные водой, например вазы для цветов. Существует опасность пожара или поражения электрическим током.
16. Для отсоединения изделия от сети извлеките сетевую вилку из розетки.
17. Следите, чтобы сетевая вилка кабеля питания всегда находилась в надлежащем состоянии и была легкодоступной.

Предупреждение на нижней стороне изделия

Изделие выделяет тепло, которое отводится через корпус! Во время использования и непосредственно после использования не касайтесь изделия!

Приведенное рядом указание расположено на нижней стороне изделия.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Знаки имеют следующее значение:

Прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности и по работе с изделием, содержащиеся в инструкции по эксплуатации.

Внутри изделия есть компоненты, через которые проходит опасное напряжение.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Категорически запрещается вскрывать изделие. Существует опасность поражения электрическим током при контакте с токоведущими компонентами. Внутри изделия отсутствуют компоненты, которые вы можете отремонтировать. Доверьте ремонт авторизованному дилеру компании Sennheiser.

Указания по технике безопасности при обращении с литиевыми батарейками (пульт дистанционного управления)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При неправильном обращении из батареек может вылиться электролит. В экстремальных случаях существует опасность:

- взрыва,
- воспламенения,
- выделения тепла,
- образования дыма или газов.

	В случае проглатывания батареек или их попадания в организм иным способом немедленно обратитесь к врачу.		
	Храните батарейки в недоступном для детей месте.		Извлеките батарейки из изделия, если предполагается, что оно не будет использоваться длительное время.
	При установке батареек учитывайте полярность.		Во избежание короткого замыкания храните батарейки так, чтобы их полюса не соприкасались.
	При явной неисправности изделия извлеките из него батарейки.		Используйте только батарейки, предписанные компанией Sennheiser.
	Батарейки, непригодные для дальнейшего использования, следует сдавать в специальные приемные пункты или возвращать дилеру.		Храните изделия в сухом, прохладном месте (при температуре около 20° C).
	Не разбирайте батарейки и не пытайтесь их деформировать.		Использование дефектных батареек запрещено.
	Не подвергайте батарейки воздействию влаги.		Не допускайте нагрева батареек выше +70° C. Не оставляйте их под прямыми солнечными лучами и не бросайте в огонь.

Предотвращение вреда здоровью и несчастных случаев

- ▷ Берегите слух: высокий уровень громкости вреден для вашего здоровья. Во избежание нарушений слуха не используйте высокую громкость длительное время.
- ▷ Продукт является источником более сильных постоянных магнитных полей, которые могут вызывать помехи в работе кардиостимуляторов, имплантированных дефибрилляторов и других имплантатов. Всегда соблюдайте расстояние как минимум 10 см (3,94 дюйма) между компонентом продукта, содержащим магнит, и кардиостимулятором, имплантированным дефибриллятором или другим имплантатом.
- ▷ Во избежание несчастных случаев храните изделие, упаковку и аксессуары в месте, недоступном для детей и домашних животных. Опасность проглатывания и удушья.
- ▷ Не используйте изделие, если от вас требуется повышенная внимательность (например, во время работы).

Предотвращение повреждений и неисправностей

- ▷ После переноса изделия из прохладной среды в теплую перед использованием оставьте его минимум на 2 часа.

Использование по назначению / ответственность

Данное изделие разработано для воспроизведения звука и музыки с телевизора. Для передачи данных можно использовать кабельное соединение, Bluetooth, Wi-Fi и Ethernet. Изделие предназначено только для частного, домашнего использования. Коммерческое использование не предусмотрено.

Любое использование изделия с нарушением указаний, приведенных в инструкции по эксплуатации, считается использованием не по назначению.

Компания Sennheiser не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификации стандарта USB.

Компания Sennheiser не несет ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами и аксессуарами.

Перед вводом изделия в эксплуатацию изучите предписания, действующие в вашей стране, и соблюдайте их.

Указания относительно сбора и обработки данных и обновления микропрограммы

Этот изделие сохраняет пользовательские настройки, такие как громкость, звучание и настройки пользовательского интерфейса (например, яркость светодиодов), выбранный вход и наименование, адреса Bluetooth для сопряженных устройств, настройки Wi-Fi, данные об использовании (например, циклы включения и часы работы). Эти данные необходимы для работы изделия. Они не передаются компании Sennheiser или другим компаниям, уполномоченным ею, и не обрабатываются.

Микропрограмму изделия можно обновить бесплатно при подключении к интернету. После подключения устройства к интернету следующие данные автоматически передаются на сервер Sennheiser и обрабатываются там, чтобы обеспечить доступ к подходящим обновлениям для микропрограммы и возможность их передачи: MAC-адрес, IP-адрес. Данные используются только в указанных целях и не хранятся постоянно. Если передача и обработка данных для вас нежелательна, не подключайтесь к интернету.

Заявления изготовителя

Гарантия

Фирма Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данное изделие сроком на 24 месяца. Для получения информации о гарантийных условиях посетите сайт www.sennheiser.com или обратитесь к представителю фирмы Sennheiser.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

EC декларация соответствия:

- Директива по энергопотребляющим изделиям (2009/125/EC)
- Директива RoHS (2011/65/EC)

Настоящим Sennheiser electronic GmbH & Co. KG заявляет, что радиосистема AMBEO Soundbar SB01 соответствует Директиве 2014/53/EC.

Полный текст заявления о соответствии стандартам EC можно найти в интернете по адресу: www.sennheiser.com/download.

Указания относительно утилизации:

- Директива EC по элементам питания (2006/66/EC & 2013/56/EC)
- Директива WEEE (2012/19/EC)

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на изделии, батарейке/аккумуляторе (при наличии) и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (при наличии) и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

Товарные знаки

Sennheiser — зарегистрированный товарный знак компании Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Другие названия изделий и компаний, упомянутые в данной инструкции по безопасности, могут являться товарными знаками или зарегистрированными товарными.

знаками, принадлежащими их соответствующим владельцам.

Тексты лицензионных соглашений доступны по адресу: www.sennheiser.com/download.

JA 日本語

安全に関する注意事項

1. この安全に関する注意事項をよくお読みください。
2. この安全に関する注意事項は保管してください。製品を他人に譲渡する場合は、必ず安全のしおりも一緒に渡してください。
3. すべての警告にご注意ください。
4. 全ての指示を遵守してください。
5. 製品は水の近くでは使用しないでください。
6. 製品のお手入れの際は、電源から切り離してください。製品のお手入れは乾いた布でのみ行ってください。
7. 空気を十分に循環させてください。製品で発生する熱は、ハウジングを介して放出されます。取扱説明書の指示に従って製品を設置してください。
8. 製品を赤外線ヒータ、オーブン、直射日光やその他の熱を発生する機器の熱源の近くに置かないでください。
9. 取扱説明書および製品の下側に記載された仕様と一致する電源のみをご使用ください。製品は常に、保護接地付きのコンセントに接続してください。
10. 電源ケーブルは人に踏まれないように設置してください。特に、電源プラグ、コンセントや製品からの出口でケーブルがつぶされないようご注意ください。
11. 同梱されている付属機器/アクセサリ/交換部品、または Sennheiser が推奨する付属機器/アクセサリ/交換部品のみ使用してください。
12. 製品の設置には、棚、ラックまたはテーブル等、製品の重量を支えることができるものをご使用ください(取扱説明書を参照)。
13. 雷雨の場合や製品を長期間使用しない場合は、製品を電源から切り離してください。
14. 修理作業はすべて、資格のあるサービス担当者が行います。電源ケーブルが損傷した場合、液体や異物が製品の中に入ってしまった場合、製品が雨水や湿気にさらされた場合、正常に機能しない場合、落下させてしまった場合など、製品が損傷した場合は修理が必要です。
15. 警告: 製品は水しぶきや水滴が掛からない場所に設置します製品の上には、花瓶などの水が入った物を置かないでください。火傷や感電につながる危険があります。
16. 製品の電源を完全に切断するには、電源プラグをソケットから抜きます。
17. 電源プラグは常に正しく接続されており、容易に手が届くようにしておいてください。

製品の下側における危険

製品で発生する熱は、ハウジングを介して放出されます!使用中や使用直後には手で直接触れないでください!

横にある注意書きは、製品の下側に取り付けられています。

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

記号の意味は次のとおりです。

取扱説明書に記載されている安全に関する注意事項および取り扱いに関する指示をお読みの上、遵守してください。

製品内には感電する可能性がある危険な電圧がかかっています。

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

製品を決して開かないでください。通電部に触れると感電の危険があります。製品内部にはユーザーが修理できる部品はありません。修理に関しては、正規 Sennheiser パートナーにお問合せください。

リチウムバッテリーの安全に関する注意事項 (リモコン)

警告

バッテリーを正しく使用しないと、バッテリーが漏れることがあります。バッテリーの液漏れがひどい場合は、次の危険があります:

- 爆発
- 発火
- 発熱
- 煙やガスの発生

	電池を飲み込んだ、または体の一部に入っていると思われる場合は、直ちに医師に相談してください。		
	バッテリーは子供の手の届かない場所に保管してください。		長期間使用しない場合は、バッテリーを製品から取り外してください。
	バッテリーを取り付ける際には極性にご注意ください。		充電したバッテリーは極が接触しないように保管します。極の接触により短絡が生じる可能性があります。
	製品が故障していると思われる場合は、バッテリーを取り外してください。		Sennheiser が推奨するバッテリーだけを使用してください。
	使用済みバッテリーは収集場所に廃棄するか、または専門店に返却してください。		製品は、涼しく、乾燥した場所に保管します(約20 °C)。
	バッテリーを分解したり、変形させたりしないでください。		故障したバッテリーは決して使用しないでください。
	バッテリーは濡らさないでください。		バッテリー温度が 70 °C を超えないようにしてください。バッテリーを日のあたる場所に置いたり、火中に投じたりしないでください。

健康被害と事故を防止するために

▷ あなたの聴覚を大音量から保護してください。聴覚被害を防止するために、大音量で長時間使用しないでください。

▷ 本製品は、より強力な永久磁界を生成し、心臓ペースメーカ、植込み型除細動器 (ICD)、および他のインプラント装置への干渉を引き起こす危険性があります。磁石を含む製品構成要素と心臓ペースメーカ、植込み式除細動器、または他のインプラント当地との間に、少なくとも10cm (3.94インチ) 以上の距離を確保してください。

▷ 事故を防ぐため、製品、梱包、アクセサリーの部品は子供やペットの手が届かないところに保管してください。飲み込むと窒息する危険性があります。

▷ 周辺環境により特別な注意が必要な場合は、製品は使用しないでください(製造現場等)。

製品の破損と故障を防止するために

▷ 製品を寒い場所から暖かい環境に移動させた場合は、使用を開始する前に少なくとも2時間お待ちください。

規定に沿った使用/賠償責任

本製品は、ケーブル接続、Bluetooth、WiFiまたはイーサネットを通じてのTV音および音楽の再生のために開発されました。本製品はご自宅での個人的用途向けです。商業用途向けではありません。

製品は、この取扱説明書に記載された以外の使い方をしないでください。Sennheiser は、USB 規格に一致しない USB 機器の損傷には責任を負いません。 製品やオプション機器・アクセサリーの不正な使用や不適切な使用に起因する損害に対して、Sennheiser は何の責任も負いません。

製品を使用を開始する前に、各国特有の規制に注意してください。

データと収集と処理およびファームウェアのアップデートに関する注意事項

本製品は音量、サウンドおよび UI 設定 (LED 輝度など)、選択された入力と名称、ペアデバイスの Bluetooth アドレス、Wi-Fi 設定、使用データ (電源投入サイクルや稼働時間など) 等の個別の設定を保存します。これらのデータは製品を使用するために必要なもので、Sennheiser または Sennheiser が委託した業者によって送信・処理されることはありません。

製品のファームウェアは、インターネット接続を介して無料で更新できます。製品がインターネットに接続されると、以下のデータが Sennheiser サーバーに自動的に転送・処理され、適切なファームウェアのアップデートが準備され、送信可能になります: MAC アドレス、IP アドレス。データは明記された用途にのみ使用され、恒久的に保管されることはありません。これらのデータの転送・処理を希望されない場合は、インターネットに接続しないでください。

製造者宣言

保証

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG は、この製品を24ヶ月間保証いたします。現在の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.comをご覧になるか、最寄りのSennheiser正規取扱店にお問い合わせください。

商標

Sennheiserは、Sennheiser electronic GmbH & Co. KGの登録商標です。

本安全に関する注意事項で言及しているその他の製品名および会社名は、それぞれの所有者に帰属する商標または登録商標です。

ライセンスに関する情報は次から入手できます。
www.sennheiser.com/download

ZH 简体中文

重要安全提示

1. 请阅读本安全提示。
2. 请妥善保管本安全提示。将本产品交给他人使用时必须附带本安全提示。
3. 请注意所有警告提示。
4. 请遵守所有指令。
5. 不要在靠近水的地方使用本产品。
6. 只有在断开电源后方可对产品进行清洁。只允许用干布清洁产品。
7. 确保循环通风。本产品产生的热量会通过外壳散去。按照使用说明书中的指示安放该产品。
8. 勿将本产品放置在热源附近，如散热器、烤箱、直射阳光或其它设备。
9. 本产品的电源必须符合使用说明书中的要求以及产品产品背面的要求。请一直保持将产品与接地插座连接。
10. 请确保电源线不会被踩到或受到挤压，特别是不要从插头、插座和产品的重要部位踏过。
11. 仅可使用由 Sennheiser 公司配套供应或推荐的附属设备/配件/备件。
12. 本产品只能与可以稳妥承载产品重量的支架、台架或底座一起使用（参见使用说明书）。
13. 在风暴雷雨时或长期未使用时断开产品的电源。
14. 所有维修工作必须交由具有专门资质的服务人员进行。当本产品受到任何形式的损害，当电源线受损，当液体或者异物渗入到产品内或产品受到雨淋或湿气侵入，当产品不能正常工作或者关闭时，必须执行保养工作。
15. 警告：不要将产品暴露在有溅水或滴水的环境中。请不要将装满液体的容器如花瓶等放置在产品上。有火灾或触电的危险。
16. 将电源插头从插座内拔出，切断电源。
17. 电源线插头必须始终保持完好状态并可随时拔插。

危险提示在接收器背面

本产品产生的热量会通过外壳传导！使用期间和刚结束使用时不可触摸！

相关提示在产品的背面显示。

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

图标具有以下意义：

阅读并遵守使用说明书中的安全和操作提示。

产品内出现危险电压值，可构成触电风险。

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

绝对不要打开设备。如果您触摸带电部件，有触电危险。产品内部不存在可以由用户自行维修的组件。请让 Sennheiser 授权的服务合作伙伴进行维修。

锂离子电池的安全提示（遥控器）

警告

如果滥用或不按规定使用，电池可能漏液。在极端情况下，还可能导致以下危险：

- 爆炸
- 着火
- 过热
- 产生烟雾或有害气体

	如果您认为吞入了电池或其在身体的某个部位中，请立即就医。		
	将电池存放在儿童不能触及的地方。		如果产品长时间不用，应将电池取出。
	放入电池时注意正确极性。		存放时电池的两极不得发生接触，以免造成短路。
	产品明显损坏时，请取出电池。		只能使用Sennheiser规定的电池。
	旧电池只可交给专业回收点或专业经销商处理。		将设备存放在阴凉干燥的地方（约 20 ° C）。
	不得拆解电池或使电池变形。		切勿继续使用损坏的电池。
	防止电池受潮。		不得将电池加热超过 70 ° C。避免阳光照射，不得将电池扔进火里。

避免健康受损及事故发生

▷ 注意保护听力，免受高音量伤害。为了避免您的听力受损，请不要长时间使用高音量收听音乐。

▷ 本产品会产生较强的持久磁场，可能会对心脏起搏器和植入式除颤器（ICD）和其它植入物造成干扰。含有磁铁的产品元件与心脏起搏器、植入式除颤器或其它植入物之间必须至少保持 10 厘米（3.94 英寸）的距离。

▷ 请将产品零件、包装零件和附件零件放置在儿童和宠物无法触及之处，以防发生意外。误食和窒息危险。

▷ 请勿在需要集中注意力时使用本产品（如在从事手工作业时）。

避免产品受损及故障发生

▷ 将本产品从凉爽处转移至温暖环境后，在调试前先将其静置至少2个小时。

规范使用/责任

此产品可以通过连接线、蓝牙、无线网络或以太网播放电视声音和音乐。此产品只能用于私人、家庭领域，不适合商业用途。

不符合本使用说明书规定的使用情况均属于不规范使用。

如果使用规格不符合要求的USB设备，Sennheiser 对可能造成的损坏不承担任何责任。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

调试前，请注意所在国家/地区的有关规定。

对记录和处理数据和固件升级的提示

该产品会保存诸如音量、音效设置、UI设置（如LED灯亮度）、已选择的输入端和名称、已连设备的蓝牙地址、无线网络设置以及使用数据（如接通周期和运行时间）等个性化设置。产品在运行时必须用到这些数据。Sennheiser或由Sennheiser授权企业不会收集和处理这些数据。

您可以通过互联网免费更新本产品的固件。当本产品联网时，会自动把以下数据传输给Sennheiser服务器，服务器会对这些数据进行处理，为产品提供和传输合适的固件更新版本：MAC地址，IP地址。数据将仅用于以上所述使用目的，并不会长期保存。如果不想传输和处理数据，请不要联网。

制造商声明

质保

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 为本产品承担5年质保。您可以登录公司网站 www.sennheiser.com 或通过 Sennheiser 经销商了解当前适用的质保条件。

商标和许可证

Sennheiser 是 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 的注册商标。

本使用说明书中提及的其他产品和公司名称可能是相关所有者的商标或注册商标。

许可文本可在以下情况使用：
www.sennheiser.com/download.

TW 繁體中文

安全注意事項

1. 請閱讀本安全注意事項。
2. 請妥善儲存本安全注意事項。將本產品交付予他人時，務必附上本安全注意事項。
3. 請注意所有警告提示。
4. 請依照所有說明。
5. 請勿在水邊使用本機。
6. 僅在未連接電源的情況下清潔本產品。僅可以乾布清潔產品。
7. 確保設備循環通風。產品產生的熱量會通過外殼散發。請依本使用說明書中的說明裝設產品。
8. 勿將本產品放置在熱源附近，如散熱器、烤箱、直射陽光或其它設備。
9. 本產品所連接的電源必須符合使用說明書的要求和產品背面上的規格。使用地線連接本產品與插座。
10. 請務必注意確保，電源線不會被人踩踏到且不會被壓壞，尤其是電源插頭、插座以及產品上的接線點位置處。
11. 僅可使用由 Sennheiser 公司配套供應或建議的附屬設備/配件/備件。
12. 本產品只能與可以穩妥承載產品重量的支架、台架或底座一起使用（參閱使用說明書）。
13. 有雷陣雨或長時間未使用產品時，請切斷產品的電源。
14. 所有維護工作只能由具有專業資質的服務人員執行。本產品出現任何損壞時，必須進行修理，例如電源線損壞，液體或物體進入本產品，產品淋雨或濕氣侵入，功能出現故障或跌落時。
15. 警告：請勿將本產品置於噴水或滴水環境中。請勿將裝水的物品（如花瓶）置於本產品上。以免引發火災或電擊的危險。
16. 從插座拔出電源插頭，切斷產品的電源。
17. 請注意，電源線插頭必須始終保持完好狀態並易於拔插。

產品背面的危險提示

本產品產生的熱量會透過外殼傳導！使用期間和剛結束使用時不可觸摸！

相關提示在產品的背面顯示。

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

此符號表示下列含義：

閱讀並遵守本使用說明書中所包含的安全和使用說明。

產品內部的電壓值處於危險範圍內，可能發生觸電危險。

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

絕對不要打開設備。接觸導電部件時，可能會發生觸電危險。產品內部的零件不能自行修理。請交由 Sennheiser 授權的服務合作夥伴進行維修。

鋰離子電池的安全提示（遙控器）

警告

不當使用可能會造成電池內的電解液外洩。情況嚴重時，可能引發下列危險：

- 產生爆炸
- 產生火災
- 產生過熱現像
- 產生煙霧或有害氣體

	如果您認為吞入了電池或其在身體的某個部位中，請立即就醫。		
	電池應放在兒童接觸不到的地方。		長時間不使用本機時，應將電池取出。
	請注意電池電極的指示。		儲存電池時，請注意避免電極相互碰觸，以免造成短路。
	產品有明顯損壞情況時，應立即取出電池。		請務必使用 Sennheiser 指定的電池。
	舊電池只可交給專業回收點或專業經銷商處理。		將設備存放在陰涼乾燥的地方（約 20 °C）。
	不可拆解或使電池變形。		不可繼續使用有缺陷的電池。
	請勿將電池置於潮濕環境。		請勿讓電池承受 70 °C以上的溫度，應避免陽光直射，且不可將電池丟入火中。

避免健康受損及事故發生

▷ 請勿將音量調太高，以免聽力受損。請勿長期聽高分貝的聲音，以避免聽力受損。

▷ 產品會產生較強的永久磁場，可能會對心律調節器、植入式心臟整流去顫器(ICD)和其他植入裝置造成干擾。在包含磁鐵的產品元件與心律調節器、植入式心臟整流去顫器或其他植入裝置之間，務必保持至少 10 公分(3.94英吋)的距離。

▷ 請將產品零件、包裝零件和附件零件放置在兒童和寵物無法觸及之處，以防發生意外。誤食和窒息危險。

▷ 請勿在需要集中注意力的環境（例如在操作工具時）使用本機。

避免造成產品損壞和故障

▷ 將本產品從涼爽處轉移至溫暖環境後，在調試前先將其靜置至少2小時。

正當使用本機/法律責任

此產品可以透過連接線、藍牙、無線網路或乙太網路播放電視聲音和音樂。本產品只能用於私人和家用，不適用於商業用途。

任何不符合隨附產品使用說明書規定的使用情況均屬於不規範使用。

Sennheiser 毋庸賠償因與 USB 規格不相容，導致 USB 裝置的損壞。

對於不正確使用本機及其附屬產品/附屬零件之結果，Sennheiser 恕不負責。

開始使用此產品前，請務必瞭解並遵循當地相關規定。

對記錄和處理資料和韌體升級的提示

該產品會儲存音量、音效設定、UI設定（如LED燈亮度）、已選擇的輸入端和名稱、已連裝置的藍牙位址、無線網路設定以及使用數據（如接通週期和運作時間）等等的個人化設定。產品在運作時必須用到這些數據。Sennheiser或由Sennheiser授權企業不會收集和處理這些數據。

您可以透過網際網路免費更新本產品的韌體。本產品連上網路時，會自動將以下數據傳輸給Sennheiser伺服器，伺服器會對這些數據進行處理，為產品提供和傳輸合適的韌體更新版本：MAC位址，IP位址。資料將僅用於以上所述使用目的，並不會長期儲存。如果不想傳輸和處理數據，請不要連到網路。

廠商聲明

保固

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 為本產品提供5年保固。關於目前的保固期條件，請造訪本公司官網 www.sennheiser.com 或連絡貴國的 Sennheiser 經銷夥伴。

商標和授權

Sennheiser 是 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 的注冊商標。

本使用說明書中提及的其他產品和公司名稱可能是其所有者的商標或註冊商標。

許可文字可在以下情況使用：
www.sennheiser.com/download.

KO 한국어

중요 안전 지침

1. 이 안전 지침을 읽으십시오.
2. 이 안전 지침을 보관하십시오. 다른 사용자에게 제품을 양도할 때 반드시 이 안전 지침도 함께 양도하십시오.
3. 모든 경고 사항에 유의하십시오.
4. 모든 지시 사항을 따르십시오.
5. 물기가 있는 곳에서 본 제품을 사용하지 마십시오.
6. 전원이 연결되어 있지 않은 경우에만 제품을 청소하십시오. 제품을 청소할 때는 마른 천만을 사용해야 합니다.
7. 순환 환기가 되도록 하십시오. 본 제품은 열을 발생시키며, 이 열은 하우징을 통해 배출됩니다. 본 사용 설명서에 따라 제품을 설치하십시오.
8. 이 제품을 라디에이터나 오븐과 같은 열원, 직사광선 또는 열을 발생시키는 다른 장치들 근처에 설치하지 마십시오.
9. 본 제품은 반드시 사용 설명서 및 제품 하단에 기재된 정보에 부합되는 전원에 연결해서 사용하십시오. 제품을 항상 접지 도선이 있는 콘센트에 연결하십시오.
10. 전원 케이블을 밟지 않도록 주의하고, 특히 전원 플러그, 콘센트 및 제품에서 나오는 지점이 압착되지 않도록 주의하십시오.
11. 저희 Sennheiser사가 함께 인도하거나 권장하는 추가 기기/액세서리 부품/예비 부품만 사용하십시오.
12. 본 제품은 반드시 제품의 무게를 안전하게 지탱할 수 있는 선반, 받침대 또는 탁자 위에 두고 사용하십시오(사용 설명서 참조).

13. 번개가 치거나 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 제품을 전원에서 분리하십시오.
14. 모든 수리는 자격이 있는 서비스기사에게 맡기십시오. 제품이 어떤 식으로든 손상된 경우, 예를 들어 전원 케이블이 손상된 경우, 액체 또는 이물질이 제품에 들어간 경우, 제품이 빗물 또는 습기에 노출된 경우, 제품의 기능에 이상이 있거나 또는 떨어진 경우에는 반드시 수리해야 합니다.
15. 경고: 제품이 분무수나 물방울에 노출되지 않도록 하십시오. 꽃병과 같은 물이 담긴 물체를 제품 위에 놓지 마십시오. 화재나 감전의 위험이 있습니다.
16. 전원 플러그를 콘센트에서 뽑아 제품을 전원에서 분리하십시오.
17. 전원 케이블의 플러그가 항상 규정에 맞는 상태인지, 접근하기 쉬운지 점검하십시오.

제품 하단에 있는 위험 관련 주의 사항

본 제품은 열을 발생시키며, 이 열은 하우징을 통해 배출됩니다! 사용 중에 그리고 사용 직후에 만지지 마십시오!

다음의 주의 사항은 제품 하단에 부착되어 있습니다.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

기호 의미는 다음과 같습니다:

사용 설명서에 수록되어 있는 안전 지침 및 작동 지침을 읽고 그에 따르십시오.

제품 내부에서 감전 위험이 있는 전압이 발생합니다.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

제품을 절대로 열지 마십시오. 전기가 흐르는 부품을 만지면 감전될 위험이 있습니다. 제품 내부에는 고객이 수리할 수 있는 구성품이 없습니다. 저희 Sennheiser 사가 인증한 서비스 파트너에게 수리를 맡기십시오.

리튬 배터리 관련 안전 지침(리모콘)

경고

올바르지 않은 사용이나 오용 시 배터리 액이 흘러 넘칠 수 있습니다. 극단적인 경우에는 다음과 같은 위험이 발생할 수 있습니다.

- 폭발
- 화재 발생
- 열 발생
- 연기나 가스 발생

	배터리를 삼켰거나 배터리가 몸 속의 한 부분에 있다고 생각되면 즉시 의사의 진료를 받으십시오.		
	배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.		오랫동안 사용하지 않을 경우 배터리를 제품에서 빼 놓으십시오.
	장착 시 배터리의 극성이 맞도록 주의하십시오.		단락을 막을 수 있도록 극끼리 닿지 않게 배터리를 보관하십시오.
	손상된 제품의 경우 배터리를 빼내십시오.		Sennheiser 가 지정한 배터리만 사용하십시오.
	다 쓴 배터리는 수거 업체나 전문 판매점에 반환하십시오.		제품을 시원하고 건조한 장소에 보관하십시오(약 20 °C).
	배터리를 분해하거나 변형시키지 마십시오.		손상된 배터리를 계속해서 사용하지 마십시오.
	배터리를 습기에 노출시키지 마십시오.		배터리를 70 °C 이상 가열하지 마십시오. 직사광선을 피하고 불에 던지지 마십시오.

건강 위해 및 사고 방지

▷ 높은 볼륨은 청력을 해칠 수 있습니다. 청각 손상을 방지하려면 볼륨을 높인 상태에서 장시간 듣지 마십시오.

▷ 본 제품은 심장 박동기와 이식형 제세동기(ICD) 및 기타 이식물에 간섭을 초래할 수 있는 강한 영구 자기장을 발생시킵니다. 자석이 있는 제품 구성 부품과 심장 박동기, 이식형 제세동기, 기타 이식물 사이의 거리를 항상 최소 10cm (3.94") 이상 유지하십시오.

▷ 사고를 방지하기 위해 제품과 포장 및 액세서리의 부품을 어린이와 애완동물이 건드리지 못하는 곳에 두십시오. 삼키고 질식할 위험이 있습니다.

▷ 특별한 주의를 요하는 환경에서는(예: 기계 작업 중) 제품을 사용하지 마십시오.

제품의 손상 및 고장 방지

▷ 제품을 차가운 장소에서 따뜻한 장소로 옮긴 뒤에는, 처음 사용하기 전에 최소 2시간 동안 그대로 놔두십시오.

규정에 따른 사용/책임

본 제품은 케이블 연결, 블루투스, WLAN 또는 이더넷을 통해 TV 음향 및 음악을 재생하기 위해 제작되었습니다. 본 제품은 개인용이나 가정용으로만 사용할 수 있으며, 상업용으로는 적합하지 않습니다.

본 제품을 본 사용 설명서에 기술되지 않은 방식으로 사용할 경우, 이는 부적절한 사용으로 간주됩니다.

저희 Sennheiser사는 USB 사양에 적합하지 않은 USB 장치에서 발생한 손상에 대해서 책임을 지지 않습니다.

본 제품과 그 추가 기기/액세서리를 부적절하게 사용하거나 오용할 경우, 저희 Sennheiser사는 그로 인해 발생한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

처음 사용하기 전에 해당 국가의 규정에 유의하십시오.

데이터의 수집 및 처리와 펌웨어 업데이트 관련 참고사항

이 제품은 페어링된 기기의 Bluetooth 주소, 선택된 입력단자 및 명칭, 볼륨, 사운드 및 UI 설정(예: LED 밝기), WLAN 설정, 사용 데이터(예: 작동 주기 및 작동 시간)와 같은 개별 설정을 저장합니다. 이 데이터는 제품의 작동에 필요하며 Sennheiser 또는 Sennheiser를 통해 위임받은 업체에 전송되거나 그곳에서 처리되지 않습니다.

제품의 펌웨어는 인터넷 연결을 통해 무료로 업데이트할 수 있습니다. 제품이 인터넷에 연결되면 적합한 펌웨어 업데이트를 준비하고 전송할 수 있도록 다음과 같은 데이터가 Sennheiser 서버로 자동 전송된 후 처리됩니다: MAC 주소, IP 주소. 데이터는 지정된 용도로만 사용되며 지속적으로 저장되지 않습니다. 이 데이터를 전송 및 처리하지 않을 경우, 인터넷에 연결하지 마십시오.

제조자 설명

품질 보증

Sennheiser electronic GmbH & Co. 는 24 개월 동안 이 제품에 대한 품질을 보장합니다. 현재 적용되는 품질보증은 인터넷 사이트 www.sennheiser.com 이나 Sennheiser 파트너를 통해서 확인할 수 있습니다 .

상표와 라이센스

Sennheiser 는 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 의 등록 상표입니다.

본 사용설명서에서 언급된 다른 제품 이름과 회사 이름은 해당 소유자의 상표또는 등록 상호일 수 있습니다.

라이센스 텍스트 제공: www.sennheiser.com/download.

ID Indonesia

Petunjuk Keselamatan Penting

1. Bacalah petunjuk keselamatan ini.
2. Simpanlah petunjuk keselamatan ini di tempat yang aman. Sertakan petunjuk keselamatan saat produk diberikan kepada pengguna lain.
3. Perhatikan semua petunjuk peringatan.
4. Ikuti semua petunjuk.
5. Jangan gunakan produk di dekat air.
6. Bersihkan produk ketika tidak terhubung ke jaringan listrik. Bersihkan produk hanya menggunakan kain yang kering.
7. Pastikan ada sirkulasi udara. Produk mengeluarkan panas, yang akan menghilang melalui casing. Atur produk sesuai dengan instruksi dalam buku petunjuk.
8. Jangan biarkan produk berada di dekat sumber panas seperti radiator, oven, sinar matahari langsung, atau peralatan lain yang menghasilkan panas.
9. Operasikan produk hanya dengan sumber daya yang sesuai dengan spesifikasi dalam buku petunjuk dan spesifikasi di bagian bawah produk. Selalu hubungkan produk ke stopkontak yang dilengkapi dengan konduktor pelindung.
10. Selalu pastikan bahwa kabel listrik tidak diinjak atau ditekan, khususnya pada konektor listrik, stopkontak, dan titik di mana kabel tersebut keluar dari produk.
11. Gunakan hanya perangkat tambahan/aksesori/komponen pengganti yang disertakan atau disarankan oleh Sennheiser.
12. Tempatkan produk hanya di laci, rak, atau meja yang bisa menahan beban produk dengan aman (lihat Buku Petunjuk).
13. Lepaskan konektor dari stopkontak untuk memutuskan aliran listrik pada produk, jika terjadi badai petir atau produk tidak digunakan dalam waktu lama.
14. Semua perbaikan harus dilakukan oleh personel servis yang berkualifikasi. Perbaikan harus dilakukan jika produk rusak, misalnya jika kabel listrik rusak, ada cairan atau benda asing yang masuk ke dalam produk, produk terkena hujan atau udara lembap, tidak berfungsi dengan benar atau jatuh.
15. PERINGATAN: Pastikan produk tidak terkena semprotan air atau hujan. Jangan taruh benda berisi air di atas produk, seperti vas bunga. Hal ini dapat mengakibatkan bahaya kebakaran atau sengatan listrik.
16. Lepaskan konektor listrik dari stopkontak untuk memutuskan aliran listrik dari produk.
17. Pastikan bahwa konektor pada kabel listrik selalu dalam kondisi baik dan mudah diakses.

Petunjuk bahaya di bagian bawah produk

Produk mengeluarkan panas, yang akan dikurangi melalui casing! Jangan menyentuhnya selama penggunaan dan segera setelah penggunaan!

Petunjuk yang menyertai dicantumkan di bagian bawah produk.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Simbol tersebut memiliki arti berikut:

Baca dan ikuti petunjuk keselamatan dan pengoperasian dalam buku petunjuk ini.

Terdapat nilai tegangan berbahaya dalam produk yang berisiko menyebabkan sengatan listrik.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Jangan pernah membuka produk. Terdapat bahaya sengatan listrik jika Anda menyentuh komponen yang masih teraliri listrik. Tidak ada komponen di dalam produk yang bisa Anda perbaiki. Perbaikan hanya boleh dilakukan oleh Mitra Servis Sennheiser yang berwenang.

Petunjuk Keselamatan untuk Baterai Litium (Remote Control)

PERINGATAN

Baterai dapat bocor jika tidak digunakan dengan benar atau ceroboh. Pada kondisi ekstrem berisiko menyebabkan:

- ledakan
- kebakaran
- panas
- asap atau gas

	Jika Anda yakin bahwa baterai tertelan atau ditemukan di dalam bagian anggota tubuh, mintalah bantuan dokter segera.		
	Simpan baterai di tempat yang tidak terjangkau anak-anak.		Keluarkan baterai dari produk jika tidak digunakan dalam waktu lama.
	Perhatikan polaritas yang benar saat memasang baterai.		Saat menyimpan baterai, jauhkan kutub-kutub baterai satu sama lain agar tidak menyebabkan hubungan arus pendek.
	Keluarkan baterai jika produk secara jelas tampak rusak.		Gunakan hanya baterai yang ditentukan oleh Sennheiser.
	Kembalikan baterai bekas hanya ke tempat pembuangan khusus atau ke toko khusus yang ditunjuk.		Simpan produk di tempat yang dingin dan kering (sekitar 20°C).
	Jangan bongkar atau modifikasi baterai.		Jangan gunakan lagi baterai yang telah rusak.
	Pastikan baterai tidak terkena cairan.		Pastikan baterai tidak terkena panas lebih dari 70°C. Hindari sinar matahari langsung dan jangan buang baterai ke dalam api.

Menghindari Gangguan Kesehatan dan Kecelakaan

▷ Melindungi pendengaran Anda terhadap volume suara yang keras. Untuk menghindari kerusakan pendengaran, hindari mendengarkan volume suara yang keras dalam waktu lama.

▷ Produk ini menghasilkan medan magnet permanen yang lebih kuat yang dapat menyebabkan gangguan pada alat pacu jantung, defibrilator implan (ICD) atau implan lainnya. Selalu jaga jarak setidaknya 10cm (3,94") antara komponen produk yang mengandung magnet dan alat pacu jantung, defibrilator implan (ICD) atau implan lainnya.

▷ Jauhkan produk, kemasan, dan aksesori dari jangkauan anak-anak dan hewan peliharaan untuk menghindari kecelakaan dan risiko kematian.

▷ Jangan gunakan produk ini saat berada di lingkungan yang memerlukan perhatian khusus (misalnya, saat melakukan pekerjaan dengan tangan).

Menghindari Kerusakan dan Gangguan pada Produk

▷ Setelah produk dikirim dari kondisi lingkungan yang dingin ke yang hangat, diamkan produk minimal selama 2 jam sebelum mulai menggunakannya.

Penggunaan yang Benar/Kewajiban

Produk ini dikembangkan untuk pemutaran audio TV dan musik melalui koneksi kabel, Bluetooth, WLAN atau Ethernet. Produk ini hanya dapat digunakan di area pribadi dan rumah, tidak dimaksudkan untuk penggunaan komersial.

Penggunaan produk dianggap salah jika Anda menggunakannya dengan cara berbeda dari penjelasan yang terdapat dalam buku petunjuk ini.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas kerusakan perangkat USB yang tidak kompatibel dengan spesifikasi USB.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas penggunaan produk maupun perangkat tambahan/aksesori yang tidak semestinya atau salah.

Sebelum mulai menggunakan produk, perhatikan peraturan yang berlaku di negara Anda.

Petunjuk untuk pengumpulan dan pemrosesan data dan pembaruan firmware

Produk ini menyimpan pengaturan masing-masing seperti volume, pengaturan suara dan UI (misalnya kecerahan LED), input dan nama yang dipilih, perangkat yang dipasangkan dengan alamat Bluetooth, pengaturan WLAN, data penggunaan (misalnya siklus pengaktifan dan waktu pengoperasian). Data-data ini diperlukan untuk mengoperasikan produk dan tidak dikirim ke Sennheiser atau tidak diproses melalui perwakilan resmi Sennheiser.

Anda dapat memperbarui Firmware produk melalui koneksi internet tanpa biaya. Jika produk terhubung ke internet, data berikut akan secara otomatis dikirim ke server Sennheiser dan diproses di sana, untuk dapat mempersiapkan dan mengirimkan pembaruan firmware yang sesuai: Alamat MAC, alamat IP. Data ini hanya digunakan untuk penggunaan yang ditentukan dan tidak disimpan secara permanen. Jika data ini tidak dikirim dan diproses, artinya Anda tidak memiliki koneksi internet.

Pernyataan produsen

Jaminan

Untuk pe Sennheiser electronic GmbH & Co. KG memberikan jaminan selama 5 tahun untuk produk ini. rsyaratan jaminan yang berlaku, kunjungi www.sennheiser.com atau hubungi mitra Sennheiser Anda.

Merek dan lisensi

Sennheiser adalah merek dagang terdaftar dari Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Nama produk atau nama perusahaan lain yang disebutkan dalam buku petunjuk ini dapat merupakan merek dagang atau merek dagang terdaftar milik pemiliknya masing-masing.

Teks lisensi tersedia di bawah:
www.sennheiser.com/download.

SENNHEISER

AMBEO Soundbar

SB01

EE Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
CZ Bezpečnostní pokyny
SK Bezpečnostné pokyny
HU Bztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Инструкции за безопасност
SI Varnostni napotki
HR Sigurnosne napomene

EE Eesti keel

Olulised ohutusjuhised

1. Lugege neid ohutusjuhiseid.
2. Hoidke need ohutusjuhised alles. Andke toode teistele kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
3. Järgige kõiki hoiatusi.
4. Järgige kõiki hoiatusi.
5. Ärge kasutage toodet vee lähedal.
6. Puhastage toodet ainult siis, kui see ei ole vooluvõrguga ühendatud. Puhastage toodet ainult kuiva lapiga.
7. Tagage õhuringlus. Toode toodab soojust, mis eemaldub korpuse kaudu. Paigaldage toode kasutusjuhendi juhiste kohaselt.
8. Ärge paigaldage toodet soojusallikate (nt radiaatorite, ahjude, otsese päikesepaiste või muude soojusttekitavate seadmete) lähedale.
9. Kasutage toodet ainult vooluallikatega, mis vastavad kasutusjuhendis ja toote alumisel küljel esitatud andmetele. Ühendage toode alati kaitsejuhiga pistikupessa.
10. Veenduge alati, et keegi ei saa toitejuhtmele peale astuda ja et seda ei muljutaks, eelkõige võrgupistiku ja pistikupesa juures ning juhtme tootest väljumise kohas.
11. Kasutage üksnes Sennheiseri tarnekomplektis sisalduvaid või Sennheiseri soovitatud lisaseadmeid/tarvikuid/varuosi.
12. Kasutage toodet ainult riiulitel, seadmepüstikutel või laudadel, mis on toote kaalu jaoks piisava kandevõimega (vt kasutusjuhendit).
13. Lahutage toode vooluvõrgust äikese ajal ja siis, kui toodet pikemat aega ei kasutata.
14. Laske toodet parandada ainult kvalifitseeritud hooldus-personalil. Toodet tuleb lasta parandada, kui see on mingil moel kahjustatud, kui näiteks toitejuhe on kahjustatud, kui tootesse on sattunud vedelikku või esemeid, kui toode jäi vihma kätte või puutus muul moel niiskusega kokku, kui toode ei toimi laitmatult või kui sel lasti kukkuda.
15. HOIATUS Kaitske toodet veepritsmete ja -tilkade eest. Ärge asetage tootele veega täidetud esemeid (nt lillevaasi). Vastasel juhul võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöök.
16. Toote vooluvõrgust lahutamiseks tõmmake võrgupistik pistikupesast välja.
17. Toitejuhtme võrgupistik peab olema alati laitmatus seisundis ja kergesti ligipääsetav.

Ohujuhis toote alumisel küljel

Toode tekitab soojust, mis juhitakse ära korpuse kaudu. Ärge puudutage toodet kasutamise ajal ja kohe pärast kasutamist.

See juhis on paigaldatud toote alumisele küljele.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Sümbolitel on järgmine tähendus:

Lugege ja järgige kasutusjuhendis sisalduvaid ohutus- ja kasutamisjuhiseid.

Toote sees on ohtlik pinge, mis põhjustab elektrilöögiohu.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Ärge avage toodet kunagi. Pingestatud detailide puudutamise tagajärjeks võib olla elektrilöök. Tootesiseseid komponente te parandada ei saa. Laske parandustööd teha Sennheiseri volitatud hooldusspartneril.

Liitiumakude ohutusjuhised (kaugjuhtimispult)

HOIATUS

Väärkasutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad akud hakata lekkima. Halvemal juhul esineb:

- plahvatusoht
- tuleoht
- kuumenemisoht
- suitsu või gaasi tekkimise oht

	Kui arvate, et olete aku alla neelanud või et see asub mõnes kehaosas, pöörduge kohe arsti poole.		
	Hoidke akusid lastele kättesaamatus kohas.		Kui toodet pikemat aega ei kasutata, võtke sealt akud välja.
	Jälgige akude paigaldamisel, et polaarsus oleks õige.		Hoidke akusid nii, et nende poolused omavahel kokku ei puutu ja ei saa lühist põhjustada.
	Eemaldage ilmselt defektsest tootest akud.		Kasutage ainult Sennheiseri poolt ette nähtud akusid.
	Andke kasutatud akud ainult kogumispunktidesse või oma edasimüüjale.		Hoidke tooteid jahedas, kuivas kohas (u 20 °C).
	Ärge avage ega deformeerige akusid.		Ärge jätkake mitte kunagi defektse aku kasutamist.
	Kaitske akusid niiskuse eest.		Ärge kuumutage akusid üle 70 °C. Vältige nende päikese kätte jätmist ja ärge visake neid tulle.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

▷ Kaitske oma kuulmist suure helitugevuse eest. Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikalt suure helitugevusega.

▷ Toode tekitab tugevamaid püsivaid magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatorite, implanteeritud defibrillaatorite (ICD) ja teiste implantaatide kasutamist. Hoidke magnetit sisaldava tootekomponendi ja südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori või muu implantaadi vahel vähemalt 10 cm vahekaugust.

▷ Õnnetuste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kättesaamatus kohas. Allaneelamis- ja lämbumisoht.

▷ Ärge kasutage toodet, kui viibite keskkonnas, mis nõuab teilt erilist tähelepanelikkust (nt käelist tööd tehes).

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

▷ Kui olete toote transportinud jahedamast soojemasse keskkonda, laske tootel enne kasutuselevõttu vähemalt 2 tundi seista.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus

See toode töötati välja TV-heli ja muusika esitamiseks kaabliühenduste, Bluetoothi, WLANi või Etherneti kaudu. Toodet tohib kasutada üksnes eraviisiliselt kodumajapidamises, toode ei ole ette nähtud kasutamiseks ärilisel eesmärgil. Toodet tohib kasutada üksnes eraviisiliselt kodumajapidamises, toode ei ole ette nähtud kasutamiseks ärilisel eesmärgil.

Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutate seda toodet teisiti, kui on kirjeldatud selles kasutusjuhendis. Sennheiser ei vastuta USB spetsifikatsioonidele mittevastavate USB seadmete kahjustuste eest. Sennheiser ei vastuta toote ja lisaseadmete/tarvikute väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest.

Enne kasutuselevõttu järgige vastavaid riigis kehtivaid eeskirju.

Juhised andmete ja püsivara värskenduste kogumise ning töötlemise kohta

See toode salvestab individuaalsed seaded, nagu helitugevus, kõla- ja UI-seaded (nt LEDi heledus), valitud sisendi ja nimetused, seotud seadmete Bluetooth-aadressid, WLAN-seaded, kasutusandmed (nt sisselülitustsüklid ja tööajad). Need andmed on vajalikud toote toimimiseks ja neid ei edastata Sennheiserile või Sennheiseri töövõtjatele ning neid ei töödelda. Need andmed on vajalikud toote toimimiseks ja neid ei edastata Sennheiserile või Sennheiseri töövõtjatele ning neid ei töödelda.

Internetiühenduse kaudu saate seadme püsivara tasuta värskendada. Kui seade on ühendatud Internetiga, edastatakse järgmised andmed automaatselt Sennheiseri serverisse ja neid töödeldakse seal, et pakkuda ja edastada sobivaid püsivara värskendusi: MAC-aadress, IP-aadress. Andmeid kasutatakse ainult nimetatud otstarbel ja kestvalt ei salvestata. Kui te ei soovi neid andmeid edastada ja töödelda, ärge looge Interneti-ühendust.

Tootja deklaratsioonid

Garantii

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG annab sellele tootele 24-kuulise garantii. Sennheiser electronic GmbH & Co. KG annab sellele tootele 24-kuulise garantii. Kehtivaid garantiitingimusi saate vaadata internetist www.sennheiser.com alt või küsida Sennheiseri edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele

EL-i vastavusdeklaratsioon:

- ErP-direktiiv (2009/125/EÜ)
- RoHS-direktiiv (2011/65/EL)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG kinnitab, et raadioseadmete tüüp AMBEO SB01 vastab raadioseadmete direktiivile (2014/53/EL).

EL-i vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate veebilehelt www.sennheiser.com/download.

Jäätmekäitluse juhised:

- akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- WEEE-direktiiv (2012/19/EL)

Ratastel prügikasti läbikriipsutatud sümbol tootel/patareil/akul (kui on olemas) ja/või nende pakendil tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu visata tavalise olmeprügi hulka, vaid need tuleb viia eraldi jäätmekäitlusse. Pakendite puhul järgige oma riigis kehtivaid prügi sortimist puudutavaid seadusesätteid.

Täpsemat infot nende toodete taaskasutuse kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmete kogumis- või tagastuspunktidest või oma Sennheiseri edasimüüjalt.

Elektri ja elektroonika vanaseadmete, patareide/akude (kui on olemas) ning pakendite eraldi kogumine on vajalik, et edendada taaskasutust ja/või vääristamist ning et vältida negatiivseid tagajärgi, nt võimalike ohtlike materjalide tõttu. Sellega annate tähtsa panuse keskkonnakaitsesse ja tervishoidu.

Margid ja litsentsid

Sennheiser on firma Sennheiser electronic GmbH & Co. KG registreeritud kaubamärk.

Teised kasutajadokumentatsioonis mainitud toote- ja ettevõtte nimed võivad olla nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Litsentsitekstid on on saadaval internetis www.sennheiser.com/download all.

LV Latviski

Svarīgi drošības norādījumi

1. Izlasiet šos drošības norādījumus.
2. Saglabājiet šos drošības norādījumus. Nododot izstrādājumu citiem lietotājiem, vienmēr dodiet līdzi šos drošības norādījumus.
3. Ievērojiet visus brīdinājumus.
4. Izpildiet visas instrukcijas.
5. Nelietojiet izstrādājumu ūdens tuvumā.
6. Izstrādājumu tīriet tikai tad, kad tas nav savienots ar elektrisko tīklu. Tīriet izstrādājumu tikai ar sausu drānu.
7. Nodrošiniet vēdināšanu ar gaisa cirkulāciju. Izstrādājuma darbības laikā rodas siltums, kas sasilda korpusu. Uzstādiet izstrādājumu atbilstoši apkalpošanas instrukcijai.
8. Izstrādājumu nedrīkst novietot tuvu pie siltuma avotiem, piemēram, pie apkures radiatora, krāsns, tiešā saules gaismā vai pie citām ierīcēm, kas rada siltumu.
9. Lietojiet izstrādājumu vienīgi ar tādiem strāvas avotiem, kas atbilst lietošanas instrukcijas norādījumiem un informācijai izstrādājuma apakšpusē. Vienmēr savienojiet izstrādājumu ar iezemētu elektrības kontaktligzdai.
10. Vienmēr pārliecinieties, ka barošanas vads nav zem kājām un netiek samīdīts — it īpaši pie kontaktspraudņa, pie kontaktligzdas un tur, kur tas ir savienots ar izstrādājumu.
11. Izmantojiet tikai Sennheiser ieteiktās vai komplektācijā iekļautās papildierīces/papildpiederumus/ rezerves daļas.
12. Novietojiet izstrādājumu tikai uz tāda plaukta, statīva vai galda, kas noteikti izturēs izstrādājuma svaru (sk. lietošanas instrukciju).
13. Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla negaisa laikā un kad izstrādājumu ilgi nelietojat.
14. Izstrādājumu remontu drīkst veikt tikai kvalificēts apkopes speciālists. Remonts jāveic, ja izstrādājums kaut kādā veidā ir bojāts, piemēram, bojāts elektrības kabelis, izstrādājumā iekļuvis šķidrums vai priekšmeti, tas bijis lietū vai mitrumā, tas darbojas kļūdaini vai ir nokritis.
15. BRĪDINĀJUMS! Izstrādājums jāsargā no ūdens šļakatām vai pilieniem. Uz izstrādājuma nedrīkst novietot trauku ar ūdeni, piemēram, vāzi ar ziediem. Ugunsgrēka vai strāvas trieciena briesmas.
16. Lai izstrādājumu atvienotu no elektrotīkla, atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas.
17. Raugieties, lai strāvas vada kontaktspraudnis vienmēr būtu labā stāvoklī un viegli pieejams.

Norādījums par briesmām izstrādājuma apakšpusē

Izstrādājuma darbības laikā rodas siltums, kas tiek novadīts caur korpusu! Nepieskarieties lietošanas laikā un uzreiz pēc tam!

Šis norādījums atrodas izstrādājuma apakšpusē.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Simboliem ir šāda nozīme:

Izlasiet un ievērojiet lietošanas instrukcijas norādījumus par drošību un izstrādājuma lietošanu.

Izstrādājumā ir bīstami augsts spriegums, kas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Nekādā gadījumā neizjauciet izstrādājumu. Ja pieskarsieties detaļām, kurās plūst elektriskā strāva, tad jums draud elektriskās strāvas trieciens. Izstrādājuma iekšienē nav detaļu, kuras jūs varētu salabot. Izstrādājuma remontu drīkst veikt tikai autorizēts Sennheiser servisa partneris.

Drošības norādījumi attiecībā uz litija baterijām (tālvadība)

BRĪDINĀJUMS

Ļaunprātīgi vai nepareizi lietojot baterijas, no tām var notikt noplūde. Sliktākajā gadījumā pastāv šādi riski:

- sprādziens;
- aizdegšanās;
- sakaršana;
- dūmu vai gāzu izdalīšanās.

	Ja pastāv aizdomas, ka baterijas ir norītas vai atrodas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties vērsieties pie ārsta.		
	Baterijas glabājiet vietā, kur tās nav pieejamas bērniem.		Ja izstrādājums ilgāku laiku netiks lietots, izņemiet baterijas.
	Ievietojot baterijas ierīcē, ievērojiet to polaritāti.		Baterijas uzglabājiet tā, lai to poli nesaskaras un nevar izraisīt īssavienojumu.
	Ja izstrādājums acīmredzami ir bojāts, izņemiet baterijas.		Izmantojiet tikai Sennheiser ieteiktās baterijas.
	Izlietotās baterijas nododiet bateriju savākšanas vietās vai savam tirdzniecības pārstāvim.		Izstrādājumu uzglabājiet vēsā, sausā vietā (apm. 20 °C).
	Nedemontējiet vai nedeformējiet baterijas.		Bojātas baterijas nekad neturpiniet lietot.
	Sargājiet baterijas no slapjuma.		Nesakarsējiet baterijas vairāk par 70 °C. Sargājiet tās no tiešiem saules stariem un nemetiet ugunī.

Kaitējuma veselībai un negadījumu novēršana

▷ Saudzējiet savu dzirdi, neklausieties lielā skaļumā. Lai nerastos dzirdes traucējumi, neklausieties ilglaicīgi ar augstu skaļuma līmeni.

▷ Izstrādājums rada spēcīgākus pastāvīgus magnētiskos laukus, kas var radīt traucējumus elektrokardiostimulatoriem, implantētiem defibrilatoriem (ICD) un citus implantātiem. Vienmēr atstājiet vismaz 10 cm attālumu starp izstrādājuma sastāvdaļu, kas satur magnētu, un elektrokardiostimulatoru, implantētu defibrilatoru vai citu implantātu.

▷ Lai neradītu negadījumus, glabājiet izstrādājumu, tā iepakojumu un piederumus bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Aizrīšanās un nosmakšanas risks.

▷ Nelietojiet izstrādājumu vidē, kur nepieciešama jūsu nedalīta uzmanība (piemēram, darbavietā).

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi, to novēršana

▷ Pēc izstrādājuma pārvietošanas no vēsuma siltākās telpās pagaidiet vismaz 2 stundas un tikai tad sāciet lietot izstrādājumu.

Paredzētā lietošana/atbildība

Šis izstrādājums paredzēts TV skaņas un mūzikas atskaņošanai, izmantojot kabeļu savienojumu, Bluetooth, WLAN vai Ethernet. Izstrādājums ir paredzēts tikai personīgai un mājas lietošanai, to nedrīkst izmantot komerciāliem nolūkiem.

Izstrādājuma lietošana neatbilstoši lietošanas instrukcijas norādījumiem tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem USB ierīcēs, kas neatbilst USB specifikācijām. Uzņēmums Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies izstrādājuma (kā arī papildrīku/piederumu) nepareizas lietošanas rezultātā.

Uzsākot lietošanu, jāievēro attiecīgie valsts noteikumi.

Piezīmes par datu un programmaparatūras atjauninājumu savākšanu un apstrādi

Šis izstrādājums saglabā individuālos iestatījumus, piemēram, skaļumu, skaņas un UI iestatījumus (piem., LED spilgtumu), izvēlēto ieeju un nosaukumus, savienoto ierīču Bluetooth adreses, WLAN iestatījumus, lietotāja datus (piem., ieslēgšanas ciklus un darbības laikus). Šie dati nepieciešami produkta darbībai, un tie netiek nosūtīti Sennheiser vai Sennheiser pilnvarotiem uzņēmumiem un netiek apstrādāti.

Izstrādājuma aparātprogrammatūru var atjaunināt bez maksas, izmantojot interneta savienojumu. Kad izstrādājums ir savienots ar internetu, uz Sennheiser serveri automātiski tiek pārsūtīti un tur apstrādāti tālāk minētie dati, lai nodrošinātu piemērotu aparātprogrammatūras atjaunināšanu: MAC adrese, IP adrese. Dati tiek izmantoti tikai minētajam izmantošanas mērķim un tiek saglabāti īslaicīgi. Ja nevēlaties, ka dati tiek pārsūtīti un apstrādāti, nepieslēdzieties internetam.

Ražotāja deklarācijas

Garantija

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG sniedz šim izstrādājumam 24 mēnešu garantiju. Aktuālos, spēkā esošos garantijas nosacījumus var atrast interneta vietnē www.sennheiser.com vai saņemt pie Sennheiser partnera.

Atbilst tālāk minētajām prasībām:

ES atbilstības deklarācija:

- ErP direktīva (2009/125/EK)
- Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (2011/65/ES)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ar šo paziņo, ka AMBEO Soundbar SB01 radioiekārtas veids atbilst radioiekārtu direktīvai (2014/53/ES).

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams interneta vietnē: www.sennheiser.com/download.

Norādījumi par utilizāciju:

- Bateriju direktīva (2006/66/EK un 2013/56/ES)
- EEIA direktīva (2012/19/ES)

Simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni ar riteņiem, kas atrodas uz produkta, baterijas/akumulatora (ja attiecināms) un/vai iepakojuma, informē jūs par to, ka šo produktu tā kalpošanas termiņa beigās nedrīkst izmest kopā ar saimniecības atkritumiem, bet gan jānodod atsevišķai utilizācijai. Iepakojumam, lūdzu, ievērojiet vietējās likumdošanas un atkritumu šķirošanas noteikumus.

Plašāku informāciju par šo produktu utilizāciju varat saņemt savā pašvaldībā, komunālajos savākšanas vai atgriešanas punktos vai pie sava Sennheiser partnera.

Atsevišķa nolietoto elektronisko un elektroiekārtu, bateriju/akumulatoru (ja attiecināms) un iepakojuma savākšana veicina otrreizēju izmantošanu un/vai pārstādi, kā arī palīdz izvairīties no negatīvām sekām, piemēram, ja atkritumi satur kaitīgas vielas. Tādā veidā jūs dodat svarīgu pienesumu vides un veselības aizsardzībai.

Zīmoli un licences

Sennheiser ir uzņēmuma Sennheiser electronic GmbH & Co. KG reģistrēta preču zīme.

Citi lietotāja dokumentācijā minētie izstrādājumu un uzņēmumu nosaukumi var būt preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, kas pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

Licences teksti pieejami: www.sennheiser.com/download.

LT Lietuviškai

Svarbūs saugos nurodymai

1. Perskaitykite šiuos saugos nurodymus.
2. Išsaugokite šiuos saugos nurodymus. Kitiems vartotojams perduokite gaminį kartu su šiais saugos nurodymais.
3. Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus.
4. Laikykitės visų instrukcijų.
5. Nenaudokite gaminio netoli vandens.
6. Gaminį valykite tik kai jis nėra įjungtas į elektros tinklą. Valykite gaminį tik su sausa šluoste.
7. Pasirūpinkite, kad vėdinant cirkuliuotų oras. Gaminys skleidžia šilumą, kuri išsisklaido per korpusą. Pastatykite gaminį laikydamiesi naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.
8. Nestatykite gaminio šalia šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, krosnys, tiesioginiai saulės spinduliai ar šalia kitų prietaisų, skleidžiančių šilumą.
9. Gaminį prijunkite tik prie maitinimo šaltinių, kurie atitinka naudojimo instrukcijoje pateiktus nurodymus ir ant gaminio apatinės dalies nurodytą informaciją. Gaminį visada junkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu įžeminimo laidu.
10. Visada pasirūpinkite, kad nebūtų galimybės užlipti ant maitinimo laido ir kad jis nebūtų pažeistas, ypač prie kištuko, kištukinio lizdo ir vietos, pro kurią laidas išeina iš gaminio.
11. Naudokite tik „Sennheiser“ tiekiamus ar rekomenduojamus papildomus įrenginius / priedus / atsargines dalis.
12. Naudokite gaminį tik kartu su lentynomis, stovais ar stalais, kurie gali saugiai atlaikyti gaminio svorį (žr. Naudojimo instrukciją).
13. Išjunkite gaminį iš elektros tinklo audros metu arba jei jis nebus naudojamas ilgesnį laikotarpį.
14. Visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuoti specialistai. Remonto darbus būtina atlikti, jei gaminys bet kokiu būdu buvo pažeistas, pvz., buvo pažeistas maitinimo laidas, į gaminį pateko skysčių ar pašalinių daiktų, jei gaminį sulijo lietus ar jis sudrėko, jei jis tinkamai neveikia ar buvo nukritęs.
15. ĮSPĖJIMAS: ant gaminio negali patekti purslų ir lašėti vanduo. Nestatykite ant gaminio vandeniu pripildytų daiktų, tokių kaip gėlių vazos. Gaisro arba elektros smūgio pavojus.
16. Norėdami išjungti gaminį iš elektros tinklo, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
17. Stebėkite, kad maitinimo laido kištukas visada būtų tinkamos būklės ir lengvai prieinamas.

Pavojingumo frazės pateiktos nugarinėje gaminio pusėje.

Gaminys skleidžia šilumą, kuri sklinda per korpusą! Nelieskite gaminio naudojimo metu ir iš karto po to!

Šis nurodymas pateiktas gaminio apatinėje dalyje.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Simbolių reikšmės:

Perskaitykite naudojimo instrukcijoje pateiktus saugumo ir naudojimo nurodymus ir jų laikykitės.

Gaminyje gali atsirasti pavojinga įtampa, dėl kurios padidėja elektros smūgio rizika.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Niekada neatidarykite gaminio. Palietus elektrai laidžias dalis, kyla elektros smūgio pavojus. Gaminio viduje nėra komponentų, kuriuos galėtumėte pataisyti patys. Leiskite remonto darbus atlikti įgaliotam „Sennheiser“ paslaugų teikimo partneriui.

Saugos nurodymai dėl ličio baterijų (nuotolinis valdymas)

ĮSPĖJIMAS

Naudojant aplaidžiai arba netinkamai gali išbėgti baterijų skystis. Ekstremaliais atvejais gali:

- įvykti sprogimas,
- užsidegti,
- išsiskirti šilumos,
- išsiskirti dūmų arba dujų.

	Jei manote, kad prarijote baterijas arba jos pateko į organizmą, iš karto kreipkitės į gydytoją.		
	Baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.		Išimkite baterijas iš gaminio, jei jis ilgą laiką bus nenaudojamas.
	Įdėdami baterijas atsižvelkite į polius.		Baterijas saugokite taip, kad poliai negalėtų liestis ir nesukeltų trumpojo jungimo.
	Išimkite baterijas, esant aiškiam gaminio gedimui.		Naudokite tik „Sennheiser“ nurodytas baterijas.
	Panaudotas baterijas priduokite surinkimo vietose arba grąžinkite pardavėjui.		Gaminį saugokite vėsioje, sausoje vietoje (apie 20 °C).
	Neišmontuokite arba nedeformuokite baterijų.		Niekada nenaudokite pažeistų baterijų.
	Saugokite baterijas nuo drėgmės.		Neįkaitinkite baterijų virš 70 °C. Venkite saulės spindulių ir nemeskite baterijų į ugnį.

Kaip išvengti sveikatos sutrikimų ir nelaimingų atsitikimų

▷ Saugokite savo klausą nuo didelio garso. Ilgą laiką nesiklausykite dideliu garsu, kad nebūtų pažeista klausa.

▷ Gaminys sukuria stipresnius pastovius magnetinius laukus, kurie gali sutrikdyti širdies stimuliatorių, implantuotus defibriliatorius (ICD) ir kitus implantus. Visada išlaikykite bent 10 cm atstumą tarp produkto komponentų, kuriuose yra magnetas (ausinės ir įkrovimo dėžutė), ir širdies stimuliatoriaus, implantuoto defibriliatoriaus ar kito implanto.

▷ Laikykite gaminio, pakuotės ir priedų dalis vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Pavojus praryti ir uždusti.

▷ Nenaudokite gaminio, jei tam tikroje aplinkoje turite būti labai atidūs (pvz., užsiimdami amatais).

Kaip apsaugoti gaminį nuo pažeidimų ir trikčių

▷ Jei gaminį pervežėte iš vėsesnės aplinkos į šiltesnę, prieš pradėdami eksploatuoti gaminį leiskite jam pastovėti mažiausiai 2 valandas.

Naudojimas pagal paskirtį / atsakomybė

Šis gaminys sukurtas televizoriaus garsui ir muzikai atkurti, naudojant kabelines jungtis, „Bluetooth“, WLAN arba „Ethernet“. Gaminį galima naudoti tik privačiai ir namuose ir jis nėra skirtas komerciniam naudojimui.

Naudojimas ne pagal paskirtį yra gaminio naudojimas kitaip nei aprašyta naudojimo instrukcijoje. „Sennheiser“ neprisiima atsakomybės už USB įrenginių, kurie neatitinka USB specifikacijų, žalą. „Sennheiser“ neprisiima atsakomybės esant aplaidžiam arba netinkamam produkto bei priedų / dalių naudojimui.

Prieš pradedant eksploatuoti reikia atsižvelgti į šalyje galiojančius potvarkius.

Nurodymai dėl duomenų ir programinės įrangos atnaujinimų rinkimo ir apdorojimo

Šis gaminys įrašo individualius nustatymus, pvz., garsumą, skambėjimą ir vartotojo sąsajos nustatymus (pvz., šviesos diodo šviesumą), pasirinktą įėjimą ir pavadinimus, susietų prietaisų „Bluetooth“ adresus, WLAN nustatymus, naudojimo duomenis (pvz., įjungimo ciklus ir darbo valandas). Šie duomenys reikalingi, kad gaminys veiktų ir nėra perduodami „Sennheiser“ arba „Sennheiser“ rangovams ir nėra tvarkomi.

Gaminio programinę aparatinę įrangą galite nemokama atsinaujinti prisijungę prie interneto. Jei gaminys sujungtas su internetu, į „Sennheiser“ serverį automatiškai persiunčiami ir ten apdorojami šie duomenys, kad būtų galima parengti ir perduoti tinkamus programinės aparatinės įrangos atnaujinimus: MAC adresas, IP adresas. Duomenys naudojami tik nurodytais tikslais ir nesaugomi ilgą laiką. Jei nenorite perduoti ir apdoroti šių duomenų, nesijunkite prie interneto.

Gamintojo deklaracijos

Garantija

„Sennheiser electronic GmbH & Co. KG“ suteikia šiam gaminiui 24 mėnesių garantiją. Šiuo metu galiojančios garantijos sąlygas galite rasti internete adresu www.sennheiser.com arba gauti iš „Sennheiser“ partnerio.

Atitinka toliau nurodytus reikalavimus

ES atitikties deklaracija:

- ErP (ekologinio projektavimo) direktyva (2009/125/EB)
- RoHS direktyva (2011/65/ES)

„Sennheiser electronic GmbH & Co. KG“, patvirtina, kad radijo ryšio įrenginio tipas „AMBEO Soundbar SB01“ atitinka direktyvą dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo (2014/53/ES).

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šioje interneto svetainėje: www.sennheiser.com/download.

Nurodymai dėl utilizavimo:

- Direktyva dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų (2006/66/EB ir 2013/56/ES)
- Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (2012/19/ES)

Simbolis ant gaminio, akumuliatoriaus baterijos / akumuliatoriaus (jei yra) ir (arba) pakuotės, vaizduojantis perbrauktą šiukšlių konteinerį ant ratukų, reiškia, kad šių gaminių, pasibaigus jų veikimo trukmei, negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, jie turi būti utilizuojami atskirai. Šalindami pakuotes laikykitės jūsų šalyje galiojančių atliekų rūšiavimo reikalavimų.

Daugiau informacijos apie šių gaminių antrinį perdirbimą sužinosite savo savivaldybės buitinio ūkio skyriuje, buitinių atliekų surinkimo arba priėmimo skyriuose arba iš savo „Sennheiser“ atstovo.

Elektros ir elektronikos naudotojų prietaisų, akumuliatorių baterijų / akumuliatorių (jei yra) bei pakuočių rūšiavimas skirtas skatinti antrinį perdirbimą ir (arba) antrinį panaudojimą bei išvengti neigiamo poveikio, pavyzdžiui, dėl esančių kenksmingų medžiagų galimo pavojaus. Taip labai prisidėsite prie aplinkos ir sveikatos apsaugos.

Prekės ženklai ir licencijos

„Sennheiser“ yra registruotas įmonės „Sennheiser electronic GmbH & Co. KG“ prekės ženklas.

Kiti naudotojo dokumentuose paminėti produktų ir įmonių pavadinimai gali būti atitinkamo jų savininko prekės ženklai arba įregistruoti prekės ženklai.

Licencijų tekstus rasite adresu
www.sennheiser.com/download.

CZ Čeština

Důležité bezpečnostní pokyny

1. Přečtěte si tyto bezpečnostní pokyny.
2. Uschovejte tyto bezpečnostní pokyny. Výrobek smíte dalším uživatelům předávat vždy pouze s těmito bezpečnostními pokyny.
3. Řiďte se všemi varováními.
4. Řiďte se všemi instrukcemi.
5. Nepoužívejte výrobek v blízkosti vody.
6. Výrobek čistěte pouze v případě, pokud není připojen k elektrické síti. K čištění výrobku používejte pouze suchý hadřík.
7. Zajistěte cirkulační odvětrávání. Tento výrobek vytváří teplo, které je odváděno přes kryt. Výrobek nainstalujte podle instrukcí v návodu k obsluze.
8. Výrobek neumisťujte do blízkosti zdrojů tepla jako například radiátorů, kamen, přímého slunečního světla nebo jiných přístrojů, které generují teplo.
9. Provozujte výrobek výhradně u zdrojů proudu, které odpovídají údajům v návodu k použití a údajům na spodní straně výrobku. Výrobek vždy připojujte k zásuvce s ochranným vodičem.
10. Dbejte vždy na to, aby nikdo nemohl šlápnout na síťový kabel a aby ho nikdo nemohl zmáčknout, zejména ne u síťového konektoru, u zásuvky a v bodě, ve kterém vystupuje z výrobku.
11. Používejte výhradně přídavná zařízení/příslušenství/náhradní díly dodávané nebo doporučované firmou Sennheiser.
12. Výrobek používejte pouze spolu s policemi, regály nebo stoly, které jsou schopny bezpečně unést hmotnost výrobku (viz návod k obsluze).
13. Odpojte výrobek ze sítě pouze v případě, pokud se vyskytne bouřka nebo pokud se výrobek nebude po delší dobu používat.
14. Veškeré opravy a údržbu musí provádět kvalifikovaný servisní personál. Opravy a údržba se musí provádět pouze v případě, pokud byl výrobek nějakým způsobem poškozen, pokud byl poškozen například síťový kabel, pokud se do výrobku dostal nějaký předmět nebo tekutiny, pokud byl výrobek vystaven dešti nebo působení vlhkosti, nefungoval bezchybně nebo spadl.
15. VAROVÁNÍ: Nevystavujte výrobek stříkající ani odkapávající vodě. Na výrobek neumisťujte žádné předměty, které jsou naplněny vodou, jako např. vázy na květiny. Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
16. Pro odpojení výrobku od elektrické sítě vytáhněte síťový konektor ze zásuvky.
17. Dbejte na to, aby konektor síťového kabelu byl vždy v řádném stavu a byl snadno přístupný.

Upozornění na riziko na spodní straně výrobku

Tento výrobek vytváří teplo, které je odváděno přes kryt! Během používání a bezprostředně po něm se výrobku nedotýkejte!

Následující upozornění je umístěno na spodní straně výrobku.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Symboly mají následující význam:

Přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k provozu obsažené v provozním návodu.

Ve výrobku se nachází nebezpečné napětí, které představuje riziko úderu elektrický proudem.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Výrobek nikdy neotevírejte. Hrozí riziko úderu elektrickým proudem, pokud se dotknete vodivých součástí. Uvnitř výrobku se nenachází žádné součásti, které můžete opravit. Přenechejte opravy autorizovanému servisnímu partnerovi Sennheiser.

Bezpečnostní pokyny pro lithiové baterie (dálkové ovládání)

VAROVÁNÍ

Při zneužití nebo nesprávném používání mohou baterie vytéct. V extrémních případech hrozí nebezpečí:

- exploze
- vzniku požáru
- zahřátí
- uvolňování kouře nebo plynu

	Pokud si myslíte, že baterie někdo spolkl nebo že se nacházejí v některé z částí lidského těla, okamžitě vyhledejte lékaře.		
	Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.		Pokud výrobek po delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
	Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.		Uchovávejte baterie tak, aby se jejich póly nedotýkaly a nemohly způsobit zkrat.
	Pokud je výrobek očividně vadný, vyjměte z něj baterie.		Používejte výhradně baterie předepsané společností Sennheiser.
	Použité baterie odevzdávejte jen v určených sběrnách nebo u svého prodejce.		Výrobky skladuje na chladném, suchém místě (cca 20 °C).
	Baterie nedemontujte ani nedeformujte.		Nikdy znovu nepoužívejte vadné baterie.
	Nevystavujte baterie vlhkosti.		Baterie nenechávejte zahřívat na více než 70 °C. Zabraňte jejich vystavení slunečnímu záření a nevhazujte je do ohně.

Prevence poškození zdraví a nehod

▷ Chraňte si sluch před vyšší hlasitostí. Pro zabránění poškození sluchu neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí.

▷ Produkt vytváří silné permanentní magnetické pole, které může vést k poškození kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICDs) a jiných implantátů. Mezi částmi produktu, které obsahují magnety, a kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným implantátem neustále udržujte vzdálenost alespoň 10 cm.

▷ Části produktu, balení a příslušenství uchovávejte před dětmi, aby nedošlo k úrazu. Nebezpečí spolknutí a udušení.

▷ Výrobek nepoužívejte, pokud vaše prostředí vyžaduje zvláštní pozornost (např. při pracovní činnosti).

Jak zabránit poškození výrobku a poruchám

▷ Výrobek nechejte před uvedením do provozu alespoň 2 vteřiny stát v klidu, pokud jste ho přemístili z chladnějšího do teplejšího okolí.

Použití v souladu s určením/záruka

Tento výrobek byl vyvinut pro reprodukci televizního audio signálu a hudby přes kabely, Bluetooth, síť wi-fi nebo rozhraní Ethernet. Tento výrobek je určen výhradně pro soukromé, domácí použití, a není určen pro komerční využití.

Za použití v rozporu s určeným účelem je považováno, pokud tento výrobek používáte jinak, než je popsáno v tomto návodu k provozu. Společnost Sennheiser neručí za škody na USB přístrojích, které nejsou v souladu se specifikací USB. V případě zneužití nebo nesprávného použití výrobku a přídavných zařízení/příslušenství firma Sennheiser nepřebírá žádnou záruku.

Před uvedením do provozu je nutné zohlednit vnitrostátní předpisy příslušné země.

Pokyny k evidenci a zpracování dat a aktualizací firmware

Tento výrobek ukládá individuální nastavení jako například hlasitost, nastavení zvuku a uživatelského rozhraní (např. svítivost LED diod), zvolený vstup a názvy, Bluetooth adresy připojených přístrojů, nastavení sítě wi-fi, data o používání (např. spínací cykly a doba provozu). Tyto údaje jsou potřebné pro provoz produktu a nejsou přenášeny ani zpracovávány společností Sennheiser ani touto společností pověřenými podniky.

Firmware výrobku můžete bezplatně aktualizovat prostřednictvím připojení k internetu. Pokud je výrobek připojen k internetu, na server společnosti Sennheiser se automaticky přenášejí následující údaje a následně se zde zpracovávají pro přípravu vhodných aktualizací firmware a pro možnost přenosu: MAC adresa, IP adresa. Data se používají pouze k uvedenému účelu a nejsou ukládána trvale. Pokud by tyto údaje neměly být přenášeny a zpracovávány, nepřipojujte se k internetu.

Prohlášení výrobce

Záruka

Společnost Sennheiser electronic GmbH & Co. KG přebírá za tento produkt garanci 24 měsíců. Aktuálně platné záruční podmínky získáte na internetových stránkách www.sennheiser.com nebo u svého obchodního partnera Sennheiser.

V souladu s následujícími požadavky

Prohlášení EU o shodě:

- Směrnice Evropského parlamentu a Rady (2009/125/ES)
- Směrnice RoHS (2011/65/EU)

Společnost Sennheiser electronic GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení AMBEO Soundbar SB01 vyhovuje směrnici pro rádiová zařízení (2014/53/EU).

Kompletní text Prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujícím odkazu: www.sennheiser.com/download.

Pokyny k likvidaci:

- Směrnice pro baterie (2006/66/ES a 2013/56/EU)
- Směrnice WEEE (2012/19/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na výrobku, baterii/akumulátoru (je-li k dispozici) a/nebo obalu znamená, že tyto výrobky nelze po ukončení jejich životnosti zlikvidovat v běžném domácím odpadu, ale je nutné je likvidovat odděleně. Pro obaly dbejte prosím zákonných předpisů ke třídění odpadu ve vaší zemi.

Další informace k recyklaci těchto výrobků obdržíte u městského úřadu, v komunálních sběrných a likvidačních dvorech nebo u Vašeho partnera firmy Sennheiser.

Oddělené shromažďování elektroniky a elektronických zařízení, baterií/akumulátorů (je-li k dispozici) a obalů slouží k podpoře opětovného použití a/nebo likvidace a zabraňuje negativním efektům, například v důsledku potenciálně obsažených škodlivých látek. Tím zásadně přispíváte k ochraně životního prostředí a zdraví.

Značky a licence

Sennheiser je registrovaná značka společnosti Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Ostatní názvy výrobků a názvy společností uvedené v uživatelských dokumentech mohou být značkami nebo registrovanými značkami jejich vlastníků.

Texty licencí jsou k dispozici na webové stránce: www.sennheiser.com/download.

SK Slovenčina

Dôležité bezpečnostné pokyny

1. Prečítajte si tieto bezpečnostné pokyny.
2. Tieto bezpečnostné pokyny si uschovajte. Ďalším osobám odovzdávajte produkt len spolu s týmito bezpečnostnými pokynmi.
3. Všetky výstražné pokyny dodržiavajte.
4. Dodržiavajte všetky návody.
5. Produkt nepoužívajte v blízkosti vody.
6. Produkt čistite len vtedy, keď nie je pripojený k sieti. Produkt čistite len suchou handričkou.
7. Zabezpečte cirkulujúce vetranie. Produkt vytvára teplo, ktoré je odvádzané cez kryt. Produkt zostavte podľa pokynov v návode na obsluhu.
8. Produkt nikdy neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla ako sú radiátory, sporáky, priame slnečné svetlo alebo iné zariadenia vytvárajúce teplo.
9. Produkt prevádzkujte výhradne na takých sieťových zdrojoch, ktoré spĺňajú údaje uvedené v návode na obsluhu a údaje na spodnej strane produktu. Produkt pripájajte vždy do zásuvky s ochranným vodičom.
10. Vždy dbajte na to, aby nikto nemohol stupiť na sieťový kábel a aby sa sieťový kábel nemohol pricviknúť, predovšetkým nie v oblasti zástrčky, na zásuvke a v mieste, kde kábel vychádza z produktu.
11. Používajte výhradne doplnkové zariadenia/príslušenstvo/náhradné diely, ktoré dodáva alebo odporúča spoločnosť Sennheiser.
12. Produkt používajte spolu s regálmi alebo stolmi, ktoré majú pre produkt dostatočnú nosnosť (pozri návod na obsluhu).
13. Produkt odpojte od elektrickej siete počas búrky alebo keď ho dlhší čas nebudete používať.
14. Opravy prenechajte len kvalifikovanému servisnému personálu. Opravy sa musia vykonávať vtedy, keď bol produkt nejakým spôsobom poškodený, keď bol napríklad poškodený sieťový kábel, keď sa do produktu dostali tekutiny alebo olej, produkt bol vystavený dažďu alebo vlhkosti, produkt nefunguje bezchybne alebo spadol.
15. POZOR: Produkt nevystavujte vplyvom striekajúcej ani kvapkajúcej vode. Na produkt neumiestňujte žiadne predmety naplnené vodou, ako napríklad vázy s kvetmi. Môže dôjsť k vznieteniu alebo zasiahnutiu bleskom.
16. Zástrčku vytiahnite zo zásuvky, čím produkt odpojíte od elektrickej siete.
17. Dbajte na to, aby bola zástrčka sieťového kábla vždy v riadnom stave a bol k nej jednoduchý prístup.

Upozornenie na nebezpečenstvá na spodnej strane produktu

Produkt vytvára teplo, ktoré sa odvádza cez kryt! Počas použitia a priamo po ňom sa ho nedotýkajte!

Nasledujúce upozornenie je umiestnené na spodnej strane produktu.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Symboly majú nasledujúci význam:

Návod na obsluhu si prečítajte a dodržiavajte pokyny na obsluhu aj bezpečnostné pokyny v ňom obsiahnuté.

V produkte sa vyskytuje nebezpečné napätie, ktoré predstavuje riziko zásahu elektrickým prúdom.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Produkt nikdy neotvárajte. Pri kontakte s vodivými časťami produktu hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Vo vnútri produktu sa nenachádzajú komponenty, ktoré by ste mohli opraviť. Opravy prenechajte autorizovanému servisnému partnerovi Sennheiser.

Bezpečnostné pokyny pre lítiové batérie (diaľkové ovládanie)

VÝSTRAHA

V prípade nesprávneho alebo neprimeraného použitia môžu batérie vytiecť. V extrémnych prípadoch vzniká nebezpečenstvo:

- explózie
- požiaru
- vývinu tepla
- vzniku dymu alebo plynov

	Ak si myslíte, že ste batérie prehltli alebo sa nachádzajú v niektorej časti tela, ihneď vyhľadajte lekára.		
	Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.		Keď produkt nebudete dlhšie používať, vyberte z neho batérie.
	Pri vkladaní batérií dbajte na polaritu.		Batérie uchovávajte tak, aby sa póly nedotýkali a nemohli zapríčiniť skrat.
	Ak je produkt zjavne chybný, vyberte z neho batérie.		Používajte výlučne batérie predpísané spoločnosťou Sennheiser.
	Použité batérie odovzdajte len na zberných miestach alebo u svojho autorizovaného predajcu.		Produkty uchovávajte na chladnom, suchom mieste (cca 20 °C).
	Batérie nerozoberajte ani nedeformujte.		Poškodené batérie už nikdy ďalej nepoužívajte.
	Batérie nevystavujte vlhkosti.		Batérie nezahrievajte na teplotu vyššiu ako 70 °C. Chráňte pred slnečným žiarením a batérie nevhadzujte do ohňa.

Zabránenie nehodám a poškodeniu zdravia

▷ Chráňte svoj sluch pred vysokou hlasitosťou. Nepočúvajte dlhší čas s vysokou hlasitosťou, čím môžete zabrániť poškodeniu zvuku.

▷ Produkt vytvára silnejšie permanentné magnetické polia, ktoré môžu viesť k poruchám kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICDs) a iných implantátov. Vždy dodržiavajte vzdialenosť minimálne 10 cm medzi komponentom produktu, ktorý obsahuje magnety, a kardiostimulátorom, implantovaným defibrilátorom alebo iným implantátom.

▷ Súčasti produktu, balenia a príslušenstva uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli úrazom. Nebezpečenstvo prehltnutia a udusenia.

▷ Produkt nepoužívajte vtedy, keď si vaše prostredie vyžaduje mimoriadnu pozornosť (napr. pri remeselných činnostiach).

Zabránenie poškodeniu a poruchám produktu

▷ Potom, čo bol produkt vystavený preprave v chladných alebo teplých podmienkach, nechajte ho pred uvedením do prevádzky aspoň 2 hodiny odpočívať.

Účel použitia/ručenie

Tento produkt bol vyvinutý na prehrávanie zvuku z TV a hudby cez káble, Bluetooth, WLAN alebo Ethernet. Produkt je možné používať len na súkromné účely, nie je určený na komerčné využívanie.

Za použitie v rozpore s účelom sa považuje používanie produktu inak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Spoločnosť neručí za poškodenie prístrojov s pripájaním cez USB, ktoré sa nezhodujú so špecifikáciami USB. Spoločnosť Sennheiser nepreberá ručenie pri zneužití alebo nesprávnom použití produktu ani jeho doplnkových prístrojov/príslušenstva.

Pred uvedením do prevádzky sa musia dodržať príslušné miestne predpisy.

Pokyny na zaznamenávanie a spracovanie údajov a aktualizácií firmvéru

Tento produkt ukladá individuálne nastavenia, ako hlasitosť, nastavenia zvuku a UI (napr. svietivosť LED), zvolený vstup a názvy, adresy Bluetooth spárovaných zariadení, nastavenia WLAN, údaje o používaní (napr. cykly zapnutia a časy prevádzky). Tieto údaje sú potrebné na prevádzku produktu a neodosielajú sa spoločnosti Sennheiser ani prostredníctvom ňou poverených spoločností a ani sa nespracúvajú.

Firmvér produktu si môžete zdarma aktualizovať cez internet. Keď je produkt pripojený na internet, na server Sennheiser sa automaticky odosielajú a spracúvajú nasledujúce údaje, aby sme vám mohli poskytnúť a odoslať vhodné aktualizácie firmvéru: MAC adresa, IP adresa. Údaje sa používajú len na uvedený účel a neukladajú sa trvalo. Ak sa tieto údaje nemajú odosielať a spracúvať, nepripájajte zariadenie na internet.

Vyhlásenia výrobcu

Záruka

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG preberá na tento produkt záruku v trvaní 24 mesiacov. Aktuálne platné záručné podmienky nájdete na internetovej stránke www.sennheiser.com alebo u partnera Sennheiser.

V súlade s nasledovnými požiadavkami

Vyhlásenie o zhode EÚ:

- smernica o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov (2009/125/ES)
- smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (2011/65/EÚ)

Týmto spoločnosť Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia AMBEO Soundbar SB01 zodpovedá smernici o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (2014/53/EÚ).

Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na internetovej stránke: www.sennheiser.com/download.

Pokyny na likvidáciu:

- smernica o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch (2006/66/ES a 2013/56/EÚ)
- smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (2012/19/EÚ)

Symbol preškrtnutej nádoby na odpad na kolieskach na výrobku, batérii/akumulátore (ak je dispozícii) a/alebo obale vás upozorňuje na to, že sa tieto výrobky nesmú likvidovať v bežnom domovom odpade po skončení ich životnosti, ale musia sa odovzdať na osobitnú likvidáciu. Pri obaloch rešpektujte zákonné predpisy o separácii odpadov vo svojej krajine.

Ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie týchto výrobkov získate na správnom úrade vašej obce, komunálnych zberných alebo odberných miestach alebo u partnerov spoločnosti Sennheiser.

Osobitný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení, batérií/akumulátorov (ak sú k dispozícii) a obalov slúži na podporu recyklácie a/alebo zhodnotenia a na zamedzenie negatívnych vplyvov, napríklad v dôsledku potenciálne obsiahnutých škodlivých látok. Tým významne prispejete k ochrane životného prostredia a zdravia.

Značky a licencie

Sennheiser je registrovanou značkou spoločnosti Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Iné názvy produktov a firiem uvedené v dokumentácii pre používateľa môžu byť značkami alebo registrovanými známkami príslušných vlastníkov.

Texty licencií sú k dispozícii na: www.sennheiser.com/download.

HU Magyar

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket a biztonsági utasításokat.
2. Őrizze meg ezeket a biztonsági utasításokat. Mindig csak ezekkel a biztonsági utasításokkal együtt adja át a terméket más felhasználóknak.
3. Tartsa be az összes figyelmeztetést.
4. Kövesse az összes utasítást.
5. Víz közelében ne használja a terméket.
6. Csak akkor tisztítsa meg a terméket, ha az nincs csatlakoztatva az áramhálózathoz. A terméket csak száraz ronggyal tisztítsa meg.
7. Gondoskodjon a légjárásról. A termék hőt termel, amely a házon keresztül távozik. A terméket a kezelési útmutató szerint állítsa fel.
8. Ne állítsa fel a terméket hőforrások, például fűtőtest, kályha, hőt termelő készülékek mellett vagy közvetlen napsütésben.
9. A terméket kizárólag olyan áramforrásról működtesse, amely megfelel a kezelési útmutatóban megadott és a termék hátoldalán található adatoknak. A terméket kizárólag védővezetős aljzathoz csatlakoztassa.
10. Mindig ügyeljen arra, hogy senki se léphessen rá a hálózati kábelre és hogy az ne csípődjön be, különösen nem a hálózati csatlakozódugónál, a fali aljzatnál és annál a pontnál, ahol a termékbe megy.
11. Csak a Sennheiser által mellékelt vagy javasolt kiegészítőket, tartozékokat és pótalkatrészeket használja.
12. Csak olyan polcokra, állványokra vagy asztalokra állítsa fel a terméket, amelyek képesek biztonságosan megtartani a termék súlyát (lásd a kezelési útmutatót).
13. Válassza le a terméket a táphálózatról, ha vihar közeleg, vagy ha hosszabb ideig nem használja azt.
14. Minden javítást szakképzett szervizszemélyzettel végeztessen. Javítások akkor végzendők, ha a termék valamilyen módon megrongálódott, például ha megsérült a hálózati kábel, folyadékok vagy tárgyak kerültek a termékbe, eső vagy nedvesség érte a terméket, valamint, ha az nem működik hibamentesen vagy leesett.
15. FIGYELMEZTETÉS: Ne tegye ki a terméket se fröccsenő, se csepegő víznek. Ne állítson vízzel töltött tárgyakat, például virágvázákat a termékre, mert kigyulladhat, vagy áramütést okozhat.
16. A teréknek a villamos hálózatról való leválasztásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból.
17. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel hálózati csatlakozódugója mindig szabályszerű állapotban és könnyen hozzáférhető legyen.

Veszélyre való figyelmeztetés a termék alján

A termék hőt termel, amely a házon keresztül távozik! Használat alatt, ill. közvetlenül az után ne érintse meg a házat!

A termék alján az alábbi figyelmeztetés található.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

A szimbólumok jelentése a következő:

Olvassa és tartsa be a kezelési útmutatóban található biztonsági és üzemeltetési utasításokat.

A termékben veszélyes feszültség áramlik, amely áramütést okozhat.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Soha ne nyissa ki a terméket. Áramütés veszélye áll fenn, ha hozzáér a feszültség alatt álló alkatrészekhez. A termék belsejében nem találhatók olyan alkatrészek, amelyeket maga is megjavíthat. Bízza a javításokat egy felhatalmazott Sennheiser szervizpartnerre.

Lítium-ion elemekkel (távirányító) kapcsolatos biztonsági figyelmeztetések

FIGYELMEZTETÉS

Helytelen vagy nem rendeltetésszerű használat esetén az elemek kifolyhatnak. Szélsőséges esetekben a következő veszélyek állhatnak fenn:

- robbanás
- tűz
- hőképződés
- füst- vagy gázképződés

	Amennyiben az elem lenyelését vagy valamelyik testrészébe kerülését feltételezi, azonnal forduljon orvoshoz.		
	Tartsa távol az elemeket a gyermekektől.		Vegye ki az elemeket a termékből, ha hosszabb ideig nem használja.
	Az elemek behelyezésekor figyeljen a polaritásra.		Úgy tárolja az elemeket, hogy a pólusok ne érintkezzenek egymással, és ne okozhassanak rövidzárlatot.
	Nyilvánvalóan hibás termék esetén vegye ki az elemeket.		Kizárólag a Sennheiser által előírt elemeket használja.
	Az elhasznált elemeket csak gyűjtőhelyre vagy szakkereskedőhöz vigye vissza.		Tárolja a termékeket hűvös (kb. 20 °C-os), száraz helyen.
	Ne szerelje szét és ne alakítsa át az elemeket.		Soha ne folytassa a tönkrement elemek használatát.
	Ne tegye ki nedvességnek az elemeket.		Ne hagyja, hogy az elemek hőmérséklete 70 °C fölé emelkedjen. Kerülje a napsugárzást, és ne dobja tűzbe az elemeket.

Az egészségkárosodások és balesetek megelőzése

▷ Óvja hallását a magas hangerőtől. A halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja a terméket hosszú ideig magas hangerőn.

▷ A termék erős állandó mágneses mezőket hoz létre, amelyek zavarhatják a szívritmus-szabályozók, a beültetett defibrillátorok (ICD-k) és más implantátumok működését. Ügyeljen, hogy mindig legyen legalább 10 cm távolság a mágneseket tartalmazó komponensek és a szívritmus-szabályozó, a beültetett defibrillátor vagy egy másfajta implantátum között.

▷ A balesetek elkerülése érdekében tartsa gyermekektől és háziállatoktól jól elzárt helyen a terméket, annak csomagolását és tartozékait. Lenyelés- és fulladásveszély.

▷ Ne használja a terméket olyankor, amikor környezete fokozott figyelmet követel (pl. kézműves tevékenységek közben).

A termék károsodásának és üzemzavarának megelőzése

▷ Ha a terméket hidegebb környezetből melegebbe vitte, hagyja legalább 2 órán keresztül állni, mielőtt azt üzembe helyezné.

Rendeltetésszerű használat/felelősség

Ezt a terméket a tévékészülék hangjának és a zenének vezetékes kapcsolatokon, Bluetooth vagy Ethernet hálózaton, valamint vezeték nélküli hálózaton keresztül történő lejátszására tervezték. A termék rendeltetése szerint kizárólag otthoni, személyi felhasználásra készült, nem kereskedelmi célú használatra tervezték.

A terméknek a kezelési útmutatóban leírtaktól eltérő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A Sennheiser nem vállal felelősséget az olyan USB-eszközökön keletkezett károkért, amelyek nem felelnek meg az USB-specifikációknak. A Sennheiser semmilyen felelősséget nem vállal a termék, valamint kiegészítőinek/tartozékainak nem rendeltetésszerű vagy visszaélésszerű használatából származó károkért.

Üzembehelyezés előtt tartsa be az adott országban érvényes mindenkori előírásokat.

Tudnivalók az adatok gyűjtéséről és feldolgozásáról és a firmware-frissítésekről

Ez a termék eltárolja az egyedi beállításokat, úgymint a hangerőt, a hangbeállításokat és a felhasználó felület beállításait (pl. a LED fényerejét), a kiválasztott bemenetet és a megnevezéseket, a párosított eszközök Bluetooth-címét, a vezeték nélküli hálózat beállításait, a használati adatokat (pl. a bekapcsolási ciklusokat és az üzemidőket). Ezek az adatok szükségesek a termék működtetéséhez, és a Sennheiser vállalat, ill. a Sennheiser által meghatalmazott vállalatok nem kapják meg és nem dolgozzák fel azokat.

A termékben használt firmware internetkapcsolaton keresztül ingyenesen frissíthető. Ha a készülék csatlakozik az internethez, a Sennheiser szervere automatikusan megkapja és feldolgozza az alábbi adatokat, hogy a megfelelő firmware-frissítést előkészítse és továbbítsa: MAC-cím, IP-cím. Az adatokat kizárólag a megadott célra használják és nem mentik el tartósan. Ha nem szeretné ezeknek az adatoknak az átvitelét és feldolgozását, ne létesítsen internetkapcsolatot.

Gyártói nyilatkozatok

Garancia

A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ezért a termékért 24 hónapos garanciát vállal. Az aktuális garanciális feltételeket megtalálja az interneten, a www.sennheiser.com címen vagy saját Sennheiser-partnerénél.

A termék megfelel a következő követelményeknek

EU-megfelelőségi nyilatkozat:

- ErP irányelv (2009/125/EK)
- RoHS irányelv (2011/65/EU)

A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ezennel kijelenti, hogy az AMBEO SB01 típusú hangprojektor megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó irányelvnek (2014/53/EU).

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.sennheiser.com/download.

Megjegyzések az ártalmatlanítással kapcsolatban:

- Elemekről szóló irányelv (2006/66/EK & 2013/56/EU)
- Elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/EU)

Az áthúzott kerekes kuka szimbólum olyan termékre, elemre/akkura (ha megtalálható) és/vagy csomagolásra hívja fel a figyelmet, melyeket az élettartamuk végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékba dobni, hanem külön hulladékkezeléshez kell szállítani. A csomagolás esetén tartsa be a helyileg érvényes szelektív hulladékgyűjtési törvényi előírásokat.

Ezeknek a termékeknek az újrahasznosításához további információk találhatók a helyi önkormányzatnál, a kommunális gyűjtő- és visszavételi helyeknél, vagy a Sennheiser partnerénél.

Az elektrotechnikai és elektronikai készülékhulladékok, elemek/akkuk (ha megtalálható) és csomagolások szelekciós gyűjtése arra szolgál, hogy támogassuk vele az újrahasznosítást és/vagy értékesítést és elkerüljük például a bennük levő potenciális káros anyagok negatív hatását. Ezzel jelentősen hozzájárulhat a környezet- és egészségvédelemhez.

Védjegyek és licencek

A Sennheiser a Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bejegyzett védjegye.

A felhasználói dokumentációban említett minden egyéb termék- és márkanév a mindenkori tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A licencek a következő oldalon találhatók:
www.sennheiser.com/download.

RO Română

Instrucțiuni importante de siguranță

1. Citiți aceste instrucțiuni de siguranță.
2. Păstrați aceste instrucțiuni de siguranță. Predați întotdeauna produsul altor utilizatori împreună cu prezentele instrucțiuni de siguranță.
3. Respectați toate indicațiile de avertizare.
4. Respectați toate instrucțiunile.
5. Nu utilizați produsul în apropierea apei.
6. Curățați produsul numai după ce acesta a fost deconectat de la rețeaua de curent electric. Curățați produsul numai cu o cârpă uscată.
7. Asigurați o ventilare permanentă. Produsul generează căldură, care se degajă la nivelul carcasei. Amplasați produsul conform indicațiilor din instrucțiunile de utilizare.
8. Nu așezați produsul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, cuptoare, lumină solară directă sau a altor echipamente generatoare de căldură.
9. Utilizați produsul numai cu sursele de alimentare indicate în Instrucțiunile de utilizare și informațiile de pe partea inferioară a produsului. Conectați produsul întotdeauna la o priză cu conductor de protecție.
10. Aveți întotdeauna grijă ca nimeni să nu poată călca pe cablul de alimentare și că acesta nu este strivit, în special nu în zona ștecherului, prizei și în punctul prin care iese din produsul în sine.
11. Utilizați exclusiv echipamentele suplimentare/accesorii/piesele de schimb incluse în pachetul de livrare sau recomandate de Sennheiser.
12. Utilizați produsul numai împreună cu rafturi, carcase de susținere sau mese ce pot suporta fără probleme greutatea acestuia (a se vedea instrucțiunile de utilizare).
13. Deconectați produsul de la rețeaua de curent în timpul furtunilor sau dacă nu îl veți folosi o perioadă mai îndelungată.
14. Încredințați toate operațiile de reparații personalului de service calificat. Reparațiile trebuie executate atunci când produsul a suferit deteriorări de orice fel, dacă de exemplu s-a deteriorat cablul de alimentare electrică, dacă în produs au pătruns lichide sau obiecte, dacă produsul a fost expus ploii sau umezelii, dacă nu funcționează ireproșabil sau dacă a suferit o cădere.
15. AVERTISMENT: Nu expuneți produsul la umezeală sau stropire cu apă. Nu așezați obiecte umplute cu apă, cum ar fi vazele de flori, pe produs. Există un pericol de incendiu sau electrocutare.
16. Pentru a deconecta produsul de la rețeaua de curent electric, scoateți ștecherul din priză.
17. Asigurați-vă că ștecherul cablului de alimentare electrică este întotdeauna în stare ireproșabilă și ușor accesibil.

Indicație de pericol pe partea inferioară a produsului

Produsul generează căldură, care va fi degajată prin carcasă. Nu puneți mâna pe produs în timpul utilizării și direct după aceea!

Indicația următoare este aplicată pe partea inferioară a produsului.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Simbolurile au următoarea semnificație:

Citiți și respectați indicațiile de siguranță și operare conținute de instrucțiunile de utilizare.

În interiorul produsului se înregistrează valori de tensiune periculoase, ce reprezintă risc de electrocutare.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Nu deschideţi niciodată produsul. Există pericol de electrocutare la contactul cu componentele conductoare de curent electric. În interiorul produsului nu există componente pe care le-aţi putea repara individual. Lăsaţi reparaţiile în seama unui partener de service autorizat al Sennheiser.

Instrucţiuni de siguranţă pentru bateriile litiu (telecomandă)

AVERTISMENT

În caz de abuz sau de utilizare necorespunzătoare există riscul scurgerii bateriilor. În situaţii extreme există pericolul de:

- explozie
- incendiu
- generare de căldură
- emisie de fum sau gaze

	În cazul în care sunteţi de părere că au fost înghiţite baterii sau că acestea se găsesc în corp, consultaţi imediat un medic.		
	Nu lăsaţi bateriile la îndemâna copiilor.		Scoateţi bateriile din produs atunci când acesta nu va fi utilizat o perioadă mai îndelungată.
	La montarea bateriilor, respectaţi polaritatea.		Păstraţi bateriile astfel, încât polii să nu se poată atinge, producând un scurtcircuit.
	În cazul unui produs evident defect, îndepărtaţi bateriile.		Utilizaţi exclusiv bateriile recomandate de firma Sennheiser.
	Predaţi bateriile consumate numai la centre de colectare sau la distribuitorul dumneavoastră de specialitate.		Păstraţi produsele într-un loc răcoros, uscat (cca. 20 °C).
	Nu demontaţi sau deformaţi bateriile.		Nu continuaţi niciodată să utilizaţi baterii defecte.
	Nu expuneţi bateriile umezelii.		Nu încălziţi bateriile la temperaturi de peste 70 °C. Evitaţi radiaţiile solare şi nu aruncaţi bateriile în foc.

Prevenirea îmbolnăvirilor şi accidentelor

▷ Protejaţi-vă auzul de zgomote de intensitate ridicată. Nu ascultaţi timp îndelungat la volum ridicat pentru a preveni afectarea auzului.

▷ Produsul generează câmpuri magnetice permanente puternice, care pot determina perturbaţii la nivelul stimulatoarelor cardiace, a defibrilatoarelor implantate (ICD) şi a altor implanturi. Menţineţi întotdeauna o distanţă de minim 10 cm între componenta de produs ce conţine magnetul şi stimulatorul cardiac, defibrilatorul implantat sau alte implanturi.

▷ Păstraţi componentele produsului, ale ambalajului şi accesoriile în locuri inaccesibile copiilor şi animalelor de casă pentru a preveni accidentele. Pericol de înghiţire şi sufocare.

▷ Nu utilizaţi produsul în situaţia în care mediul dumneavoastră necesită o atenţie deosebită (de exemplu la efectuarea de activităţi artizanale).

Evitarea deteriorării şi defectării produsului

▷ Înainte de punerea în funcţiune, lăsaţi produsul să se aclimatizeze timp de minim 2 ore, dacă l-aţi transportat dintr-un mediu mai rece într-unul mai cald.

Utilizarea conform destinaţiei/răspunderea

Acest produs a fost proiectat pentru redarea sunetelor TV şi a muzicii prin conexiuni cu cablu, Bluetooth, WLAN sau Ethernet. Produsul este prevăzut exclusiv uzului casnic, privat, nefiind destinat utilizării profesionale.

Ca utilizare neconformă este considerată orice altă utilizare a produsului decât cea descrisă în instrucţiunile de utilizare. Sennheiser nu răspunde pentru defectarea aparatelor USB care nu respectă specificaţiile USB. Sennheiser nu îşi asumă răspunderea pentru abuzuri sau utilizarea neconformă a produsului sau perifericelor/accesoriilor.

Înainte de punerea în funcţiune este necesară respectarea normelor specifice ale ţării respective.

Instrucţiuni privind colectarea şi prelucrarea datelor şi actualizările de firmware

Acest produs salvează setări individuale gen volum, setări de sunet şi UI (de ex. luminozitate LED), intrarea selectată şi denumiri, adrese Bluetooth ale aparatelor cuplate, setări WLAN, date de utilizare (de ex. cicluri de pornire şi timpi de funcţionare). Aceste date sunt necesare pentru utilizarea produsului şi nu sunt transferate ori prelucrate de către Sennheiser sau companii mandatate de Sennheiser.

Puteţi actualiza firmware-ul produsului prin intermediul unei conexiuni internet. Atunci când produsul se conectează la internet, următoarele date sunt transmise automat către serverul Sennheiser şi prelucrate acolo, pentru a pune la dispoziţie şi transfera versiuni actuale adecvate de firmware: adresa MAC, adresa IP. Datele vor fi folosite numai în scopul indicat şi nu vor fi salvate pe lungă durată. În cazul în care aceste date nu trebuie transferate şi prelucrate, nu realizaţi conexiunea la internet.

Declaraţii ale producătorului

Garanţie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG acordă pentru acest produs o garanţie de 24 de luni. Puteţi consulta condiţiile de garanţie în vigoare în prezent pe internet la adresa www.sennheiser.com sau la partenerul dumneavoastră Sennheiser.

În conformitate cu următoarele cerinţe

Declaraţia de conformitate UE:

- Directiva ErP (2009/125/CE)
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declară prin prezenta că tipul de echipament radio AMBEO Soundbar SB01 corespunde Directivei privind echipamentele radio (2014/53/UE).

Textul integral al declaraţiei de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.sennheiser.com/download.

Indicaţii privind eliminarea ca deşeu:

- Directiva privind bateriile (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directiva DEEE (2012/19/UE)

Simbolul tomberonului barat aplicat pe produs, baterie/acumulator şi/sau ambalaj (dacă există) indică faptul că la finalul duratei de utilizare aceste produse nu trebuie eliminate împreună cu deşeurile menajere obişnuite, ci în mod separat. Pentru ambalaje, vă rugăm să respectaţi normele legale naţionale de separare a deşeurilor.

Mai multe informaţii cu privire la modul de reciclare a acestor produse puteţi obţine de la administraţia locală, centrele locale de colectare şi reciclare a deşeurilor sau la partenerii dumneavoastră Sennheiser.

Colectarea separată a deşeurilor electrice şi electronice, a bateriilor/acumulatorilor (dacă există) şi ambalajelor, serveşte la stimularea procesului de reutilizare şi/sau revalorificare şi la evitarea efectelor negative, de exemplu cele provocate de eventualele substanţe nocive conţinute. Procedând în acest mod, contribuiţi în mod semnificativ la protecţia mediului înconjurător şi a sănătăţii.

Mărci şi licenţe

Sennheiser este o marcă înregistrată a Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Alte denumiri de produse şi firme menţionate în documentele utilizatorului pot reprezenta mărci sau mărci înregistrate ale titularilor respectivi.

„Textele de licenţă sunt disponibile la: www.sennheiser.com/download."

BG Български

Важни инструкции за безопасност

1. Прочетете тези инструкции за безопасност.
2. Запазете на сигурно място тези инструкции за безопасност. Винаги предавайте продукта на други потребители заедно с тези инструкции за безопасност.
3. Спазвайте всички предупреждения.
4. Следвайте всички инструкции.
5. Не използвайте продукта в близост до водни обекти.
6. Почиствайте продукта, само ако не е включен към захранване. Почиствайте продукта само със суха кърпа.
7. Осигурете добра вентилация. Продуктът генерира топлина, която се отделя посредством корпуса. Настройте продукта съгласно инструкции в наръчника.
8. Не поставяйте продукта в близост до източници на топлина като радиатори, фурни, директна слънчева светлина или друго оборудване, което излъчва топлина.
9. Използвайте продукта изключително с електрическо захранване, което съответства на инструкциите в ръководството за експлоатация и на информацията на задната страна на продукта. Винаги свързвайте продукта към контакт със защитен заземителен проводник.
10. Винаги осигурявайте никой да не може да стъпи върху захранващия кабел и да го повреди, особено около щепсела, контакта или в участъка, където излиза от продукта.
11. Ползвайте само предоставените от Sennheiser или препоръчани допълнителни уреди/аксесоари/ резервни части.
12. Използвайте продукта само върху рафтове, шкафове или маси, които със сигурност могат да издържат тежестта му (вижте инструкциите за експлоатация).
13. Разкачете продукта от електрическата мрежа, когато има гръмотевична буря или ако той няма да бъде използван дълго време.
14. Всички ремонти трябва да се извършват от квалифициран сервиз. Ремонтни работи се изпълняват ако продуктът е повреден по някакъв начин, напр. има повреден кабел, в продукта са попаднали течности или предмети, продуктът е изложен на дъжд и влага, не работи правилно или е паднал.
15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не излагайте продукта на пръски вода и не го потапяйте. Не поставяйте върху продукта предмети, пълни с вода, например вази. Съществува риск от пожар или електрически удар.
16. За да разкачите продукта от захранването, извадете щепсела на захранващия кабел от контакта.
17. Уверете се, че щепсела на захранващия кабел и винаги в добро състояние и е лесно достъпен.

Предупреждение за опасност на долната страна на продукта

Продуктът генерира топлина, която се отвежда през корпуса! Не го пипайте по време на употреба и веднага след това!

На долната страна на продукта е прикачен етикет със следното указание.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Символите имат следните значения:

Прочетете и следвайте инструкции за експлоатация в наръчника за експлоатация.

Опасно напрежение във вътрешността на продукта, което представлява риск от електрически удар.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Никога не отваряйте продукта. Съществува риск от електрически удар при докосване на части под напрежение. Във вътрешността няма части, които могат да бъдат ремонтирани. Оставете ремонтите на оторизиран сервизен партньор на Sennheiser.

Инструкции за безопасност за литиеви батерии (дистанционно управление)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При злоупотреба или нецелесъобразна употреба е възможно протичане на батериите. В екстремни случаи има опасност от:

- експлозия
- въздействие от разгаряне на огън
- въздействие от топлина
- образуване на дим или газ

	Ако смятате, че батериите са глътнати или са намират в друга част на тялото, веднага потърсете лекар.		
	Дръжте батериите далеч от деца.		Извадете батериите от продукта, ако няма да го ползвате дълго време.
	Когато поставяте батериите, обърнете внимание на полярността.		Съхранявайте батериите така, че полюсите да не се докосват и да не станат причина за късо съединение.
	Свалете батериите, ако продуктът е очевидно дефектен.		Ползвайте само посочените от Sennheiser батерии.
	Предавайте изтощените батерии само на събирателни пунктове или на Вашия специализиран търговец на дребно.		Съхранявайте продуктите на хладно и сухо място (около 20 °C).
	Не демонтирайте и не изкривявайте батериите.		Никога не продължавайте да ползвате дефектни батерии.
	Не излагайте батериите на влага.		Не нагрявайте батериите на температури над 70 °C. Избягвайте преките слънчеви лъчи и не хвърляйте батериите в огъня.

Избягвайте здравни увреждания и инциденти

▷ Пазете слуха си от високи нива на звука. Не слушайте дълго време с висока сила на звука, за да избегнете увреждане на слуха.

▷ Продуктът създава сравнително силни постоянни магнитни полета, които могат да нарушат функцията на пейсмейкъри, имплантирани дефибрилатори (ICD) и други импланти. Винаги дръжте компонентите на продукта, в които са разположени магнитите, най-малко на 10 cm разстояние от пейсмейкъри, имплантирани дефибрилатори или други импланти.

▷ Дръжте частите на продукта, опаковката и принадлежностите далеч от деца и домашни любимци, за да предотвратите инциденти. Опасност от поглъщане и задушаване.

▷ Не използвайте продукта, ако средата, в която се намирате изисква специално внимание (напр. при ръчна работа).

Предотвратяване на щети по продукта и на неизправности

▷ Оставете продукта поне 2 часа преди експлоатация, ако го транспортирате от по-студена в по-топла среда.

Употреба по предназначение/отговорност

Този продукт е разработен за произвеждане на телевизионен звук и музика през кабел, Bluetooth, WLAN или Ethernet. Този продукт може да бъде използван само в частна и домашна среда, и не е подходящ за търговски цели.

За неправилна употреба се смята случаят, когато ползвате пози продукт по начин, различен от описания в ръководството за употреба. Sennheiser не носи отговорност за щети по USB устройства, които не са в съответствие с USB спецификациите. Sennheiser не носи отговорност при злоупотреба или неправилно използване на продукта, както и на допълнителните уреди/аксесоари.

Преди пускане на продукта в експлоатация задължително трябва да се вземат предвид специфичните за всяка държава разпоредби.

Указания относно събирането и обработването на данни и актуализации на фърмуера

Този продукт съхранява индивидуални настройки като сила на звука, настройка на звука и интерфейса (напр. Яркост на LED светлината), избран вход и наименования, Bluetooth-адреси на свързани устройства, настройки на WLAN, данни относно ползването (напр. Цикли на включване и периоди на функциониране). Тези данни са нужни за експлоатацията на продукта и не се предават на Sennheiser или на ангажирани от Sennheiser предприятия, нито се обработват от тях.

През Интернет връзка можете да актуализирате безплатно фърмуера на продукта. Ако продуктът е свързан с Интернет, следните данни се прехвърлят автоматично към сървъра на Sennheiser и се обработват там, за да може да се осигури и прехвърли подходящ ъпдейт на фърмуера: MAC-адрес, IP-адрес. Данните се използват само за посочената употреба и не се съхраняват постоянно. В случай че тези данни не трябва да се предават и обработват, не свързвайте устройството с интернет.

Декларация на производителя

Гаранция

За този продукт Sennheiser electronic GmbH & Co. KG дава 24-месечна гаранция. Актуалните гаранционни условия можете да получите от Интернет на адрес www.sennheiser.com или от Вашия партньор от Sennheiser.

В съответствие със следните изисквания

Декларация за съответствие на ЕС

- Директива (2009/125/EO) за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението
- Директива (2011/65/EO) относно ограничението за употребата на опасни природни вещества в електрическото и електронното оборудване

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG декларира, че радиосъоръженията от типа AMBEO Soundbar SB01 отговарят на Директивата за радиосъоръженията (2014/53/EC).

Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е на разположение на следния Интернет адрес: www.sennheiser.com/download.

Указания относно изхвърлянето:

- Директива относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори (2006/66/EO и 2013/56/EC)
- Директива относно OEEO (2012/19/EC)

Символът на зачертан контейнер на колела върху продукта, батерията/акумулатора, (ако има налични) и/или опаковката показва, че след края на експлоатационния си живот тези продукти не трябва да се изхвърлят като битов отпадък, а се предават като специален отпадък. За опаковките, моля, спазвайте законовите разпоредби за разделно събиране на отпадъци във Вашата страна.

За повече информация относно рециклирането на тези продукти, моля, обърнете се към Вашата общинска администрация, към общинските пунктове за събиране на отпадъци или към партньорите на Sennheiser.

Разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, батерии/акумулатори, (ако има налични) и опаковки има за цел да стимулира рециклирането и/или оползотворяването и да предотврати негативните ефекти, напр. от потенциално съдържащи се вредни вещества. По този начин давате своя важен принос за опазването на околната среда и здравето.

Марки и лицензи

Sennheiser е регистрирана търговска марка на Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Други продуктови и имена на компании, посочени в потребителската документация може да са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните си собственици.

Текстовете на лиценза са достъпни на адрес: www.sennheiser.com/download.

SL Slovenščina

Pomembni varnostni napotki

1. Preberite te varnostne napotke
2. Shranite te varnostne napotke. Izdelek drugim uporabnikom vedno predajte skupaj s temi napotki za uporabo.
3. Upoštevajte vsa opozorila.
4. Sledite vsem navodilom.
5. Izdelka ne uporabljajte v bližini vode.
6. Izdelek čistite izključno, če ni povezan v električno omrežje. Izdelek čistite izključno s suho krpo.
7. Skrbite za dobro kroženje zraka. Izdelek ustvarja toploto, ki jo oddaja skozi ohišje. Izdelek postavite v skladu z navodili za uporabo.
8. Izdelka ne puščajte v bližini virov toplote, kot so radiatorji, peči, neposredna sončna svetloba ali druge naprave, ki ustvarjajo toploto.
9. Izdelek uporabljajte izključno na viru napajanja, ki se skladа s podatki v navodilih za uporabo in podatki na spodnji strani izdelka. Izdelek vedno priključite v vtičnico z zaščitnim vodnikom.
10. Vedno pazite, da ne more nihče stopiti na omrežni kabel in ga zmečkati, predvsem ne na omrežni vtič, vtičnico ali del, kjer kabel izhaja iz izdelka.
11. Uporabljajte samo opremo/pripomočke/nadomestne dele, ki so priloženi embalaži ali jih priporoči družba Sennheiser.
12. Izdelek uporabljajte izključno s policami, stojali in mizami, ki lahko varno zdržijo težo izdelka (glejte navodila za uporabo).
13. Izdelek izklopite iz električnega omrežja, če pride do nevihte ali izdelka dlje časa ne boste uporabljali.
14. Izvajanje vseh popravil prepustite pooblaščenemu servisnemu osebju. Vzdrževalna dela je treba izvesti, če je izdelek na kakršen koli način poškodovan, npr. je poškodovan omrežni kabel, so v izdelek zašli tekočina ali objekti, je bil izdelek izpostavljen dežju ali vlagi, izdelek ne deluje pravilno ali je utrpel padec.
15. OPOZORILO: Izdelka ne izpostavljajte pršenju ali kapljanju. Na izdelek ne postavljajte predmetov, napolnjenih z vodo, kot so vaze za rože. Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
16. Omrežni vtič potegnite iz vtičnice, da izdelek ločite od električnega omrežja.
17. Pazite, da je omrežni vtič omrežnega kabla vedno v namenskem stanju in enostavno dostopen.

Opozorila so na spodnji strani izdelka

Izdelek ustvarja toploto, ki se oddaja skozi ohišje. Med uporabo in neposredno po uporabi izdelka ne prijemajte.

Dodatni napotek je pritrjen na spodnji strani izdelka.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Simboli imajo naslednji pomen:

Preberite in sledite navodilom za upravljanje in varnostnim napotkom, vključenim v navodilih za uporabo.

Znotraj izdelka se pojavljajo nevarne vrednosti napetosti, ki predstavljajo nevarnost električnega udara.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Izdelka nikoli ne odpirajte. Če se dotikate delov električne napeljave, obstaja nevarnost električnega udara. V notranjosti izdelka ni sestavnih delov, ki bi jih lahko popravili. Popravila prepustite pooblaščenemu servisnemu partnerju podjetja Sennheiser.

Varnostni napotki za litijeve baterije (daljinec)

OPOZORILO

V primeru zlorabe ali nenamenske uporabe lahko baterije stečejo. V skrajnih primerih obstaja nevarnost:

- eksplozije,
- požara,
- vročine,
- dima ali plina.

	Če menite, da je bila baterija pogoltnjena ali se nahaja v kakršnem koli drugem delu telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.		
	Baterij ne shranjujte na dosegu otrok.		Baterije odstranite iz izdelka, če ga dlje časa ne boste uporabljali.
	Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na polarnost.		Baterije hranite tako, da se nasprotni poli ne dotikajo in povzročijo kratkega stika.
	Pri vidno poškodovanem izdelku odstranite baterije.		Uporabljajte samo baterije, ki jih priporoča družba Sennheiser.
	Nedelujoče baterije odložite na zbirališčih ali pri pooblaščenih prodajalcih.		Izdelke hranite na hladnem in suhem (pribl. 20 °C).
	Baterij ne spreminjajte ali preoblikujte.		Nedelujočih baterij več ne uporabljajte.
	Baterij nikoli ne izpostavljajte vlagi.		Baterij ne ogrevajte nad 70 °C. Preprečite dostop neposrednih sončnih žarkov in baterij ne vrzite v ogenj.

Izognite se telesnim poškodbam in nezgodam

- ▷ Zavarujte vaš sluh pred visoko glasnostjo. Če se želite izogniti okvari sluha, se izogibajte dolgotrajni uporabi slušalk pri visoki glasnosti.
- ▷ Izdelek ustvarja močnejša trajna magnetna polja, ki lahko privedejo do motenega delovanja srčnih spodbujevalnikov, vsadnih defibrilatorjev (ICD) in drugih vsadkov. Med sestavnim delom izdelka, ki vsebuje magnet, in spodbujevalnikom, vsadnim defibrilatorjem ali drugim vsadkom vedno držite razdaljo vsaj 10 cm.
- ▷ Dele izdelka, embalaže in opreme shranjujte izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov, da se izognete nezgodam. Nevarnosti požiranja in zadušitve.
- ▷ Izdelka ne uporabljajte, če morate biti še posebej pozorni na okolico (npr. pri ročnih opravilih).

Izognite se poškodbam izdelka in motnjam

- ▷ Ko izdelek prenesete iz hladnega v toplejše okolje, ga pred zagonom pustite mirovati najmanj 2 uri.

Namenska uporaba/odgovornost

Ta izdelek je bil razvit za predvajanje TV zvoka in glasbe prek kabelskih povezav, Bluetooth-a, WLAN-a ali Ethernet-a. Izdelek je namenjen izključno za osebno, domačo rabo in ni primeren za komercialno rabo.

Za nenamensko uporabo šteje, če izdelek uporabljate drugače, kot je opisano v navodilih za uporabo. Podjetje Sennheiser ne odgovarja za nastale poškodbe naprav USB, ki ne ustrezajo specifikacijam naprave. Podjetje Sennheiser v primeru zlorabe ali nenamenske uporabe izdelka in dodatnih naprav/delov opreme ne prevzema nobene odgovornosti.

Pred zagonom upoštevajte predpise, specifične za posamezno državo.

Napotki za zbiranje in obdelavo podatkov in posodobitev programske opreme

Izdelek shranjuje posamezne nastavitve, kot so glasnost, nastavitve zvoka in uporabniškega vmesnika (npr. svetlost LED), izbrani vhod in imena, naprave povezane prek naslovov Bluetooth, nastavitve WLAN, uporabniške podatke (npr. obdobja vklopa in čas obratovanja). Ti podatki so potrebni za delovanje izdelka ter se ne posredujejo oz. obdelujejo s strani podjetja Sennheiser ali pogodbenih izvajalcev, ki jih je določilo podjetje Sennheiser.

Strojno programsko opremo izdelka lahko brezplačno posodobite s povezavo na internet. Ko je izdelek povezan z internetom, se na strežnik Sennheiser samodejno prenašajo in tam obdelujejo naslednji podatki, da se zagotovijo ustrezne posodobitve strojne programske opreme: MAC naslov, IP naslov. Podatki se uporabijo samo za namensko uporabo in ne shranjujejo trajno. Če teh podatkov ne želite prenesti in obdelati, se ne povezujte z internetom.

Izjave proizvajalca

Garancija

Podjetje Sennheiser electronic GmbH & Co. KG za ta izdelek izdaja garancijo za obdobje 24 mesecev. Trenutno veljavne garancijske pogoje lahko najdete na spletni strani www.sennheiser.com ali jih dobite pri svojem prodajalcu Sennheiser.

V soglasju z naslednjimi zahtevami

Izjava EU o skladnosti:

- Direktiva ErP (2009/125/ES)
- Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Podjetje Sennheiser electronic GmbH & Co. KG s tem izjavlja, da je tip radijske opreme AMBEO Soundbar SB01 v skladu z Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: www.sennheiser.com/download.

Napotki za odstranjevanje:

- Direktiva o baterijah (2006/66/ES in 2013/56/EU)
- Direktiva OEEO (2012/19/EU)

Simbol prekrižanega smetnjaka s kolesi na izdelku, bateriji (če je prisotna) in/ali embalaži nakazuje, da tega izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti med normalne gospodinjske odpadke, ampak ga je treba odstraniti ločeno. Za embalažo upoštevajte zakonske predpise o ločevanju odpadkov v vaši državi.

Nadaljnje informacije glede recikliranja tega izdelka prejmete pri vaši lokalni upravi, na komunalnih zbirnih mestih in mestih za vračilo ali pri vašem partnerju podjetja Sennheiser.

Ločeno zbiranje starih električnih in elektronskih naprav, baterij (če so prisotne) in embalaž je namenjeno za spodbujanje ponovne uporabe in/ali recikliranje in preprečevanje negativnih učinkov, npr. zaradi potencialno prisotnih škodljivih snovi. S tem boste dali pomemben prispevek k zaščiti okolja in zdravja.

Blagovne znamke in licence

Sennheiser je registrirana znamka podjetja Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Druga imena izdelkov in podjetij, ki so omenjena v teh uporabniških dokumentih, so lahko znamke ali registrirane znamke posameznih lastnikov.

Licenčna besedila so na voljo na spletni strani: www.sennheiser.com/download.

Važne sigurnosne napomene

1. Pročitajte ove sigurnosne napomene.
2. Sačuvajte ove sigurnosne napomene. Kad proizvod predajete drugim korisnicima, uvijek priložite ove sigurnosne napomene.
3. Pridržavajte se svih upozorenja.
4. Slijedite sve upute.
5. Nemojte se koristiti ovim proizvodom u blizini vode.
6. Čistite proizvod samo kada više nije spojen na strujnu mrežu. Proizvod čistite samo suhom krpom.
7. Pobrinite se da prostorijom cirkulira zrak. Proizvod stvara toplinu koja se emitira putem kućišta. Postavite proizvod kako je opisano u uputama za rukovanje.
8. Nemojte postavljati proizvod u blizinu izvora topline poput radijatora, peći, izravne sunčeve svjetlosti ili drugih uređaja koji stvaraju toplinu.
9. Koristite se proizvodom samo na onim izvorima napajanja koji odgovaraju podacima u uputama za rukovanje i informacijama na donjoj strani proizvoda. Proizvod uvijek priključite na utičnicu sa zaštitnim vodičem.
10. Uvijek se pobrinite da nitko ne može stati na mrežni kabel i da ne dolazi do prignječenja kabela, osobito ne na mrežnom utikaču, na utičnici ili na mjestu na kojem izlazi iz proizvoda.
11. Upotrebljavajte isključivo dodatne uređaje / dijelove dodatne opreme / rezervne dijelove koje je isporučilo i preporučilo društvo Sennheiser.
12. Proizvod upotrebljavajte isključivo na policama, stalcima ili stolovima koji mogu nositi težinu proizvoda (vidi upute za rukovanje).
13. Odvojite proizvod od struje u slučaju nevremena ili ako se njime duže vrijeme ne koristite.
14. Neka sve radove popravaka obavi kvalificirano servisno osoblje. Radove popravaka treba obaviti ako je proizvod oštećen na bilo koji način, ako je, primjerice, oštećen mrežni kabel, ako su u proizvod dospjele tekućine ili predmeti, ako je proizvod bio izložen kiši ili vlazi, ako ne radi besprijekorno ili ako je uslijed ispuštanja pao na pod.
15. UPOZORENJE: Ovaj proizvod nemojte izlagati prskajućoj ni kapajućoj vodi. Na proizvod nemojte stavljati predmete napunjene vodom poput vaza za cvijeće. Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
16. Izvucite mrežni utikač iz utičnice da biste proizvod odvojili od struje.
17. Pobrinite se da mrežni utikač mrežnog kabela uvijek bude u propisnom stanju i lako dostupan.

Upozorenje na donjoj strani proizvoda

Proizvod stvara toplinu koju emitira putem kućišta! Nemojte dodirivati uređaj tijekom ni neposredno nakon upotrebe!

Sljedeća napomena postavljena je na donjoj strani proizvoda.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Simboli imaju sljedeća značenja:

Pročitajte i pridržavajte se uputa za sigurnost i rad koje se nalaze u uputama za rukovanje.

Unutar proizvoda javljaju se opasne naponske vrijednosti koje predstavljaju rizik od strujnog udara.

CAUTION / AVIS / 小心
Risk of electric shock, do not open
Risque de choc electrique, ne pas ouvrir
有电击风险 请勿打开

Nikada nemojte otvarati proizvod. U slučaju dodirivanja dijelova koji provode struju postoji opasnost od strujnog udara. U unutrašnjosti proizvoda nema komponenata koje biste mogli popraviti. Prepustite popravke ovlaštenom servisnom partneru društva Sennheiser.

Sigurnosne napomene za litijeve baterije (daljinski upravljač)

UPOZORENJE

U slučaju zlouporabe ili nepropisne upotrebe može doći do istjecanja baterija. U ekstremnim slučajevima postoji opasnost od:

- eksplozije
- požara
- stvaranja topline
- stvaranja dima ili plinova

	Ako mislite da su baterije progutane ili da se nalaze u nekom dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć.		
	Čuvajte baterije izvan dosega djece.		Izvadite baterije iz proizvoda ako ga nećete upotrebljavati duže vrijeme.
	Prilikom umetanja baterija pripazite na polaritet.		Čuvajte baterije tako da se polovi ne dodiruju i da ne može doći do kratkog spoja.
	Uklonite baterije iz vidno oštećenog proizvoda.		Upotrebljavajte isključivo baterije koje je propisalo društvo Sennheiser.
	Potrošene baterije vratite isključivo sakupljalištima otpada ili svojem specijaliziranom trgovcu.		Čuvajte proizvode na hladnom i suhom mjestu (cca 20 °C).
	Nemojte demontirati ili mijenjati oblik baterija.		Nemojte više upotrebljavati neispravne baterije.
	Nemojte izlagati baterije vlazi.		Nemojte zagrijavati baterije na temperaturu veću od 70 °C. Izbjegavajte sunčevu svjetlost i nemojte bacati baterije u vatru.

Izbjegavajte negativne zdravstvene posljedice i nesreće

- ▷ Zaštitite svoj sluh od visoke glasnoće zvuka. Izbjegavajte duga razdoblja slušanja pri visokoj glasnoći da ne biste oštetili sluh.
- ▷ Proizvod stvara jaka stalna magnetna polja koja mogu uzrokovati smetnje srčanih stimulatora, implantiranih defibrilatora (ICD-ova) i drugih implantata. Uvijek održavajte razmak od najmanje 10 cm između komponente proizvoda koja sadržava magnete i srčanog stimulatora, implantiranog defibrilatora ili drugog implantata.
- ▷ Dijelove proizvoda, ambalaže i dodatne opreme čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca da biste izbjegli nesreće. Opasnost od gutanja i gušenja.
- ▷ Proizvod nemojte upotrebljavati u situacijama kada trebate usmjeriti posebnu pažnju na svoju okolinu (npr. pri obavljanju fizičkih poslova).

Izbjegavanje oštećenja proizvoda i smetnji

- ▷ Nakon transportiranja proizvoda iz hladnije u topliju okolinu pustite da prije puštanja u rad odstoji najmanje 2 sata.

Namjenska upotreba/odgovornost

Ovaj proizvod razvijen je u svrhu reprodukcije televizijskog tona i glazbe preko kabelske veze, Bluetootha, WLAN-a ili Etherneta. Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za privatnu kućnu upotrebu i nije predviđen za korištenje u komercijalne svrhe.

Nepropisnom se upotrebom smatra svaka upotreba ovog proizvoda koja odstupa od ovih uputa za rukovanje. Društvo Sennheiser ne odgovara za oštećenja na USB-uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB. Društvo Sennheiser ne preuzima odgovornost u slučaju zloporabe ili nepropisne upotrebe ovog proizvoda kao i dodatnih uređaja / dijelova dodatne opreme.

Prije puštanja u rad treba obratiti pažnju na pojedine posebne propise određene zemlje.

Napomene o prikupljanju i obradi podataka i ažuriranjima firmvera

Ovaj proizvod pohranjuje određene postavke kao što su glasnoća, postavke zvuka i korisničkog sučelja (npr. svjetlina LED-a), odabrani ulaz i imenovanje, adrese već spojenih Bluetooth-uređaja, postavke WLAN-a, korisničke podatke (npr. cikluse uključivanja i vremena rada). Ti su podaci potrebni za rad uređaja i ne prosljeđuju se društvu Sennheiser niti ih društvo Sennheiser prenosi poduzećima koje je angažiralo te ih se ne obrađuje.

Firmver proizvoda možete besplatno ažurirati putem interneta. Kada je proizvod povezan s internetom, sljedeći se podaci automatski prenose na poslužitelj društva Sennheiser i tamo obrađuju da bi se osigurala i prenijela potrebna ažuriranja firmvera: MAC-adresa, IP-adresa. Podaci se upotrebljavaju samo u navedene svrhe i ne pohranjuje ih se trajno. Ako ne želite da se navedeni podaci prenose i obrađuju, nemojte uspostavljati vezu s internetom.

Izjave proizvođača

Jamstvo

Društvo Sennheiser electronic GmbH & Co. KG za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca. Trenutačno važeće uvjete jamstva možete pronaći na internetskoj stranici www.sennheiser.com ili se obratiti svojem prodajnom predstavniku društva Sennheiser.

Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima

Izjava o sukladnosti EU:

- Direktiva o ekološkom dizajnu (2009/125/EZ)
- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU)

Ovime društvo Sennheiser electronic GmbH & Co. KG izjavljuje da je vrsta radijske opreme zvučnik AMBEO SB01 u skladu s odredbama Direktive o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu (2014/53/EU).

Potpuni tekst Izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: www.sennheiser.com/download.

Napomene za odlaganje:

- Direktiva o baterijama (2006/66/EZ i 2013/56/EU)
- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)

Simbol precrtane kante za smeće na kotačima na proizvodu, bateriji/punjivoj bateriji (ako postoji) i/ili ambalaži upućuje vas na to da se ovi proizvodi na kraju njihova vijeka trajanja ne smiju odložiti preko uobičajenoga kućnog otpada, već se moraju odložiti u poseban otpad. Što se tiče ambalaže, pridržavajte se zakonskih propisa za odvajanje otpada u svojoj zemlji.

Ostale informacije o recikliranju ovih proizvoda dobit ćete kod vaše uprave mjesne zajednice, komunalnih mjesta za skupljanje i povrat ili vašeg Sennheiser partnera.

Zasebno skupljanje elektroničkih i starih elektroničkih uređaja, baterija / punjivih baterija (ako postoje) i ambalaža služi za poticanje ponovne uporabe i/ili recikliranja i izbjegavanje negativnih učinaka, primjerice na temelju potencijalno sadržanih štetnih tvari. Ovime ostvarujete važan doprinos zaštiti okoliša i zdravlja.

Brendovi i licence

Sennheiser je registrirani brend društva Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Ostali nazivi proizvoda i poduzeća koji se spominju u dokumentima za korisnike mogu biti marke ili registrirane marke njihovih pojedinačnih vlasnika.

Tekstovi licence dostupni su na mrežnoj stranici www.sennheiser.com/download.

SENNHEISER

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Publ. 02/19, 582710/A01